

NP: 25003

111

335

№ 2977.





PK-8°

95- P

Убана Надинава

Зотье Ж.Ж.

2-й этаж.



# ЧЕРНОЙ И В А Н Ъ,

ИЛИ

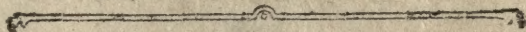
## НЕЛЮДИМЪ.

---

*J'entre en une humeur noire, en un cha-  
grin profond,  
Quand je vois vivre entr'eux les hommes  
comme ils font.*



Переводъ съ Французскаго.



МОСКВА,  
Въ Университетской Типографіи  
у Ридигера и Клаудія.

---

1795.

## ОДОБРЕНІЕ.

По приказанію Императорскаго  
Московскаго Университета Господь  
Кураповъ я читалъ сію книгу,  
подъ заглавіемъ: *Черной Иванъ,  
или Нелюдимъ*, и не нашелъ въ  
ней ничего противнаго наставленію,  
данному мнѣ о разматриваніи  
печатаемыхъ въ Университетской  
Типографіи книгъ; по чему она и  
напечатана быть можетъ. — Ло-  
тики и Метафизики Профессоръ,  
и печатаемыхъ въ Университет-  
ской Типографіи книгъ Ценсоръ,

*Андрей Брянецвъ.*





Оглавленіе матерій, содержа-  
щихся въ сей Книгѣ.

---

КНИГА ПЕРВАЯ.

Стран.

ГЛАВА	I. Рожденіе Чернаго	
	Ивана.	1
— II	Родословная его.	5
— III.	Крестины его.	8
— IV.	Смерть Ивановой ма- тери.	10
— V.	Первая лица Чернаго Ивана.	13
— VI.	Первое воспитаніе Чер- наго Ивана.	16
— VII.	Упражненія Ивана Чер- наго въ младенствѣ его.	19
— VIII.	Небольшія Ивановы огорченія.	21
— IX.	Черной Иванъ допущенъ къ Святому прираще- нію.	24
	ГЛА-	



ГЛАВА X. Смерть Иванова дѣ-	
душки. - - -	27
— XI. Улраженія Чернаго	
Ивана по смерти дѣду-	
шкиной. - - -	30
— XII. Ивановы нещастія, при-	
клюзившіяся по смерти	
бабушкиной. - - -	34
— XIII. Отѣздъ Чернаго Ивана	
въ Парижъ. - - -	37
— XIV. Улраженія, кои ми за-	
нимается Черной Иванъ,	
живути у своего дяди. - -	41
— XV. Черной Иванъ въ Тило-	
графіи наборщикомъ. - -	44
— XVI. Черной Иванъ рабо-	
таетъ въ улицѣ Свя-	
таго Іакова. - - -	47
— XVII. Черной Иванъ сдѣланъ	
разнощикомъ книгъ. - -	49
— XVIII. Продолженіе стран-	
ствованія Иванова по	
Парижу. - - -	53
— XIX. Черной Иванъ олредѣ-	
ленъ къ должности при	
Королевской библіотекѣ. -	56
ГЛА-	

# Оглавленіе.

V

Стран.

ГЛАВА XX. Смерть Иванова дяди. 59

— XXI. Черной Иванъ живетъ  
въ улицѣ Гюшеттѣ. - 63

— XXII. Отѣздъ Чернаго Ива-  
на въ Марсель. - 66

— XXIII. Черной Иванъ прѣж-  
жаетъ въ Марсель. - 69

## КНИГА ВТОРАЯ.

ГЛАВА I. Черной Иванъ распо-  
лагается ѣхать на ко-  
раблѣ. - 73

— II. Отѣздъ изъ Марсели. - 77

— III. Приключенія въ Среди-  
земномѣ морѣ. - 81

— IV. Черной Иванъ еозлѣ  
Испанскихъ береговѣ. - 84

— V. Упражненія Чернаго Ивана  
на кораблѣ. - 88

— VI. Черной Иванъ прѣж-  
жаетъ въ Мадеру. - 91

— VII. Сильная буря. - 95

— VIII. Черной Иванъ заѣж-  
жаетъ въ Сентѣ-Яго. - 98

— IX. Отѣздъ изъ Сентѣ-  
Яго. - 101

ГЛА-



ГЛАВА X. Прогулка Чернаго Ивана въ Ріо-Жаніеро.	- 104
— XI. Черной Иванъ прѣз- жаетъ въ Монтѣ-Видео.	107
— XII. Черной Иванъ выѣз- жаетъ на Тихое море.	- 110
— XIII. Черной Иванъ заѣз- жаетъ въ заливъ Зага- тія.	- 113
— XIV. Разговоръ Чернаго Ива- на съ господиномъ Абба- томъ на кораблѣ.	- 117
— XV. Страшное землетря- сеніе въ Лимѣ.	- 119
— XVI. Черной Иванъ отпра- вляется на горы.	- 123
— XVII. Черной Иванъ съ Астрономами восходитъ на гору Пинхинху.	- 126
— XVIII. Черной Иванъ воз- вращается въ Лиму.	- 129
— XIX. Отѣздъ изъ Лимы.	- 133
— XX. Черной Иванъ со внима- ніемъ слушаетъ пропо- сѣдъ Г. Аббата.	- 136



# Оглавленіе. VII

Спран.

ГЛАВА XXI. Черной Иванъ ли-	
шается своего благодѣ-	
теля.	139

## КНИГА ТРЕТІЯ.

ГЛАВА I. Черной Иванъ ѡдетъ	
въ Китай.	143
— II. Разговоръ Чернаго Ивана	
съ Калущиномъ.	145
— III. Черной Иванъ одинъ	
самъ себя утѣшаетъ при	
отѣздѣ изъ Перу въ	
Китай.	148
— IV. Черной Иванъ приста-	
етъ къ островамъ Ма-	
ріанскимъ.	152
— V. Отѣздъ въ Кантонъ.	156
— VI. Отѣздъ въ Пондишери.	160
— VII. Черной Иванъ въ Пон-	
дишери.	164
— VIII. Отѣздъ въ Сураѣ.	168
— IX. Прѣздъ Чернаго Ивана	
въ Сураѣ.	172
— X. Отѣздъ на островъ	
Французской.	176
	ГЛА-

# VIII      Оглавленіе.

Стран.

ГЛАВА XI. Разговоръ Чернаго Ива- на съ кулцомъ Фран- цузскаго острова.	- 180
— XII. Черной Иванъ прѣж- жаетъ на мысъ Добрей Надежды.	- 183
— XIII. Отбѣздъ на островъ Кайень.	- 187
— XIV. Черной Иванъ при- стаетъ въ Кайень.	- 192
— XV. Отбѣздъ въ С. До- минго.	- 196
— XVI. Черной Иванъ прѣж- жаетъ на островъ С. Доминго.	- 201
— XVII. Продолженіе сна Чер- наго Ивана на островѣ С. Доминго.	- 204
— XVIII. Отбѣздъ въ Канаду.	208
— XIX. Черной Иванъ въ Ке- бекъ.	- 212
— XX. Черной Иванъ возвра- щается во Францію.	- 216

---

КНИГА ЧЕТВЕРТАЯ.

Стран.

ГЛАВА	I. Черной Иванъ отбѣж- жаетъ въ Монпельеръ.	221
— II.	Черной Иванъ въ Мон- пельерѣ.	225
— III.	Черной Иванъ встрѣ- чается съ Жидомъ.	230
— IV.	Черной Иванъ ужинаетъ съ Жидомъ.	234
— V.	Черной Иванъ отбѣж- жаетъ съ Жидомъ въ С. Палуль.	238
— VI.	Черной Иванъ встрѣ- тился съ служителемъ Эскулапіева храма.	242
— VII.	Черной Иванъ плыветъ по рѣкѣ Гарумнѣ въ Бурдо.	246
— VIII.	Черной Иванъ отбѣж- жаетъ изъ Бурдо въ Ангудемъ.	249
— IX.	Черной Иванъ отбѣж- жаетъ изъ Ангудема въ Поатъе.	253

ГЛА-



# Х Оглавленіе.

Стран.

ГЛАВА X Черной Иванъ на дорогѣ  
посѣщаетъ Луд. Фон. и  
Шин. - - - 257

— XI. Черной Иванъ выѣз-  
жаетъ изъ Хинона въ М. 262

— XII. Черной Иванъ входитъ къ  
Менскому Священнику. - 266

— XIII. Черной Иванъ основалъ  
свое жилище въ домѣ  
Священника. - - 270

— XIV. Черной Иванъ въ би-  
бліотекѣ. - - 274

— XV. Черной Иванъ перебѣ-  
галъ Академическія би-  
бліотеки. - - 278

— XVI. Черной Иванъ посѣ-  
щаетъ древнихъ Схола-  
стическихъ Богослововъ. 282

— XVII. Черной Иванъ сдѣ-  
лался боленъ послѣ по-  
сѣщенія библіотеки. - 286

— XVIII. Чернаго Ивана посѣ-  
щаетъ деревенской Лѣ-  
карь. - - 289

ГЛА-

Оглавленіе XI

Стран.

- ГЛАВА XIX. Черной Иванъ со-  
вѣтуется съ Астронома-  
ми, и написалъ свою  
духовную. - 292
- XX. Черной Иванъ исповѣ-  
дуется и умираетъ. - 295







---

# ЧЕРНОЙ ИВАНЪ

или  
НЕЛЮДИМЪ.

---

КНИГА ПЕРВАЯ.

ГЛАВА I.

*Рожденіе Чернаго Ивана.*

**Х**отя перерылъ я всѣ книги и рукописи въ библіотекахъ...., но къ нещастію не могъ добратъся, въ которомъ году мой Вишязъ появился на свѣтъ: объ этомъ всѣ Лѣтописцы умолчали.

Стихотворцы, у коихъ мало знакомства съ Эрами и Календарями, примѣтили, что во время Нелюдимова рожденія Θεида не на-шутку закручинилась о долгомъ отсутствіи Феба; изъ чего по Логикѣ догадываюсь, что родился

А

онъ въ томъ самой часъ, какъ солнце вступало въ знакъ Рака, на двѣдцать осьмой градусъ, двѣдцать осьмую минуту наклоненія Сѣвернаго, а попросту сказать двѣдцатаго Іюня.

Ученые столь же долго не могли точно опредѣлить Ивановой опчины, какъ и Гомеровой: они напередъ написали до полдюжины разсужденій, а по томъ уже изъ нихъ заключили, что мѣсто рожденія его есть деревня Гульмъ, находящаяся въ Ландегульскомъ приходѣ, и зависящая отъ Ессуинцовъ побѣжденныхъ самимъ Цесаремъ; — сего преданія и я придерживаюсь.

Мать его не понедѣльничала, ни по общанію не странствовала по святымъ мѣстамъ свѣтѣмъ, чтобъ Богъ даровалъ ей такое дѣтище; не было у нее и на умѣ объ немъ; Анденскіе, Бланш-Ландскіе и Екувскіе опшельники не предвидѣли

вождебннато Иванова рожденія; оно подобно было молніи, и на себлзнь всему приходу.

Но между шбмб, какъ никто не помышлялъ о такомъ важномъ приключеніи; какъ дряхлой Священникъ въ кухнѣ чиналъ свой молишвенникъ, а кухарка приправляла соусъ на сковородѣ, вдругъ одна набожная пустосвятка изъ всей мочи закричала на его дворѣ охриплымъ голосомъ. .... Ахъ какая новость! . . . Кто бы могъ подумать объ этомъ! Примѣръ всѣмъ непорочнымъ нашимъ дѣвственницамъ . . . . неоцѣненное сокровище нашей деревни. . . . дорогая умница, говорила она, входя въ поварню, шеперь только родила. . . . При сихъ ея словахъ у бѣднаго Священника выпала изъ рукъ книга, а кухарка со страху пролила почти весь соусъ. . . . Какъ,



сказалъ добродушный Священникъ, нѣсколько вышедшій изъ замѣшательства, этого до сихъ поръ никто не могъ замѣтить! — Не было ни худыхъ признаковъ, ни перешептывовъ, ни соблазнительныхъ бесѣдъ. — Хотя бы кто на смѣхъ сказалъ что нибудь о семъ въ зимніе вечера! — Да и какъ самая родильница мапъ, сія Сивилла всего нашего прихода, сія великая Физіогномка, читающая на лбу у молодыхъ женщинъ всѣ секреты ихъ, толщину женскаго стана сколько вѣрно измѣряющая, и почто отгадывающая часъ родинъ, въ семъ случаѣ ничего не могла угадать.

Наконецъ Священникъ съ своими собесѣдниками, по маломъ размышленіи, весьма удивлялся, какъ еще скорѣе не случилось сего съ такою дѣвицею, которая вездѣ ходила одна безъ подружекъ по домамъ кроить верхнее платье,

шипъ фуфайки ; копорая обкладывала свои чепцы широкими кружевами , каждой день рядилась въ модное голубое платье , и бѣлую грудь свою украшала прелестными косынками ; словомъ , копорая желала быть первую щеголихою въ свѣтѣ.

---

## Г Л А В А II.

### *Родословная ея.*

Въ спальни , гдѣ лежала родильница , великой шумъ происходилъ. Всѣ любительницы новостей , прихи и колпашницы немедленно прибѣжали поздравить родильницу мать со внучкомъ , также освѣдомиться о здоровьѣ дочери ея , и узнать родословную новорожденного. ... Ну голубушка , изрядная ты надзирательница надъ молодыми дѣвушками , кричали онѣ

дѣлѣ вмѣстѣ; всякой съ охотою  
поручитѣ тебѣ въ смотрѣніе сво-  
ихъ дочерей. Если бы моя . . . . но  
нѣтъ; — никогда въ нашей фа-  
миліи . . . . если бы моя плутов-  
ка нанесла такое безславіе мнѣ  
и такое безчестіе своимъ малень-  
кимъ братьямъ, я бы переломала  
ей и руки и ноги. — И ты кра-  
савица, чрезвычайно скромна! . . .  
прекрасную вышила себѣ косын-  
ку! — щегольскую пеплю надѣ-  
ла на шею! . . . — Какова тогда  
была погода? . . . Не принудила ли  
тебя сильная буря скрыться въ  
какую нибудь пещеру? — Не воз-  
вращалась ли когда нибудь домой  
поздо съ ярмонки? Не обидѣлъ ли  
тебя въ лѣсу богъ Панъ? — Не сы-  
гралъ ли съ тобою шушки старой Си-  
ленъ? На волынкѣ или на гобоѣ игра-  
етъ отецъ сего прекраснаго дитяти?  
Съ книгами или со шпагою ходитъ  
онъ? Есть ли у него на шляпѣ



бантъ? Не на ухо ли оную носить?

Сколько ни спрашивали, сколько ни сличали эпохи ярмонок, прогулок, покупки ниток и иголок, и всего верхняго платья, кое кропала она во время. . . . недѣль, однако не могли добраться до истиннаго отца новорожденнаго; ибо родильница ни одного слова не хотѣла промолвить, да и при томъ, будучи столь же искусна шить исподнее платье, какъ и корсеты, работала безъ разбору во всѣхъ домахъ, у молодыхъ, у вдовцовъ и холостыхъ стариковъ. И такъ, надлежало родословную его взять съ матерней стороны, которая безъ сомнѣнія весьма вѣрна, хотя можетъ быть и не столько знатна. . . .

## ГЛАВА III.

### *Крестины его.*

Надобно было крестить младенца; но не могли сыскать ни кума, ни кумы: молодцы учтиво опазывались, а красныя дѣвицы стыдились. Также не было ни пеленокъ, ни повивальной бабки. — И шакъ безъ дальныхъ сборовъ мать родильницына, завернувши своего внука въ фаршукъ, и взявъ за руку добродушнаго мужа, сказала ему: пойдѣмъ окрестимъ младенца; онъ невиноватъ. . . . и немедленно отправились въ церковь.

Священникъ, будучи на томъ случай пасмуренъ, зашопалъ ногами, и безпрестанно восклицалъ: ахъ Боже мой! и прежде вылипія воды на младенцову голову вмѣстѣ съ отправленіемъ церемоніи

дѣлалъ различные розыски и нещадно бранился; по томѣ называлъ новокрещеннаго Иваномъ, по прозванью Чернымъ, и по обыкновению тогдашняго времени записалъ его въ реэспиръ незаконнорожденныхъ.

Не худо бы надѣлать сіе дѣла широкимъ числомъ небесныхъ папировъ, коликимъ обыкновенно надѣляютъ себя Каспильцы; ибо не было у него почти ни одного покровителя на земли. Но его просто называли Иваномъ, можетъ быть по тому, что такъ назывался дѣдъ его съ матерней стороны, или что сіе имя весьма употребительно въ Нормандіи и продолжается въ родъ; можетъ быть съ какимъ нибудь намѣреніемъ. . . . можетъ по капризу. . . . Сего можетъ быть довольно для историка.



Чернымъ прозванъ онъ по цвѣту своихъ волосовъ. Много въ Нормандіи господъ, не по свойствамъ своимъ называющихся. Но сіе названіе Черный столько же свойственно и основательно, какъ и имена дорогъ, улицъ, луговъ, полей дубовъ, грушъ; — Оно не болѣе въ себѣ страшнаго заключаетъ, какъ и имя одного Гульмскаго дворянина, славнаго Ангеррандъ Гулу, сдѣлавшагося полномочнымъ господиномъ надъ тысячею чебошарями.

---

#### Г Л А В А IV.

##### *Смерть Ивановой матери.*

По отправленіи великолѣпной церемоніи крестинъ Черной Иванъ началъ изо всей силы плакать, какъ бы предчувствуя свои будущія нещастія. — Немедленно понесли его къ матери; но увы....

сея несчастныя уже не было болѣе на свѣтѣ.

Шумъ сосѣдей, угрожавшихъ ей пещлею за необъявленіе Королевскому Прокурору того, что она боялась открыть родной своей матери; стыдъ быть прежде времени матерью, хладнокровность любовника, все сіе, соединясь въ пылкомъ воображеніи ея, произвело въ ней великое разстройство; да и притомъ припадки беременности, скорбь понесенная при разрѣшеніи отъ бремени, роковыя несчастія, вѣчное опредѣленіе... не сильны ли были опныть жизнь у нея?

Но какія бы ни были причины ея, мы это оставимъ; бѣдное дитя испускало жалостный вопль, когда поднесли его уже къ оледенѣвшей матерней груди; и всѣ утверждали, что оно тогда-то получило первыя впечатлѣнія застѣн-

чивости и нелюдимости, всегда послѣ сего оказываемой имъ, и которая съ лѣтами его болѣе умножалась, и не могла истреблена быть до самаго гроба.

Извѣстіе о столь необычайной и ужасной смерти тотчасъ разнеслось по всему приходу и по окрестнымъ селеніямъ; оно даже дошло до Каружской аудиторіи и Бусейской кузницы.

Священникъ долго разсуждалъ о томъ, должно ли хоронить ее на кладбищѣ: онъ два раза прочиталъ церковный уставъ въ томъ namѣреніи, что не лзя ли опустить нѣкоторыхъ церемоній при погребеніи. Приходскія дѣвцы, по наущенію своихъ матерей, не надѣвали бѣлаго плащя, и отказались нести тѣло, что противно обыкновенію сея страны. — И такъ принуждены были нанять четверыхъ мушій, кои сію не-



нѣщастную мать очень проворно несли, и погребли ее подъ пиловымъ деревомъ, стоящимъ въ отдаленности отъ кладбища.

## Г Л А В А V.

### *Первая пища Чернаго Ивана.*

По окропленіи Святою водою могилы, добродушные покойницыны родители возвратились домой, и положили твердое обѣщаніе загладить оказанную своей дочери, при смерти ея, хладнокровность попеченіемъ о внукахъ. . . . У меня нѣтъ теперь дѣтей, говорила добродѣтельная старуха; милой Ванюша будетъ единственнымъ предметомъ всей моей нѣжности; — и я съ своей стороны, примолвилъ старикъ, буду его такъ любить, какъ любилъ бы несчастный отецъ, коему человѣческіе законы,

стыдъ и предразсудки не позволяютъ открыться. . . . Иванушка будетъ нашимъ наслѣдникомъ , подпорою нашей старости. . . .

Совѣщанія Философіи неизвѣстны деревенскимъ жителямъ. — Въ деревняхъ маленькихъ ребятъ увязываютъ какъ шикъ , или беремя дровъ ; когдажъ они отъ причиненной симъ вязаньемъ боли громко плачутъ , то изъ всей силы качаютъ ихъ въ колыбели , и такимъ образомъ усыпляютъ ; — также привязываютъ ихъ къ столбику , чтобы ноги были прямы и спройна шалія. Но Чернаго Ивана ни пеленали, ни качали , ни къ столбику не привязывали , по причинѣ недоспашка сихъ вещей ; а въ разсужденіи сего бѣдность къ величайшей его пользѣ послужила. — Оявъ , наподобіе маленькаго дикаго Американца , рѣзвился , скакалъ , вилялъ во всѣ стороны и

прыталъ, какъ хотѣлось, въ своемъ рубищѣ, походившемъ на юбку; не знаю, собиралъ ли онъ въ кучи солому въ предзнаменованіе того, что со временемъ будетъ доброй хозяинъ; приходилъ ли когда нибудь въ чрезвычайной восторгъ, озаряли ли его лучи славы; — о семъ Лѣтописцы ничего не говорятъ

Я охотно вѣрю, что онъ смѣлся въ то время, когда веселъ и доволенъ былъ; — и напротивъ плакалъ тогда, когда чувствовалъ какую нибудь досаду и огорченіе; — также не противорѣчу и въ томъ, что онъ исправно, безъ стыда и застѣнчивости исполнялъ всѣ небольшія естественныя нужды, такъ какъ исправляютъ оныя господскія и Княжескія дѣти.

Онъ не былъ чудесно питаемъ ни дикою козою — ни волчицею; — его просто кормила бабушка ко-



ровымъ молокомъ и лапшею, не совѣтуясь даже и съ Лѣкарями.

---

## Г Л А В А VI.

### *Первое воспитаніе Чернаго Ивана.*

Дѣти, начавшія рано говорить, обыкновенно навсегда дѣлаются каршавыми. — Но нашъ Черной Иванъ не попугаемъ быть рожденъ: — ему уже исполнилось пять лѣтъ, однако не умѣлъ онъ ни на какомъ языкѣ выпросить себѣ куска хлѣба; да не могъ бы и чрезъ цѣлую жизнь иначе объяснять своихъ мыслей другимъ, какъ только различными тѣлодвиженіями, если бы не заставляли его повторять обыкновенныхъ выраженій, когда могъ онъ чисто произносить оныя.

И въ сіе-то время попечительный дѣдѣ началъ помышлять о воспитаніи своего внука; онѣ по исполненіи своей эпіпиміи возвратившись изъ Сесса домой, принесѣ съ собою первыя начала меланхоліи, совершенно перемѣнившія характеръ моего Випѣзя. . . . Это была азбука . . . . Вотъ книга, говорилъ старикъ, полагая ее вмѣстѣ съ лозою на свою епанчу; символъ ремесломъ мой Ванюша будетъ доставать себѣ хлѣбъ; — я хочу научить его грамотѣ. . . . а я съ моей стороны, примолвила старуха, научу его молиться Богу.

Сколько ни совѣщаютъ дѣтей учить азбукъ помощію сдѣланныхъ игрушекъ; однако для Чернаго Ивана не сдѣлали ни одной: какъ ни принимался онѣ за сію скучную азбуку, никогда не избѣгалъ лозы. Отъ одного воззрѣнія

на К, Х и Z унывало воображеніе его и шептало сердце такъ, что онъ никогда не могъ произнести сихъ страшныхъ буквъ безъ пролитія горькихъ слезъ.

Когда рѣзвость его наводила скуку домашнимъ, то грозили ему азбукою; симъ образомъ потчасъ пресѣкались всѣ шалости. Могъ ли кто подумать, что Черной Иванъ во времениъ станетъ продавать хлѣбъ для покупки книгъ, и что уирутъ онъ въ библіотекѣ?

Бабушка его нѣсколько поблагосклоннѣе мужа своего поступала съ нимъ. Когда по приказанію ея Иванъ молился Богу, то она въ продолженіе сей молитвы пекла для него блины.

---

Г Л А В А VII.

*Упражненія Ивана Чернаго въ  
младенчествѣ его.*

Маленькой Иванъ умѣлъ кое-какъ выговаривать Лапинскія слова. Но произношеніе Французскаго языка причинило ему великія мученія. Е ѣмное, сложныя, гласныя, носныя и дифтонги вскружили ему всю буйную голову: однакожъ учитель не совсѣмъ опчаявался въ немъ; ибо завѣрно полагалъ онъ, что науки, изнутившія самаго его въ младенчествѣ плечью, а въ епарости нищетою, составятъ ѣ-когда воспитанниково щастіе и благополучіе.

По щастью, малой достатокъ Ивановыхъ прародителей не позволялъ имъ всегда держать его за книгами. — Все имущество сихъ



бѣдныхъ состояло изъ недвижимаго: въ развалившейся хижинѣ, небольшемъ садикѣ и конопляникѣ; а изъ движимаго: въ одной коровѣ, кою пасли около большихъ дорогъ, и въ Гапшинской рощѣ; ибо Ландегульскіе жители издавна получили право въ оной пастись скотомъ.

Смѣшное за коровою нѣсколько разсѣвало Иванову печаль. Онъ рѣзвился съ своими товарищами, забавлялся разными играми, какъ Тарганшвецъ, спалъ на солнцѣ, — кричалъ по ушинуму; — въ ясные дни гонялся за бабочками, а въ дождливую погоду строилъ плотины и дѣлалъ пруды; — онъ безъ милосердія гналъ всѣхъ летучихъ животныхъ, не щадилъ ни маюковъ, ни дѣшей ихъ, давилъ въ кустарникахъ бѣдныхъ чеканчиковъ, въ дуплахъ ловилъ красногузовъ, лазилъ на вершины деревъ

и шамъ разорялъ вороньи гнѣзда, спряпалъ пироги изъ жирной глины, и дѣлалъ яишницы изъ жаворонковыхъ яицъ; и все сіе безъ сомнѣнія было первѣйшею въ жизни забавою, которая однакожъ подѣ вечеръ никогда не проходила безъ несносной азбуки и березовой лозы.

---

## Г Л А В А VIII.

### *Небольшія Ивановы огорченія.*

Естьли, при вступленіи солнца въ знакъ Козерога, погода дождлива: то обыкновенно рыба форель въ великомъ множествѣ входитъ въ каменистыя нѣдра знаменитыя рѣки Кансы, омывающей стѣны древняго Гульскаго замка, нерѣдко разрушающей Бусейскія кузницы, и впадающей пониже Мегюдена въ излучистый

Ориѣ. — Неопытный Иванъ однажды прогуливался на берегу сея рѣки, и какъ не зналъ никакихъ другихъ правъ, кромѣ естественнаго, то и подумалъ, что также позволишельно поймать маленькаго фореля, какъ и лягушку; — караульной рощи засталъ его при семъ промыслѣ, и не говоря ни слова, схватилъ за волосы, взялъ плешь, и оною всю спину исписалъ ему изряднымъ мастерствомъ.

Въ другой разъ на сіежъ естественное право надѣясь, онъ потнался босой за молодымъ зайцомъ, не опасаясь колючаго терновнику и кремней; но потъ же самой караульной, поймавъ его, высѣкъ еще лучше прежняго, такъ что Черной Иванъ позабылъ и свои чебошы, за кои дома не избѣгнулъ березовой лозы.

Въ другое время онъ, вырывая изъ жита терніе, нашелъ куропад-

кино гнѣздо, и подумалъ, что такъ же можно поймать куропадку, какъ бывало давливалъ и красношеекъ; но немилосердый караульной опять поймалъ его, нещадно высѣкъ и грозилъ галерою. Также однажды бабушка послала его за вѣнниками въ лѣсъ; но и тутъ не избѣжалъ онъ отъ рукъ караульного, которой отнялъ у него вѣнники, оными выпарилъ ему и спину и брюхо до крови.

Иногда сей же самой караульной сѣкалъ его то за обрываніе имъ древесныхъ листовъ на перину и подушки своему дѣдушкѣ, то за щипаніе красильной травы, вереву и папоротника, то за ломанье шерновника.

Всѣ сіи частыя наказанія весьма суровымъ сдѣлали нравъ маленькаго Ивана, и вліяли въ него нелюбимость, кою онъ послѣ всегда обнаруживалъ.



Г Л А В А IX.

*Черной Иванъ допущенъ къ Свя-  
тому причащенію.*

Черной Иванъ со дня на день болѣе и болѣе преспѣвалъ въ силѣ и мудрости. Когда исполнилось ему одиннадцать лѣтъ, то исполненный ревности Священникъ немедленно включилъ его въ число готовящихся къ Св. причащенію.

Нелюдимъ недолго учился таинствамъ вѣры, десягословію и церковнымъ обрядамъ; ибо крошкѣйшій Пастырь не принуждалъ дѣтей знать всю Библію наизусть; онъ совсѣмъ не журилъ ихъ за неисполненіе на самомъ дѣлѣ того, чему поучалъ, зная, что Сорбонскіе ученики не слишкомъ памятливы.

Прозваніе незаконнорожденнаго часто поражало слухъ Чернаго

Ивана, но не дѣлало въ немъ особеннаго впечатлѣнія. Сіе слово, безъ дальнихъ объ ономъ умствованій, не рѣдко подавало случай къ кулачному бою. При первомъ же приступленіи къ причащенію нашъ Нелюдимъ довольно спарался вникнуть въ почную силу онаго. Онъ услышалъ, что поварищи и собратія его шептали и говорили межъ собою: насъ не равное число; кто останеся одинъ? кому быть безъ товарища? Безъ сумнѣнія Черному Ивану, — ему; — онъ незаконной сынъ, у него нѣтъ ни отца, ни матери.

По окончаніи церемоніи Черной Иванъ, поспѣшно прибѣжавъ домой, кинулся въ объятія своего дѣда съ большею, прошивъ обыкновенной, нѣжностію; ахъ бабюшка! сказалъ онъ, не уже ли вы мнѣ не отецъ? не уже ли я не

сынъ вамъ? Всѣ меня, во время причащенія, называли незаконнорожденнымъ. Кто моихъ товарищей опличаетъ отъ меня? Кто ихъ дѣлаетъ знашными, а меня подлымъ! Развѣ нѣтъ у меня отца, какъ и у нихъ? Развѣ вы мнѣ не. . .? Любезное дитя! говорилъ добросердечный старикъ, заливаясь слезами, ты мой сынъ, — дражайшій мой сынъ, — мой внучекъ; я занимаю мѣсто отца твоего, который стыдится опкрыться; — я лучше его; моя дочь родила тебя, ты мой сынъ; — ты мой наследникъ; я тебя оставляю свой домикъ: живи спокойно въ немъ, довольствуясь посредственнымъ состояніемъ, слѣдуй добродѣтелямъ своихъ предковъ; — слава Богу, наша фамилія не навлекла на себя никакого безчестія. Твоя мамушка . . . моя любезная дочь. . . . Старикъ не могъ окончить словъ.

Г Л А В А X.

*Смерть Иванова дѣдушки.*

По семъ открытіи Черной Иванъ повергнулся въ несовмѣстную младымъ своимъ лѣшамъ молчаливость, печаль и задумчивость; онъ уже пересталъ посѣщать своихъ товарищей, презирающихъ его за бѣдность, хотя впрочемъ у него двѣ же руки были, и съ насмѣшкою называющихъ его побочнымъ, незаконнорожденнымъ, потому что по несчастію не было у него ни отца, ни матери.

Нѣкогда онъ, чрезмѣрно будучи погруженъ въ печальныя размышленія, удаллся въ мрачную внутренность зеленыя рощи; — тамъ повергнувшись къ корню спартаго дуба, положивъ накрестъ ноги, и поддерживая рукою свою го-



лову говорилъ: и такъ я несчастливъ! Мое существованіе подало причину ко многимъ злодѣяніямъ! — Мой отецъ, кто бы онъ ни былъ, есть сластолюбецъ, подлецъ и можетъ быть ужасной злодѣй! а даровавшая мнѣ жизнь, мать моя... Увы! матери рассказываютъ объ ней дочерямъ своимъ какъ о безчестной и соблазнительной женщинѣ; — дѣвицы стыдятся, что имѣли ее своею подругою; и меня... и меня всѣ считаютъ извергомъ. — Во время сихъ размышленій его корова бродила по лѣсу; сторожъ увидѣлъ ее и сказалъ Нелюдиму съ суровымъ видомъ: теперь дѣло идетъ не о красивой шавѣ, я беру корову подъ караулъ, и дѣдъ твой черезъ восемь дней сведетъ ее въ Аленсонъ.

Черной Иванъ, не понимая силы сихъ словъ, и не зная ни причины сторожева гнѣва, ни конфи-

скаціи, слушалъ сію новостъ сѣ до-  
вольнымъ равнодушіемъ. — Все про-  
пало невозвратно, говорилъ бѣд-  
ной старикъ. ... Для чегожъ без-  
совѣстной сторожъ, взявъ подъ  
караулъ корову, сію единственную  
нашу подпору и питалище, самъ  
не ведеть ее въ Алесонъ! — Сипа-  
руха, сидя въ углу, неутѣшно  
плакала, и нѣсколько облегчала го-  
рести своей безпрестанными воскли-  
чаніями. — Чтожъ въ сіе время дѣ-  
лалъ Черной Иванъ? ...

Въ назначенной день старикъ  
отвелъ свою корову на рынокъ, гдѣ  
и продали ее сѣ молотка. — Онъ  
сѣ горестію пошелъ домой; но къ  
большому несчастію спрашная бу-  
ря застигла его на дорогѣ, и снѣ-  
даемое несносною печалію сердце  
его совершенно поразила. Несчаст-  
ной, взошедъ въ свою хижину, ки-

нулся на раздранную постелю, и  
пожавъ руки своей жены умеръ.

## Г Л А В А XI.

### *Упражненія Чернаго Ивана по смерти дѣдушкиной.*

Одинъ искусной Министръ, предпочитая фабрики земледѣлію по тому, что будто челоѡку платье пужнѣе хлѣба, завелъ въ Алесонѣ кружевную фабрику, и чрезъ сіе старался вывести изъ моды всѣ дорогія Венеціанскія шипья. Иванова бабушка искусно плела кружева, ибо симъ рукодѣльемъ хлѣбъ себѣ доставала.... Любезное дитя! говорила она Черному Ивану, Богу угодно было лишить насъ въ одно время и коровы и моего дражайшаго мужа; — да будетъ благословенно имя Всемогущаго; — не должно намъ опечаяваться. Одна знашная госпожа

приказала сдѣлать себѣ дезабилье изъ Аленсонскаго кружева. — Дѣло теперь начинается съ успѣхомъ; — я тебя научу плести кружева, и ты будешь вмѣстѣ работать со мною. — Съ вами плести кружева! отвѣчалъ съ запальчивостію Черной Иванъ, ибѣтѣ машушка, какъ вамъ угодно; я лучше спану ловить маленькихъ зайчиковъ, молодыхъ оленей и дикихъ кабановъ, хотя они и сердиты. — Берегись, сынъ мой, чтобы не угодить тебѣ на галеры. — Хорошо, сударыня, я оставляю сей промыслъ, и въ потѣ лица своего буду воздѣлывать землю у своихъ сосѣдей, и заработанные деньги принесу къ вамъ. — Любезный сынъ! наши земледѣльцы весьма бѣдны; они тебя замучатъ на работѣ: совѣшую лучше приняться за кружева.



Сколь могущественны судьбы! Черной Иванъ согласился плести кружева въ Аленсонъ.

И вотъ странная вещь! — молодой ребенокъ, привыкшій бѣгать по лѣсу, лазить на вершины деревъ, теперь какъ привязанной сидитъ на стулѣ возлѣ своей бабушки, и молодой своей сосѣдки, Юліи. ... сей маленькой смуглой красотицы, неуступающей своими прелестями богинямъ древнихъ Пигмеевъ.

Все утверждають, что отъ сидячей жизни рождается меланхолія, отъ меланхоліи нѣжность, отъ нѣжности любовь. Черной Иванъ равно замѣшался въ любовныя дѣла; ибо не извѣстны были ему нынѣшнія строгости и поношенія, кои сія страсть навлекаетъ на себя. ... Онъ любилъ Юлію, и любя ее охотнѣе и работалъ вмѣстѣ съ нею, такъ какъ Геркулесъ

сѣ своею Омфалою ; онѣ сѣ такимѣ же удовольствіемѣ плелѣ кружева, еѣ какимѣ прежде разорялѣ и воронѣ гнѣзда.

Часы , дни , недѣли , мѣсяцы и тоды прошекали безѣ всякой скуки ; но нитѣ Иванова щаспія скоро прерваласѣ. Набожная бабушка его , послѣ небольшой лихорадки , умерла безѣ всякой помощи Лѣкарей.

Милосердый Боже ! не помяни всѣхѣ злословіѣ и праздныхѣ словѣ ея , отѣ конѣхѣ она , сидя за кружевомѣ , никакѣ не могла удержать свой языкѣ. — Впрочемѣ она была добрая старушка : память ея вѣвѣки пребудетѣ незабвенна.

---

Г Л А В А XII.

*Ивановы несчастія , приключившіяся по смерти бабушкиной.*

Черной Иванъ, предавшись задумчивости, можетъ быть безпрестанно бы снѣдаемъ былъ печалію, но Юлія. . . . разсѣвала горести его. Онъ, приводя себѣ на мысль бабушкины благодаренія, помышлялъ и о Юліиныхъ прелестьяхъ. . . . Она будетъ участницею моей хижины, она будетъ со мною раздѣлять мою грусть, мои забавы, мои садовые овощи. . . — Такъ говорилъ онъ, копая гряды, и не предвидя будущихъ своихъ несчастій.

Я думаю, слышали вы когда нибудь о Иванѣ, прозываемомъ Крысою, неправедно уморенномъ въ шюрмѣ за то только, что Иванъ Каружской засталъ его ле-

жающего на одной постели съ своею женою. Наслѣдники упомянутого Ивана Крысы, владѣльца богатой Мегерандской вотчины, безъ милосердія пощипали Черного Ивана; какъ только вступилъ онъ съ ними въ споръ о наслѣдствѣ, то городской спряпчій, великой крючкотворецъ, съ неумолимымъ сборщикомъ взошелъ въ садъ его и началъ описывать и собственное Нелюдиново наслѣдство, не исключая и овощей. — Черной Иванъ въ такую пришелъ запальчивость отъ сего, что разломалъ бы графометръ, передралъ бы всѣ писцовыя книги, прибилъ бы Г. сборщика, естълибъ одинъ молодой Священникъ не случился шутъ, и не укротилъ гнѣва его весьма приличною къ сему случаю проповѣдію о царствіи небесномъ и о презрѣніи мірскихъ благъ.



Нелюдимъ, нѣсколько утѣши-  
вшись Священниковыми улади-  
тельными словами, а паче наде-  
ждою сочешанія съ Юліею. . . . у  
коей хижинка не тѣсна была для  
двоихъ, пошелъ къ опцу своея  
обладательницы, и сказалъ ему  
съ Американскимъ краснорѣчіемъ. . .  
я вамъ вручу свое сердце и руки,  
отдайте за меня дочь свою, будь-  
те моимъ опцемъ, мы оба будемъ  
вашими дѣтьми. . . Мою дочь! . . .  
сказалъ упоенный старинными  
предразсудками шарикъ; — ты  
объ ней думаешь? Слава Богу,  
она у меня законная дочь; роди-  
лась ни прежде свадьбы, ни на  
другой день послѣ оной, а въ над-  
лежащее время. . . Твое сердце и  
руки. . . изрядное для моей до-  
чери по нынѣшнимъ временамъ на-  
слѣдство! — Незаконнорожден-  
ный! — вопль качество почтенное  
для мужа, и довольно знаменитое

для жены! . . . Черной Иванъ остался со стыдомъ , а Юлія начала плакать. Я нѣгдѣ чиналъ , что она скоро-ушѣшилась и осушила свои слезы , ибо женскіе припадки весьма скоро проходятъ , и никогда не бывають продолжительны,

---

### Г Л А В А XIII.

#### *Отѣздъ Чернаго Ивана въ Парижъ.*

Всѣ сіи неблагопріятные случаи болѣе увеличили природную застѣнчивость въ Черномъ Иванѣ ; онъ даже рѣшился оставить свою деревню , свои Гапінскія забавы и веселыя бесѣды , и свою любезную Юлію . . . и вознамѣрился скрыться въ толпѣ Парижской черни.

Въ сіе время начинали разчищать большія дороги , немалую

скуку причинявшія путешествуя-  
щимъ, и строили по онымъ прак-  
тиры, въ коихъ очиняюшъ кар-  
таны и кошельки у проѣзжаю-  
щихъ. Нашъ меланхоликъ не былъ  
изъ числа такихъ людей, кои съ  
трактирными прислужницами обхо-  
дятся какъ съ старинными знаком-  
ками, и дѣлаютъ имъ нѣкоторыя  
лестныя предложенія; онъ скоро  
шелъ чрезъ Эглъ, ни мало невле-  
комъ любопытствомъ посмотрѣвъ  
на то дерево, гдѣ слѣпой, по  
имени коего названо сіе селеніе,  
сдѣлалъ птицеловню; также ни на  
минуту не останавливался и въ  
Д. для разсмотрѣнія всѣхъ Друид-  
скихъ монументовъ.

Долго стоялъ онъ передъ Вер-  
сальскимъ замкомъ. Сія большая  
куча камней опечалила Нелюдима.  
Ему много попадалось въ глаза  
придворныхъ, кои не столь весе-  
лы были, какъ пастухи на его

родинѣ; и онѣ написалъ въ своихъ достопамятныхъ запискахъ, что философъ, желающій живо изобразить перомъ своимъ человеческія страсти, долженъ събѣздить въ Версалию, ибо тамъ-то онѣ совокупно сильнѣе дѣйствуютъ на душу; тамъ-то увидѣлъ бы онѣ на лицахъ нѣжнѣйшія и исполненныя чувствительности черты.

Черной Иванѣ, прошедши сорокъ нятъ миль, почти ничего рѣдката не видалъ; онѣ пораженѣ былъ чрезвычайнымъ изумленіемъ при воззрѣніи на галлереи и старинной, но великолѣпной Луврѣ, коего по причинѣ множества судовъ, находящихся въ пристани Св. Николая, не лзя ему было хорошенько разсмотрѣть. Онѣ кое-какѣ продирался сквозь безчисленное множество шельгѣ, бочекѣ, лошадей и торговекѣ, шакѣ что сколько ни былъ остороженѣ, сколько ни при-



выкѣ проворно бѣгать по лѣсамъ и вскарабкиваться на высочайшія скалы; но безѣ многокраснаго спѣшканія и распрѣпанія распу-дренныхъ париковъ у многихъ почтенныхъ особѣ, не могѣ дойти до большой улицы, находящейся въ слободѣ Св. Діонисія.

Въ семѣ мѣстѣ Ивановѣ дядя, старой площадной кучарѣ, имѣлъ жительство. Сей добросовѣстной старикѣ Нелюдима, какѣ выблядка очень хорошо принялъ; и такое добродушіе его приписать должно тому, что онѣ столько покашала на бѣломѣ свѣтѣ, сколько повозилѣ людей, и столько довольно насмотрѣлся на мірскія суебы и испыталѣ оныя, что сдѣлался совершеннымѣ философомѣ, очистилѣ разумѣ свой отѣ предразсудковѣ, и не смотря на небольшія слабости Ивановой ма-

тери, всегда сердечно любилъ ее за похвальные качества.

---

#### Г Л А В А XIV.

*Упражненія, коими занимается Черной Иванъ, живучи у своего дяди.*

Преемничество есть весьма хорошее изобрѣшеніе. — Ослабѣвшій отъ старости и перепоя Бриндавоанъ вздумалъ Чернаго Ивана сдѣлать своимъ преемникомъ. Онъ бралъ его вмѣстѣ съ собою на биржу, сажалъ на козлы, училъ громко хлопать бичемъ по лошадымъ, заворачивать на перекресткахъ кареты, искусно вожжами править, проворно ѣздить въ легкихъ коляскахъ, видѣть все и не говорить ничего.

Кучарская должность, кажется, весьма прилична Черному Ива-

ну. Различные новости и веселья кучаровъ разсѣяли бы природную меланхолю его. Онъ бы столь же хорошо узналъ свѣтъ, какъ и господа мореплаватели Кухъ и ла Пейрузъ, оббѣхавшіе вокругъ всего земнаго шара. Онъ можетъ быть лучше бы узналъ людей, нежели Г. Философы, кои всегда запершись, сидятъ въ своихъ кабинетахъ и никуда изъ оныхъ не выходятъ; онъ могъ бы написать прелезньѣйшее нравственное поученіе.

Но Нелюдиму совсѣмъ не нравилась сія должность; онъ никогда не выпускалъ изъ мыслей своихъ того, что безщасливой извозчикъ всегда подверженъ простудѣ, дрожа отъ холоду, поутру на биржѣ, въ полдень у лавокъ, въ вечеру возлѣ театра, гдѣ угрюмые Офицеры не рѣдко пощипываютъ его и палками.

Припомъ Черный Иванъ привыкъ всегда пить воду, и не могъ скоро приучиться къ вину; отъ чего сдѣлался у него запоръ. Бриндавоанъ для предосторожности научилъ его искусству, выпускать дурные пары; такъ любезный чисташель, — это правда. Въ Парижѣ площадные извозчики весьма учтивы. Нелюдимовъ дядя нашелъ въ своей коляскѣ книжку о семействѣ, забытую видно какимъ нибудь практикомъ, и не зналъ, кому отдать ее, ибо въ тотъ день возилъ онъ много бѣдныхъ Нарцисовъ, хотя глупыхъ, но довольно толстыхъ, также Прокуроровъ и Аббатовъ, щеголихъ и набожницъ. Сія книжка, нѣсколько противная политикѣ и благопристойности, первая попалась въ руки Чернаго Ивана.



Г Л А В А XV.

*Черной Иванъ въ Типографіи  
наборщикомъ.*

Черному Ивану, мучимому за-  
поромъ, недовольному людьми и  
своею кучарскою должностію, над-  
лежало бы для излѣченія себя иш-  
ти въ какую нибудь Аптеку; но  
онъ другой, нехудшій сего спо-  
собъ избралъ, а имянно, пошелъ  
къ одному книгопродавцу, коего  
лавка наполнена безчисленнымъ  
множествомъ Исторій, Романовъ и  
Диссертацій, кои стоятъ добраго  
пріему опіумъ; также кристиче-  
скими сочиненіями и сапирами,  
столь же горькими, какъ полынь и  
золошоязычникъ; надгробными сло-  
вами, похвальными Академическими  
рѣчьми, неуступающими благо-  
воніемъ своимъ Аравійскому ладану;  
и наконецъ, какъ замысловапыми,

такъ и скучными Эпиграммами. — Словомъ, — сія лавка, заваленная сочиненіями Августинцовъ, ничѣмъ не хуже была врачующей наши недуги Апшеки.

Нелюдимъ, очарованный дядиною находкою, симъ дивомъ книгъ, думалъ, что посредствомъ ея найдеть секретъ, какъ дѣлать золото и какъ быть щастливымъ. Въ сихъ мысляхъ пошелъ онъ въ услуги къ типографщику Г. Гурн, которой сдѣлалъ его наборщикомъ: такъ, любезной чипашель, наборщикомъ; что до меня касается, я бы сдѣлалъ его главнымъ опкупщикомъ, и въ этому не должны дивиться. — Слѣпое щастіе каждой день въ Парижѣ производитъ чудеса, кои еспранностію своею уже никого не приводятъ въ изумленіе. — Такъ комедіантъ дѣлается Пасторомъ, Жидъ Меди-

комъ, отпущенной на волю: рабъ беретъ на откупъ Королевскія земли, и милая красотка нерѣдко по своей волѣ располагается Кавалерами Злашаго Руна.

Но обратимся къ нашей матери. Ивана Чернаго заставили набирать Королевской Календарь. Онъ охотно помѣщалъ въ ней имена Боговъ и Богинь, Папъ, Кавалеровъ, Сенаторовъ и Академиковъ. Но когда дѣло доходило до Прокуроровъ и гусаровъ, разбѣжжающихъ съ толстыми натайками: тогда Нелюдимъ весьма задумывался и чувствовалъ въ себѣ ипохондрію, отъ коей всѣ помѣщенные имъ въ Календарь Медики никакъ не могли излѣчить его.

---

Г Л А В А XVI.

*Черной Иванъ работаетъ въ улицѣ Свят. Іакова.*

Нелюдимъ скоро оставилъ Типографію Г. Гури, и живучи въ улицѣ Свят. Іакова, попеременно работалъ у разныхъ типографщиковъ, кои заставляли его опечатывать скучные Академическіе тезисы, опертившіе его отъ Латинскаго языка, о коемъ онъ не имѣлъ и понятія.

Въ сіе время въ Сорбонѣ и Наваррѣ еще не кончены были великіе споры, произшедшіе отъ одного Епископа, коего ученость немного принесла пользы Христіанамъ. Нѣкоторые раздраженные особы беспокоили своими распрями добрыхъ Государей, занимавшихся попеченіемъ о благоденствіи своего народа; онѣ въ своей праздности сочиняли



большіе томы книгъ , ни мало не-  
объяснявшіе машеріи , и ни на ми-  
нушу не давали отдыху наборщи-  
камъ.

Сами разсудите , каковъ сдѣ-  
лался Черной Иванъ , заваленный  
такъ сказать кучею безчислен-  
ныхъ сочиненій. Онъ зѣвалъ со  
скуки , пошгивался , жаловался ,  
воздыхалъ. Но почтенные Езуиты,  
сіи неупомимые писатели не имѣ-  
ли къ нему ни малѣйшей жалости.  
Говорятъ , что Нелюдимъ еще сего  
чрезвычайно сдѣлался пасмуренъ ,  
такъ что всѣ опчаялись и въ  
жизни его. Одинъ сострадателной  
шипографщикъ , изъ сожалѣнія , за-  
ставилъ его набирать исторію До-  
на Калмеша о мертвецахъ , рассу-  
жденія пророчицы Багелшты , новое  
изданіе Г. Рабеле , Мизантропа  
Моліерова и другіе романы. Смер-  
на еще не было.

Волтеръ началъ показываться въ публику ; его пріятныя стихотворенія не мало увеселяли Чернаго Ивана : онъ началъ было пріобрѣтать вкусъ къ наукамъ и спалъ уже попѣвать за своею работою у типографчиковъ ; но увидѣвъ стихотворцевъ туснаго вида и философовъ въ отрёпьяхъ и съ долгою бородою вышедшихъ изъ Басилии , почувствовалъ совершенное отвращеніе отъ всѣхъ познаній и сдѣлался сколько задумчивъ , что типографщики принужденными нашлись съ нимъ разсѣяться.

---

## Г Л А В А XVII.

*Черной Иванъ сдѣланъ разно-  
щикомъ книгъ.*

Кажется мнѣ, пора уже написать портретъ Чернаго Ивана,

Д

вступившаго на двашцать второй годъ , и поставивъ на немъ такіе знаки , какіе обыкновенно ставятъ на рекрутахъ и мошенникахъ. Вы знаете , что онъ прозванъ Чернымъ по цвѣту своихъ волосовъ ; также небезызвѣстно вамъ и то , что кожа на шлѣбъ его несравненно чернѣе волосовъ ; но я думаю , никогда бы вы сами не узнали объ немъ слышащаго мною отъ одного любителя древностей , а симъ отъ нѣкотораго лѣтописца , а именно того , что Черной Иванъ ростомъ былъ въ пять футовъ , пять дюймовъ и пять линий ; что ноги имѣлъ сухія , станъ тонкой , ротъ маленькой , носъ орлиной , глаза живые , но съ нѣкоторою помностію ; черты лица печальныя , видъ меланхолической.

Типографчики видя , что онъ негодился въ наборщики , заставили его разносить книги для про-

дажи , какъ челоѡвка отъ природы скромнаго и молчаливаго. Они послали его на площадь съ коробомъ , наполненнымъ новѣйшими сочиненіями , заключающими въ себѣ начальныя основанія наукъ , искусства всякаго рода , остроумныя письма , полезныя записки и основательныя разсужденія; чтожъ касается до ошрывочныхъ сочиненій , разныхъ Лексиконовъ и прочихъ мѡлочей ; то еще тогда не было моды издавать оныя.

Черной Иванъ ходилъ по всѣмъ лавкамъ , площадямъ , перекресткамъ , улицамъ , глухимъ переулкамъ и землянымъ валамъ ; онъ имѣлъ свободной входъ во всѣ дома и шракширы , даже пускали его въ самыя сокровеннѣйшіе чертоги , и не возбраняли подсмупать къ шуалешамъ.



Онѣ много видѣлъ любопытнаго, но изъ скромности ничего не открывалъ, ибо глаза у него, какъ у рыси были чрезвычайно остры, и проникали сквозь лапы, маски, лакъ, полошню и косынки.

Но сколько Нелюдимъ ни убѣгалъ меланхоліи, меланхолія всюду за нимъ слѣдовала: она мучила его, когда глядѣлъ онѣ на Баспилью, въ которую заключали Жанзеиштовъ, людей несравненно лучшихъ, нежели Жидаы и Протестанты всѣми терпимые, когда смотрѣлъ на Лувръ, въ которой помѣщали глупыхъ живописцовъ и стихотворцовъ; когда шелъ мимо тюремъ, арсенала, фабрикъ и театра. Однажды едва было не умеръ онѣ отъ меланхоліи, увидя многочисленную толпу Прокуроровъ и другихъ приказныхъ служителей, выходящихъ изъ присудственныхъ мѣстъ.

Г Л А В А XVIII.

*Продолженіе странствованія  
Иванова по Парижу.*

Опытъ свидѣтельствуетъ, что первыя впечатлѣнія весьма сильны и продолжительны, а особливо въ меланхоликахъ, и по тому - по Парижскія красавицы никакими хитростями не могли прельстить Чернаго Ивана уже плѣненного красотою дражайшія Юліи.

Всѣ женщины осыпали его своими ласками и учтивостями, но онъ всегда обходился съ ними застѣнчиво. — Однѣ выхваляли бѣлые зубы и тонкія ноги его, но сія похвала не приводила его во искушеніе; другія спрашивали: бывалъ ли онъ когда нибудь влюбленъ; иныя показывали ему свои дорогія кружева и бриліанты; нѣ-

которыя , для прельщенія его бѣлились и румянились : однакожъ все сіе не могло поколебать нашего цѣломудреннаго Философа.

Подлинно много драгоцѣннаго потеряла моя книга чрезъ Нелюдимову нечувствительность къ нѣжному полу. — Любовь составляетъ главное украшеніе и цѣль всѣхъ романовъ , всѣхъ театральныхъ піесъ. . . . Французскіе писатели всегда имѣли предметомъ своихъ сочиненій сію спрась. Но поелику къ несчастію моему Купионовы стрѣлы не могли пронзить Меланхоликава сердца , то и я изъ одного удовольствія другимъ не хочу сдѣлать его влюбчивымъ.

По замѣчанію Чернаго Ивана , Парижскія женщины ничѣмъ не различаются отъ мужчинъ ; — но ему желательнѣе было , чтобъ лучше мужчины присвоили себѣ жен-

ской характеръ, женскую пріятность и робость, нежели женщины принимали на себя такую осанку, такую важность и величавость, каковая приличнѣе мужчинамъ! — Онѣ бы охотнѣе согласились смотрѣть на мужчинъ, занимающихся женскою домашнею работою и рукодѣліемъ, нежели видѣть женщинъ, ѣздящихъ верхомъ, говорящихъ по правиламъ нынѣшней политики и дѣлающихъ авто-рами.

Онѣ безъ замѣчанія не оставилъ и того, что женщины во всемъ безъ разбору подражаютъ мужчинамъ, въ добромъ и въ худомъ, въ мысляхъ какъ о гражданскомъ правленіи, такъ и религіи; — что онѣ такъ же говорятъ, такъ же живутъ, какъ и мужчины; а иногда упиваются еще и лучше ихъ.



Г Л А В А XIX.

*Черной Иванъ опредѣленъ къ  
должности при Королевской  
библіотекѣ.*

Черной Иванъ много продавалъ  
такихъ сочиненій, кои колкими  
казались самымъ Королевскимъ Би-  
бліотекаремъ; почему они и пере-  
манили его къ себѣ, какъ человѣ-  
ка приобрѣтшаго хорошее познаніе  
о книгахъ.

Читатели уже напередъ зна-  
ютъ, что Меланхоликъ не въ свое  
пошелъ мѣсто, и что смотря на  
книги, не излѣчится отъ засѣн-  
чивости. Однакожъ сія новая дол-  
жность приносила ему и нѣкото-  
рыя удовольствія; онъ даже улы-  
бался иногда, видя странной вкусъ  
покупающихъ книги; — одинъ ре-  
вностный Парижанинъ спрашивалъ  
у него Ассирійской Исторіи; а •

Французской и на умъ не приходило ему; — Картезианецъ покупалъ способъ убѣдительно говорить; — крючокотворной спряпчій просилъ продать искусство молчать; — престарѣлой безмѣстной Пасторъ желалъ купить средство, какъ выпрашивать милостыню; нѣкоторой старикъ въ очкахъ покупалъ Овидіеву науку любить; — сороколѣшная красавица спрашивала искусства носить тализманъ для привлеченія къ себѣ своихъ любовниковъ; — ревливой скряга торговалъ способъ дѣлать женъ вѣрными; а пешиметръ требовалъ способъ въ полонъ брать женскія прелести.

Нелюдимъ и самъ читалъ премногихъ Авторовъ, но изъ чтенія ихъ не получалъ никакой пользы; читалъ онъ славныхъ Моралистовъ, кои давали ему понятіе о грѣхахъ

совсѣмъ неизвѣстныхъ ; читалъ  
разныя забавныя и любопытныя  
сочиненія , и анекдоты нерѣдко  
усыплявшіе его ; читалъ Анато-  
мическія книги , и по томъ не смѣлъ  
болѣе въ нихъ заглядывать ; —  
читалъ Паѳологию , и отъ чтенія  
оной приходилъ въ великую грусть.

Въ продолженіе цѣлаго года ,  
пока находился онъ при Королев-  
ской библіотекѣ , ни одной мину-  
ты не наслаждался совершеннымъ  
здоровьемъ. Вообще всѣ книги при-  
чиняли ему различныя болѣзни ;  
отъ большихъ и запалившихся  
книгъ болѣла голова ; отъ сочине-  
ній , показывающихъ путь къ висѣ-  
лицѣ , болѣло горло ; — отъ чрез-  
вычайно длинныхъ фразовъ чув-  
ствовалъ боль въ груди ; — отъ  
похвальныхъ рѣчей , наполненныхъ  
чрезмѣрною лестью , позывало его на  
рвоту ; отъ Авторовъ , писавшихъ  
Азіатскимъ шпилемъ , дѣлался

поносѣ; а отъ Лаконическихъ мучился запоромъ. — Словомъ, онъ чувствовалъ великую боль во всемъ тѣлѣ, при возрѣніи на реэстръ книгамъ, состоящій въ двухъ большихъ томахъ in folio.

---

## ГЛАВА XX.

### *Смерть Иванова дяди.*

Черной Иванъ, не успѣвъ совершенно выздороветь, оставилъ библіотеку. Онъ, желая попользоваться чистымъ воздухомъ, вздумалъ разгуляться по земляному валу, по коему дошедъ до слободы Св. Діонисія, не умедлилъ поспѣшить и дядю своего, о которомъ, сидя за книгами, и позабылъ было. — Нелюдимъ заспалъ сего спарика, почти при смерти лежавшаго на соломѣ безъ помощи и утѣшенія.



Книгопродавцы и библіотекари весьма не шверды въ религіи; — одни Географическія книги иногда бывающѣ соблазнительны для слабыхъ умовъ. Черной Иванъ весьма любилъ Философовъ, а особливо когда они учили, чѣмъ люди другъ друга не гнали и не рѣзали за противныя мнѣнія; но не могли ихъ терпѣть тогда, когда они дерзко думали о религіи. Сими благочестивыми мыслями упоенъ будучи; спрашивалъ онъ своего дядю: не хочешь ли исповѣдаться и причаститься. — Набожной старикъ съ великимъ удовольствіемъ принялъ сіе предложеніе, и пожимая племянникову руку, сказалъ проташельнымъ голосомъ: въ единомъ только Богѣ теперь ищу себѣ прибѣжища.

Нелюдимъ пошелъ по Священника; но Парижскимъ Священникамъ почти недостаетъ времени

исповѣдывашь площадныхъ изво-  
щиковъ; его послали къ первому  
Викарію, но оной отослалъ къ  
другому, сей же къ третьему, и  
это былъ старый монахъ, чело-  
вѣкъ не слишкомъ хорошаго сло-  
женія; онъ исповѣдывалъ умира-  
ющихъ съ такимъ же холоднымъ  
духомъ, съ какимъ благословлялъ  
браки; — послѣ него Пасторъ при-  
шелъ съ Свят. причастіемъ, так-  
же не очень чувствительной чело-  
вѣкъ; и сіе должно приписатьъ  
тому, что онъ провелъ жизнь  
свою при отправленіи печальныхъ  
должностей.

По причащеніи Черной Иванъ  
примѣтилъ, что дядя его не на-  
шутку пригорюнился, почему и  
началъ дѣлать ему утѣшитель-  
ныя поученія, напущившія къ  
вѣчному живому; по томъ спро-  
силъ у умирающаго: не хочешь  
ли выпить стаканъ водки. ... Вод-

ки! — нѣтъ, — ничего не желаю, кромѣ царства небеснаго, которое получить твердо надѣюсь. . . . И по сихъ словахъ почилъ онъ съ миромъ въ объятіяхъ чувствительнаго Меланхолика, которой горько плакалъ объ немъ.

Нѣсколько усполивъ горестъ свою, пошелъ къ погребателю, которой показалъ ему таксу погребенія.

Черной Иванъ, будучи книгопродавцемъ, хотя всему зналъ вѣрную цѣну; однакожъ никогда не случалось слышать ему о погребательной таксѣ. — Подождите, сказалъ онъ, я скоро приду. . . . и по совѣту одной честной лоскушницы общался заплашить за похороны пятнадцать ливровъ. . . . И такъ, примолвилъ понамарь, только въ малые колокола звонить будущъ: вишь сихъ денегъ мало и на копаніе могилы.

Г Л А В А XXI.

*Черной Иванъ живетъ въ улицѣ  
Гюшеттѣ.*

Церемонія, наблюдаемая въ Парижѣ при похоронахъ, не возродила ни малой охоты въ моемъ Вишязѣ шамъ умереть. Онъ, по причинѣ застѣчивато своего характера, не любилъ сего города. По мнѣнію его, никакимъ способомъ не можно сдѣлать свѣжимъ испорченный шамъ воздухъ, и никакими почестями, опредѣленными въ награду добродѣтели, не лзя поправить испорченныхъ женскихъ нравовъ. — Почему, во ожиданіи лучшія участи, расположился жить по хозяйски въ нанятомъ домикѣ, находящемся въ улицѣ Гюшеттѣ.

Сочинители Романовъ, никогда не отпускаютъ своихъ героевъ въ дальній путь съ пустыми кошельками; они хорошо это дѣлаютъ.



Черному Ивану также немалая нужда была въ кошелькѣ, чтобъ совершеннѣйшимъ сдѣлаться въ тѣхъ познаніяхъ, коимъ изъ продаваемыхъ книгъ научился. Сверхъ же сего долженъ онъ былъ давать деньги всѣмъ привратникамъ, дабы они допускали его къ знатнымъ господамъ, отъ коихъ вмѣсто милостей и правосудія нерѣдко получалъ отказъ.

Нелюдимъ заплашилъ за то, чтобъ позволили ему взойти къ Поручику Полиціи, которой предлагалъ ему мѣсто кописта. Но Меланхоликъ отвѣчалъ ему съ презрѣніемъ, что онъ лучше согласится переписывать любовныя письма.

Заплашилъ онъ за доступъ къ откупщику, которой хотѣлъ его сдѣлать прикащикомъ при винныхъ заводахъ съ тѣмъ, чтобъ онъ перемѣчивалъ бочки и считалъ, сколько продано вина. Но

Черной Иванъ сказалъ, что лучше согласится считать, сколько капель воды въ годъ промечетъ подъ новымъ мостомъ.

Заплашилъ за входъ къ Парижскому сборщику пошлинъ, коптой обѣщался сдѣлать его придверникомъ въ своей канторѣ съ шѣмъ, чтобъ очищать карманы у прѣбывающихъ изъ Нормандіи. Но онъ отвѣчалъ, что лучше согласится опять идти въ Типографскіе наборщики.

Заплашилъ за позволеніе взойти къ главному Казначею, коптой хотѣлъ сдѣлать его контролеромъ; но Нелюдимъ сказалъ, что лучше опять пойдетъ въ бібліотеку, и весь вѣкъ свой будетъ учиться считать числа.

Заплашилъ за то, что доложили объ немъ Полковнику, ко-

шорой хотѣлъ сдѣлать его старшимъ сержантомъ; но онъ сказалъ, что лучше сдѣлаешся мясникомъ, нежели согласишся за два гроша убить Англичанина.

Заплашилъ наконецъ за позволеніе взойти въ Магистратъ, которой хотѣлъ опредѣлить его въ штатъ къ Прокурору для переписки болѣе двѣнадцати дюжинъ крючкотворныхъ дѣлъ: но Нелюдимъ съ сердцемъ отвѣчалъ, что лучше согласится работать у садовниковъ и разводить морковь въ слободѣ Святаго Антонія.

---

## Г Л А В А XXII.

*Отѣздъ Чернаго Ивана въ Марсель.*

Меланхоликъ Черный Иванъ, живучи въ наемномъ домикѣ, иногда ходилъ въ театръ и въ ономъ лаходилъ въ которое увеселеніе.

Онѣ, идучи по Парижской мостовой, при каждомъ шагѣ чувствовалъ досаду и огорченіе.

Огорчался Нелюдимѣ при встрѣчѣ съ каретами и лакеями.

Огорчался при встрѣчѣ съ хитрецами, мошенниками и шишиморами.

Огорчался при встрѣчѣ съ долгими париками, съ чепешницами и лоскушниками.

Огорчался при встрѣчѣ съ модницами и женщинами всякаго сорта.

Огорчался при встрѣчѣ съ вооруженными господами, съ банкротами и съ толпою любительей новоспешей.

Огорчался, когда сказывали ему, что нѣкоторые просвѣщенные люди удавились, или бросились въ Сейнѣ для прекращенія своихъ горестей, чего и съ дикими никогда не случается.

Огорчался, слыша, что и въ Парижѣ, такъ какъ въ лѣсу, от-



рабили челоѡѡка , и не оставили у него ни часовѡ , ни табакерки , ни башмаковѡ , ни шляпы, ни верхняго и исподняго плащья.

Черной Иванѡ въ великомѡ былѡ замѡшательствѡ; но нашелѡ благопріяшной случай выѡхатѡ изѡ Парижа. Правительство рѡшилось для наблюденія Венерина печенія отпраѡить на кораблѡ одного Г. Аббата . . . которому надлежало ѡхатѡ въ Марсель. Сей почтенный мужѡ весьма снисходителенѡ былѡ. Онѡ любилѡ заниматѡся болѡе небесными , нежели земными вещами. Черной Иванѡ , кошорой снабжалѡ его многими Астрономическими книгами, пошчасѡ открылся ему въ своихѡ неудовольствіяхѡ, Г. Аббатѡ охотно принялѡ его въ свои сопутники , обѡщаясь припомѡ и всегда веселилѡ его , только бы онѡ помогалѡ ему дѡшь обѡдню.

Г Л А В А XXIII.

*Черной Иванъ приѣзжаетъ въ  
Марсель.*

Господинъ Аббатъ совсѣмъ собрался въ путь; и моего Вишязя также не долги были сборы; — онъ не богатѣе Біаса; — ничто не привязывало его къ сему превратному свѣту; — Астрономъ посадилъ его возлѣ себя; — вотъ и все дѣло кончено.

Изъ Аббатовыхъ записокъ, находящихся въ библіотекѣ де .... видно, что они на первой ночлегъ остановились въ Фоншенебло. Черной Иванъ предлагалъ Г. Аббату, не изволилъ ли прогуляться, и посмотреть на замокъ нашихъ Государей; но сей набожный мужъ отвѣчалъ, что расположился онъ въ вечерню, по томъ чинить правило на сонъ грядущимъ, а послѣ онаго отправить напередъ и утреннія молитвы. ... — Какъ? —

и упрежня молишвы! ... вскричалъ съ досадою Нелюдимъ ... Но онъ скоро успокоился, и сей день провелъ почти безъ огорченія.

На другой день наши путешественники оставили Фонтенебло и скоро проѣхали чрезъ Неверсъ, не удостоивъ своимъ посѣщеніемъ тамошнихъ фабрикъ и сполярнаго ряду; ибо господинъ Аббатъ устремилъ все свое вниманіе на звѣзды, и совсѣмъ не хотѣлъ заниматься земными вещами; онъ даже не далъ времени моему Вишязю купить и ножа, а заставилъ его пѣть часы.

По шомъ пріѣхали они ночевать въ Ліонъ. Нелюдимъ, коимъ уже раскрывался о своемъ отъѣздѣ изъ Парижа, вздумалъ было прогуляться по городу incognito, и разсмотрѣть древности, Капедральной соборъ и замокъ де Пьерръ Ансизъ. Но Аббатъ, узнавъ

о семъ, сказалъ ему безъ обиняковъ и безъ всякаго сердца: Черной Иванъ! ты знаешь нашъ договоръ; мнѣ теперь неопмѣнно надобно опправлять Божественную службу. — Я за это получаю годового доходу до десяти тысячъ ливровъ; — Завтрашняго дни не пробуду здѣсь; — должно мнѣ поспѣвать въ назначенное мѣсто въ ту самую минушу, какъ Венера станетъ проходить; — вѣшь она не будетъ дожидаться меня. — Мизантропъ принужденъ былъ согласиться на сіи столь убѣдительныя причины.

Ты не понимаешь, Черный Иванъ, продолжалъ Аббатъ, какое удовольствіе ощущаю я при членіи моего служебника; — какія въ немъ усладительныя гимны! — какіе высокопарныя псалмы! — Милостивый Государь! отвѣчалъ съ учтивостію Нелюдимъ, изви-



нише мнѣ, что извѣ чтенія вашего служебника не ощущаю подобнаго вашему удовольствію, ибо не получаю за сіе дохода десяти тысячъ ливровъ; да припомѣ и по Латынѣ не лучше знаю нашихъ благочестивыхъ монахинь. Наконецъ прибыли они въ Марсель весьма разспроены. —

И здѣсь — то мой Випязъ кончилъ первую книгу своихъ записокъ, не говоря проспраніе о своемъ путешествіи; — да что бы болѣе и сказать ему? Онъ ничего болѣе не видалъ въ дорогѣ, кромѣ ямщицкихъ спинъ и пресвѣтлаго Аббатскаго лица; однако есть такіе путешественники, кои не столько скромны; какъ Нелюдимъ; они дѣлаютъ физическія и моральныя подробныя замѣчанія о такихъ странахъ, чрезъ кои столь же скоро проѣхали, какъ и Аббаты съ Меланхоликомъ.

---

# КНИГА ВТОРАЯ.

---

## ГЛАВА I.

*Черный Иванъ располагается  
ѣхать на корабль.*

**М**арсельская пристань чрезвычайно привлекла на себя вниманіе Чернаго Ивана. — Безпокойства, шумъ, обыкновенія разныхъ народовъ, различные языки ихъ, коихъ онъ отъ роду своего не слыживалъ, приводили ему на память смѣшеніе Вавилонское; приготовленной для Г. Аббата корабль и неизмѣримое пространство морей умножали въ немъ меланхолію. Нелюдимъ на каждомъ шагу встрѣчался съ любопытными и чрезвычайно веселыми людьми, кои спрашивали его, куда ѣдетъ, чего и самъ

Ж

опѣ не зналъ, и допытывались о имени отца его, котораго и въ глаза никогда не видалъ.

Почтенный Аббатъ по щастью позвалъ его къ себѣ, и чрезъ то избавилъ опѣ отвѣща на сіи столь важные и трудные вопросы. . . . Люди вездѣ несносны, сказалъ Черной Иванъ; на моей родинѣ всѣ меня знали, а здѣсь никому я незнакомъ: и такъ при каждомъ шагѣ надобно рассказывать всякому свою родословную; развѣ не довольно съ меня того, чтобъ быть честнымъ человекомъ? Парижской снукъ поражаъ меня изумленіемъ, а здѣшній шумъ приводитъ въ замѣшательство. За чѣмъ сюда прѣбжаютъ чужестранцы? за чѣмъ здѣсь сіи запачканные мапросы, кои заражаютъ воздухъ такимъ зловоннымъ дымомъ? . . . Они ѣздятъ торговать, отвѣчалъ Г. Аббатъ; они ѣздятъ

мѣнять свои товары на наши. — Да для чегожъ оныя мѣнять, спросилъ Черной Иванъ? для чего отдавать произведенія нашей земли, самимъ намъ и нужныя и свойственныя за ихъ произведенія совсѣмъ безполезныя для насъ? Для чего дарованное намъ Создателемъ вино мѣнять на сахаръ и чай, коими не угодно Ему было снабдить насъ? Прилично ли жишелъ Сѣвера мѣхи свои мѣнять на Персидскіе штофы, а Персіанину свои штофы на мѣхи? Индѣйцы и другіе дикіе народы, ничѣмъ незнающіеся, гораздо умнѣе поступаютъ Европейцовъ, обремененныхъ безпрестанными трудами. Ты много читалъ книгъ, сказалъ Т. Аббасъ Нелюдиму, но видно не научился полишкѣ; — коммерція необходимо нужна для благосостоянія государствъ. — Я это-



му вѣрю, сказалъ Черной Иванъ, вы мой благодѣтель; но, дражайшій благодѣтель мой, позвольте спросить, какая необходимость побуждаетъ Аббата оставлять своихъ монаховъ для наблюденія печенія Венерина? Монахи не имѣютъ во мнѣ нужды, отвѣчалъ Г. Аббатъ; я не настоящій Аббатъ ихъ, а приватной. — Впрочемъ достойны всякой похвалы тѣ люди, кои любятъ древность и никому не дѣлаютъ зла; и правитель-ство весьма хорошо поступаетъ, что печется о печеніи небесныхъ свѣтилъ, и удостоиваетъ своего покровительства Астрономическую науку, шоліко полезную для рода человѣческаго.

---

Г Л А В А II.

*Отбѣздѣ изѣ Марсели.*

Между шѣмѣ, какѣ Г. Аббатѣ и Черной Иванѣ такимѣ образомѣ разсуждали, корабль нагружаемѣ былѣ всѣмѣ нужнымѣ для пути, а именно: сухарями, солониною, Математическими инструменнами для наблюденія, сокращенными капихизисами для наспавленія ма-тросовѣ, нѣкоторыми забавными книгами для Капитана, Поручиковѣ, Астрономовѣ, Физиковѣ, Натуралистовѣ и Философовѣ.

Мнѣ не удалось видѣть каталога всѣмѣ взятымѣ на корабль книгамѣ; но увѣряютѣ меня, что не было тамѣ ни извѣсненій и замѣчаній на законы, ни мистическихъ сочиненій, ни Академическихъ записокѣ.

Собравшись со всѣмъ пуспились они въ море, Черной Иванъ началъ размышлять о горестной своей участи и приключеніяхъ ... Я въ Аленсонъ плелъ кружева, говорилъ самъ себѣ; по томъ былъ наборщикомъ въ Типографіяхъ и продавцемъ книгъ по той причинѣ, что покойной дядя мой, площадной извозчикъ, нашелъ въ своей повозкѣ одну рѣдкую книгу. ... Теперь же нахожусь среди пространныхъ морей, потому что правительство послало Аббата наблюдать Венерино теченіе: какаяжъ участь предоставлена мнѣ? ... Г. Аббатъ, коіорой умѣлъ разгонять Иванову задумчивость, по щастью пришелъ извлечь его изъ оной, и спалъ съ нимъ играть въ домино и бреланъ, ибо по мнѣнію его сіи игры не соблазнительны; онъ твердо увѣренъ былъ, что мореплавателямъ для забавы позволи-

тельно играть во всѣ игры, и что Аспрономъ, посланный дѣлать новыя открытія, точно такъ же безъ зазрѣнія совѣсти можетъ играть въ бреланъ на Средиземномъ морѣ, какъ другіе въ Парижѣ играютъ въ лотереи. Да и если Греки изобрѣли шахматную игру при осадѣ Трои, то для чего и математикъ въ праздное время не выдумывать другихъ игоръ.

И такъ Аббасъ и Черной Иванъ для препровожденія времени играли въ домино, а по томъ читали молитвенникъ. . . . Развѣ вездѣ должно читать служебникъ, спрашивалъ мой Вишязъ, на морѣ и на сушѣ! — Конечно, и я бы охотно согласился читать его не только на семъ, но и на томъ свѣтѣ. — Но есть въ немъ молитвы слишкомъ долгія! — Правда, и при томъ не всѣ онѣ пи-



саны Цицероновою латынью. — Но Аббатъ, будучи придворнымъ Министромъ, можетъ ли оныя сокращать, особливожь когда знаетъ онъ и живія Святыя? — Безъ сомнѣнія можетъ по Папскому разрѣшенію. — Можетъ ли онъ пропускать встрѣчающіеся изъ С. Писанія тексты, зная при томъ наизусть всю Библію? — Конечно можетъ по Папскому разрѣшенію. — И такой Астрономъ, какъ вы, милостивѣйшій мой благодѣтель, можетъ ли ославить свой молитвенникъ во время наблюденія Венерина печенія? — О! безъ сомнѣнія можетъ по Папскому разрѣшенію — По этому Папа великую имѣетъ власть, сказалъ Черной Иванъ; надобно мнѣ посмотреть его.

---

Г Л А В А III.

*Приключенія въ Средиземномъ морѣ.*

Покорно прошу читателя моего, чшобъ онъ простилъ Г. Аббату и Черному Ивану за вышесказанное препровожденіе времени. Мореплаватели по причинѣ своей праздности весьма много говорятъ и праздныхъ словъ.

Между шѣмъ, какъ они такимъ образомъ по пустому перяли время, корабль безпрестанно плылъ впередъ. Уже потеряли изъ виду предмѣстья Прованса, и оставили къ Востоку острова Корсику и Сардинію, уже пробѣхали Минорку, и приближались къ Варварскимъ берегамъ; — Г. Аббатъ, которой кромѣ Астрономіи зналъ и другія науки, рассказывалъ Чер-

ному Ивану, какъ Нептунъ основалъ Картегенъ, какъ коммерція возвысила могущество сего города, какъ богатство развратило гражданъ, какъ Римляне, препоясанные желѣзными мечами, подъ покровительствомъ Маревымъ побѣдили Картегенцевъ, вооруженныхъ злопоблещящимъ оружіемъ; онъ, надѣвъ свои очки, сшарался разсмотрѣть Картегенскія развалины, и хотѣлъ было еще рассказывать Нелюдиму о Гиппонѣ, о святомъ Августинѣ и полковникахъ его, о Сорбонскихъ состязаніяхъ, о Папскихъ буллахъ, о Бастилли и Королевскихъ указахъ; онъ приутоплялся было возобновить всѣ горести Чернаго Ивана, понесенныя имъ въ улицѣ Св. Іакова, но матросы увидѣли плывущія Алжирскія судна.

Г. Аббатъ и Черной Иванъ уступили палубу матросамъ, а

сами убрались для предосторожности во внутреннюю часть корабля ... Это морскіе злодѣи и разбойники, сказалъ Г. Аббатъ. — Разбойники! ... вскричалъ Черной Иванъ; вишь у нихъ пристанище въ Мулинскомъ лѣсу, да въ Парижѣ: какъ же они очутились въ Средиземномъ морѣ? Впрочемъ я не боюсь ихъ, у меня нечего имъ взять. — Они возьмутъ тебя въ полонъ, скуютъ и заставятъ работать, какъ Нормандскаго быка. — И ихъ за это до сихъ поръ не перевѣшаютъ! — Они всѣми терпимы; нѣтъ ни боговъ, ни героев, кои бы могли испребить сихъ земныхъ чудовищъ; — нѣтъ болѣе въ подсолнечной рыцарей, изпоргающихъ красавицу изъ пиранскихъ рукъ. — Но Нелюдимъ, смотря печально на Ландкарту, сказалъ, что Испанцы, Женевцы, Неаполишанцы и Малшійскіе кавалеры долж-



ны бы вмѣстѣ соединиться для разсѣянія скопища сихъ разбойниковъ, такъ какъ Бенвильскіе, Танвильскіе и Ландегульскіе мужики соединяются для выгнанія волковъ изъ Экувскаго лѣсу.

Лишь Меланхоликъ окончалъ свою рѣчь, Офицеръ пришелъ къ намъ съ объявленіемъ, что бояться нечего; ибо на Алжирскихъ судахъ находились большею частію Мавры, кои еще хотѣли Испанцамъ мстить за то, что сіи выгнали ихъ изъ Гренады въ 1492.

---

#### Г Л А В А IV.

*Черной Иванъ возлѣ Испанскихъ береговъ.*

Черной Иванъ размышлялъ о закоснѣлой злобѣ, около 300 лѣтъ питаемой Маврами противъ Испанцовъ. Г. Аббатъ, надѣвъ очки

на свой долгой носѣ, смотрѣлъ на берега Мавришанскаго королевства, и старался увидѣть ту церковь, гдѣ почиваетъ прахъ Астронома Алфонса, Кастильскаго Короля. Офицеры играли въ бреланъ, а солдаты въ домино; кормицки наблюдавалъ магнитную стрѣлку, мапроты отправляли свою работу, и между симъ примѣнили Гренадскіе берега. Г. Аббатъ вдругъ съ опчаянія кинулъ свои очки, а Нелюдимъ пробудился отъ происшедшаго шума. . . . Что ты дѣлалъ Иванъ? — Милоспивый государь! я размышлялъ о человѣческой злости; а вы что изволили дѣлать? — Я размышлялъ о великомъ Алфонсѣ. . . . У каждаго свой вкусъ: но вотъ Гренада.

Теперь ксташи, скажите мнѣ, почтенный Аббатъ: для чего Испанцы выгнали Мавровъ? видно не гдѣ было всѣмъ умѣститься? —

Не гдѣ умѣспитесь ! ... для заселе-  
нія всея Испаніи еще потребны  
цѣлыя двѣ пиреши народа. Мавры  
обрабатывали землю , удобряли ее ,  
никому не вредили ; но по неща-  
стію были они Мусульмане и но-  
сили на головахъ своихъ чалмы.  
Король Фердинандъ не могъ ихъ те-  
рпѣть , и выгналъ изъ нихъ нѣкопю-  
рую часть , а для оставшихся учре-  
дилъ жестокой судъ Инквизиціи и  
многихъ сожигалъ. Филиппъ II при-  
нуждалъ ихъ по Испански гово-  
рить , Испанское плащье носить ,  
и еще за упрямство выгналъ со-  
рокъ тысячъ человѣкъ изъ своего  
государства ; но такая Испанская  
политика весьма неблагоприятна ,  
и это еще не все : Испанцы , ко-  
ихъ руки не привыкли воздѣлы-  
вать земли , еще ищутъ земель въ  
другомъ полукругѣ нашего шара ,  
съ жадностію бѣгутъ на Перуан-  
скіе рудники и вынаскиваютъ от-

полѣ золото и прочія драгоцѣнности, и сіи знаки разнѣны предпочитающѣ изобильнымѣ жатвамѣ ихѣ и рукодѣльямѣ, сему настоящему и поселянному богатству государствѣ.

Но между тѣмѣ, какѣ Аббашѣ рассказывалѣ Черному Ивану о Испанцахѣ, Маврахѣ, порожественномѣ судѣ Инквизиціи, о Филиппинцахѣ и Перу, корабль плылѣ безпрестанно, и уже потеряли изѣ виду Малагскую приставѣ и увидѣли вдали Гибралтарѣ, на которой Офицеры смотрѣли вѣ зрительныя трубы, и нещадно ругали Испанцовѣ за то, что они тамѣ обидѣли Агличанѣ, и клялись, что естѣлибѣ имѣ принадлежала Андалузія, по бы они выгнали ихѣ изѣ Гибралтара, такѣ же какѣ и изѣ Кале, Кербурга, Сеншона и Бурдо.



Г Л А В А V.

*Упражненія Чернаго Ивана  
на кораблѣ.*

Пробѣхавши узкой Гибралтарской заливѣ, наши мореплаватели пустились въ Океанѣ, и миновавъ къ Сѣверу мысъ Св. Викентія, поплыли къ Мадерскому острову. Ничего болѣе не видно было, кромѣ неба и воды: въ такомъ положеніи Иванова меланхолія каждой день усиливалась; сухари, соловина, молитвенникъ и домино не могли его излѣчить отъ оной.

Г. Аббатъ, сочелъ сіе время за весьма способное къ воспитанію Чернаго Ивана, коего голова еще не забита была никакими школьными враками, копорой не зараженъ былъ никакими ложными понятіями и не приверженъ ни къ одной системѣ, что хорошую по-

давало обѣ немѣ надежду. Капитанъ рекомендовалъ ему свою бібліотеку, и Г. Аббатъ взялъ изъ оной Универсальной Атласъ, Всеобщую Исторію съ собраніемъ путешествій, и вручилъ моему Випязю. — Адмирала Ансона и Кука еще не было на свѣтѣ.

Черной Иванъ всегда бесполезно занимался чтеніемъ. Читалъ онъ книги въ Типографіяхъ во время своей работы. Представше, забавно ли такое чтеніе?

Слетка читалъ онъ книги, продавая оныя; но какую пользу могъ почерпнуть изъ такого чтенія? Находясь въ Королевской бібліотекѣ занимался онъ одними только поверхностями наукъ, такъ можетъ ли сіе знаніе почестъся твердою пищею души?

Нелюдимъ помощію Географіи узнавалъ дома прежде, нежели хо-

заявѣ живущихъ въ оныхъ; онѣ Всеобщую каршу раздѣлялъ на частныя; по томѣ сіи складывалъ и опять составлялъ изъ нихъ Всеобщую каршу. По щасстью не попадались ему въ руки Бнеффіеровы стихи, коихъ-какъ изъ древней, такъ и нынѣшней Литтературы, нѣтъ ничего гнуснѣе, мелѣпошнѣе и отвращительнѣе.

Онѣ приобрѣлъ понятіе вообще о всѣхъ народахъ, о правахъ ихъ, обыкновеніяхъ, взаимныхъ соотношеніяхъ, преселеніяхъ и войнахъ, отъ коихъ становились у него дыбомъ волосы. Но не случилось читатьъ ему Частной Истории объ одномъ какомъ нибудь небольшемъ городкѣ, объ одномъ замкѣ, объ одной фамиліи, объ одномъ человѣкѣ, объ одной булѣ, объ одномъ предложеніи, объ одномъ фразѣ, объ одномъ словѣ, объ одной запятой.

Г. Аббатъ, искренно любя Чернаго Ивана, рѣшился научить его и Астрономіи, сей полезнѣйшей наукѣ для рода человѣческаго. Онъ часто говорилъ ему съ великимъ энтузіазмомъ о различныхъ небесахъ, о планетахъ, коихъ въ то время было только семь, о неподвижныхъ звѣздахъ и млечномъ пупи, но Черной Иванъ не хотѣлъ и слушать о семъ, и всегда крѣпко въ томъ стоялъ, что Сократъ, предпочитавшій Моральную Философію всѣмъ прочимъ наукамъ, почитаемъ былъ первымъ Греческимъ мудрецомъ.

---

Г Л А В А VI.

*Черной Иванъ прѣвѣщаетъ въ Мадеру.*

Корабль благополучно приплылъ въ Мадерскую рейду, и всѣ



бывшіе на ономъ немедленно раз-  
бредлись по городу.

Г. Аббатъ искалъ способнаго  
мѣста для Астрономическихъ на-  
блюденій, и чрезвычайно удивил-  
ся, что у людей, пьющихъ му-  
скашное пиво, нѣтъ обсерваторіи.

Напуралистъ вскарабкался на  
высочайшія скалы для собранія  
нѣкоторыхъ самыхъ извѣстнѣй-  
шихъ правъ; онъ влѣзъ въ уще-  
лины и искалъ тамъ хризолиту;  
набралъ на рѣчномъ берегу чер-  
ныхъ кремней и хотѣлъ объ нихъ  
написать большую диссертацію, и  
доказать, что на семъ островѣ  
нѣкогда бывали сильныя землетря-  
сенія.

Философъ дѣлалъ свои замѣ-  
чанія въ Фунгальскомъ пракширѣ,  
и заключалъ, что живущіе здѣсь  
Португальцы грубы и неучтивы;  
что они темноволосы, живы и  
сладострастны; мапросыжъ по-

пивали вино, не обременяя своего мозга никакими излишними умствованиями.

Черной Иванъ, привыкшій часто размышлять о предметахъ ни мало непрочувствительныхъ, въспомогая, чтобы удивляться прекрасному Мадерскому мѣстоположенію, и прогуливался по аллеямъ усаженнымъ цитронами, апельсинами, мирсовыми и розовыми кустами, сѣлъ подъ однимъ старымъ дубомъ, и размышлялъ о плачевной участи Португальцевъ. . . . Сія, говорилъ онъ, знаменитостію и могуществомъ нѣкогда славившаяся нація, которая первая презрѣла нестерпимые жары горячаго пояса и населила своими жилищами мысъ Доброй Надежды, проложила путь Европѣ въ Индію, открыла Васко де Гама, Албюкеркъ, Лопецъ - Зоарецъ те-

перъ не что иное, какъ подлая раба гордаго Албіона, повелѣвающаго ею въ сихъ пристаняхъ, ограничивающаго коммерцію и могущество ея, и управляющаго по своей волѣ даже самими ея мыслями и полишикою.

Какъ Черной Иванъ занимался сими размышленіями, подулъ вѣтеръ, коимъ наши мореплаватели пользуясь начали поднимать парусы. Аббатъ понуждалъ всѣхъ къ отбѣзду; тотчасъ скликали натуралистовъ бродившихъ по горамъ, и собрали по практирамъ разсѣявшихся философовъ и маэстро-совъ, коимъ вино вкусно показалось. — По семъ выѣхали благополучно изъ залива.

---

ГЛАВА VII.

*Сильная буря.*

Два дни дулъ сей щастливой вѣтеръ, небо было чисто, всѣ веселились; Офицеры не думали о своихъ любовницахъ; мажорсамъ не приходили на мысль Марсельскіе кабаки; они уже начали позабывать и о Фунгальскомъ винѣ. Г. Аббатъ смотрѣлъ на Аспролябію, а Черной Иванъ прохаживался съ задумчивостію по палубѣ.

Вдругъ кормщикъ побѣднѣлъ; рыбы начали выскакивать на поверхность воды, какъ будто желая оставить свое мрачное жилище; птицы, летая въ воздухъ, жалостные испускали крики, солнце померкло, небо покрылось густымъ мракомъ; раздававшійся вдали громъ началъ приближаться, засвистѣли порывистые вѣтры;



волны поднимались ; молніи бли-спали со всѣхъ сторонъ ; объемля сильнымъ пламенемъ всѣ морскіе пары поднявшіеся на воздухъ ; дождь ручьями шелъ.

Кормщикъ оставилъ свой руль ; никто не повелѣвалъ , никто не повиновался , всѣми уныніе овладѣло. Матросы пригорюнившись стояли на колѣняхъ возлѣ большой мачты и призывали въ помощь всѣхъ Свя-тыхъ ; а особливо молились укро-тителю сей стихіи Св. Барбу. — Самые Офицеры со страху пере-стали философствовать и смѣяться надъ корабельнымъ Священни-комъ ; они желали бы на это вре-мя очутиться въ Марсели и слу-шать мшу въ церкви Св. Вик-тора.

Г. Аббатъ досадовалъ на свое чрезмѣрное пристрастіе къ Астро-номіи , и раскаивался , что столь-ко приобрѣлъ знаній и толикую

славу; онъ желалъ лучше быть въ Парижѣ, и прогуливаться въ Тюллерійскомъ дворцѣ.

А Черной Иванъ что дѣлалъ? — Онъ проклиналъ Финикіанъ изобрѣтшихъ мореплаваніе, и Картецовъ приведшихъ оное въ совершенство; нещадно ругалъ всѣхъ изобрѣшателей Компаса и Астролябии; онъ поносилъ сребролюбіе купцовъ и любопытство правительствъ, и раскаивался, что не остался наборщикомъ въ Парижѣ.

Наконецъ бурные аквилоны сокрылись въ свои мрачныя пещеры, море утихло и небо выяснилось; увидѣли вдали зеленый мысъ: машросы опять прибодрились; Капитанъ приказалъ захватъ въ С. Яго, чтобъ тамъ поправить свои силы, утомленные бурей.

И

Г Л А В А VIII.

*Черной Иванъ заѣжжаетъ въ  
Сентъ-Яго.*

Какъ жена, по разрѣшеніи своемъ отъ бремени, забываетъ болѣзни претерпѣнныя отъ родовъ: такъ мапросы, добравшись до кабаковъ, предаются забвенію всѣхъ напастей понесенныя ими на морѣ.

Какъ скоро корабль сталъ на якорь, Натуралисты и Философы, для дѣланія наблюденій, разсѣялись по острову; плотники чинили повредившіяся части корабля; мапросы, кои уже не думали о богомольѣ, немедленно разбрелись по кабакамъ; только одинъ Черной Иванъ остался на кораблѣ, и бесѣдовалъ съ однимъ Аглинскимъ Капитаномъ, которой умѣлъ по Французски говорить. . . . Вы, милосивый государь, не для наблюденія ли же Ве-

мерина печенія бѣдѣе, спросилъ  
Черной Иванъ? — Избави Боже,  
отвѣчалъ Капишанъ; я торгую,  
другъ мой, Африканскими Негра-  
ми, кои прибыльнѣе для меня  
всѣхъ вашихъ Астрономическихъ  
наблюденій. — И такъ вы торгу-  
ете людьми! — Конечно, ими при-  
быльнѣе торговать, нежели Ир-  
ландскими быками; хотя Негры и  
не слишкомъ здоровы, однако я  
умѣю ихъ сбывать съ рукъ Фран-  
цузамъ и Испанскимъ Колони-  
стамъ. — Одни вы опправляете  
сѣю торговлю? — Одинъ! какой  
ты чудной человекъ! развѣ не  
знаешь, что каждой годъ изъ  
Англіи выѣзжаютъ двѣси пѣть-  
десять кораблей на сей промыслъ,  
и вывозятъ ежегодно по сороку  
тысячъ Негровъ. — Что вы за  
нихъ платите? — Всякія неболь-  
шія желѣзныя и стеклянныя ве-



щицы, водку, а иногда и деньги. — Всѣ ли Европейцы участвуютъ въ сей торговлѣ? — Безъ сомнѣнія всѣ, кои въ Америкѣ имѣютъ свои владѣнія. Французы наипаче торгуютъ въ Сенегалѣ, Голландцы въ Сентѣ Жоржѣ де ла Мина, Данчане на рѣкѣ Волтѣ, Португальцы въ Сентѣ-Паоло де Лоанда; наша нація въ Гамби, въ Серрр-Монѣ, въ Калбари и прочихъ мысахъ и островахъ. Черной Иванъ, слушая сію перепись, вспомнилъ о главныхъ Французскихъ ярмонкахъ, помѣщенныхъ имъ въ Королевскомъ календарѣ. . . . Наша нація, продолжалъ Капишанъ, имѣетъ торговлю и въ другихъ Африканскихъ мѣстахъ, о коихъ не могу теперь вспомнить; одни только Испанцы не вѣдаютъ шуда: но я смѣло пророчествую, что они скоро съ большею предъ прочими жадностію станутъ покупать себѣ Негровъ. ....

Агличанинѣ не обманулся: по послѣднему пракшапу, заключенному въ 1778 году между Испанскимъ и Португальскимъ дворами, Испанія уступила Португалліи два острова единственно за позволеніе торговать Неграми.

---

## Г Л А В А IX.

### *Отѣздъ изъ Сентъ - Яго.*

Нашимъ спранникамъ скучно жить показалось въ Сентъ - Яго; это самая дурная спѣрона, изъ нее ничего не вывозятъ, кромѣ одного красильнаго соку; при всемъ томъ они закупили тамъ свѣжей говядины; ибо Философамъ и Астрономамъ очень пріѣлась солопина.

Прекрасная погода, свѣжая пища и вкусное Мадерское вино

вливали въ сердца всѣхъ бодрость и веселіе; одинъ Черной Иванъ не переставалъ размышлять о Африканской торговлѣ. — Между тѣмъ увидѣли на встрѣчу плывущій Атлинской корабль, коимъ отправленъ былъ отъ компании къ Губернатору съ объявленіемъ, что Индопанскіе Князья вооружаются.

Предпріимчивые Французскіе Офицеры клялись всѣхъ издревле ненавистныхъ имъ Англичанъ перерубить наголову, если сіи не поздравятъ ихъ напередъ.

И такъ Послы компании, сіи знатные подданные Англическаго Короля, титулующагося Французскимъ Королемъ, Герцогамъ Гионскимъ и Нормандскимъ, принуждены были съ униженностію поздравить Французскихъ Г. Аспромоновъ, бѣжавшихъ въ Перу.

Нелюдиму весьма понравилась морская учтивость; но онъ весьма удивлялся тому, что люди на сухомъ пути дерущся за неснятіе съ головы шляпы, а на морѣ за невыстрѣль изъ пушки, и дѣлаются непріятелями на такой сплхн, на которой со всѣхъ сторонъ окружены опасностями. Меланхоликъ никогда не выпускалъ изъ мыслей своихъ сильной бури, застигшей ихъ между Мадерою и островами Зеленаго мыса.

Переѣздъ изъ Сентъ-Яго въ Ріо-Жаніеро по причинѣ дальняго разстоянія чрезвычайно скученъ для мореплавателей. Аббатъ зѣвалъ съ кормщикомъ, измѣряя солнечную высоту; зѣвали Офицеры играя въ домино, зѣвалъ и Нелюдимъ, читая книги: наконецъ по долгомъ зѣваніи при благополучномъ вѣтрѣ пріѣхали въ Ріо-Жаніеро.



Г Л А В А    X.

*Прогулка Чернаго Ивана въ  
Ріо-Жаніеро.*

Еммануилъ Са первый осно-  
валъ городъ Ріо-Жаніеро въ пре-  
красномъ климатѣ, при подошвѣ  
великолѣпнаго холма. Золото тамъ  
есть избыткомъ истекаетъ изъ зем-  
ныхъ нѣдръ. Аметисты, топазы  
и хризолиты вездѣ блещутъ. Боги  
безъ сомнѣнія оставили Олимпъ и  
преселились въ сію щастливую  
страну; я думаю, что здѣсь-то  
исчезнетъ Иванова меланхолія.

Нелюдимъ прогуливался по го-  
роду, и вспрѣчался съ малоро-  
слыми и весьма безобразными людь-  
ми, совсѣмъ непохожими на ба-  
гнословныхъ боговъ; онъ видѣлъ  
женщинъ, кои обвѣщавшись ков-  
чежцами съ мощами, освященны-  
ми Папою медалями, чешками и

крестами, туляли по балконамъ и кидали на него любовные взоры; видѣвъ премножество настроенныхъ по всѣмъ улицамъ Орашорій, въ коихъ воспѣваемы были духовныя пѣсни.

Онъ сверхъ чаянія моего возвратился на корабль несравненно задумчивѣе прежняго. Спихотворческіе боги, кои пасли стада, казались ему пріяшнѣе сихъ малорослыхъ Португальцовъ, которые стерегли рудокопные заводы. Расшрепанные Парижскія красавицы, прельщающія мущинъ своими косынками, не столько были ему ненавистны, сколько Португальки, кои будучи обвѣщены мощами, соблазняли мимоходящихъ. Великолѣпные храмы, въ кои никто не дерзаетъ входить безъ трепету и благоговѣнія, считалъ онъ гораздо болѣе достойнѣйшими почтенія,

межели всѣ Португальскія Орапоріи, настроенныя по всѣмъ улицамъ, наполненнымъ шолікими злодѣяніями ; словомъ, Черному Ивану совсѣмъ не нравились сіи маленькія церкви. Въ углу одной галлерей, великолѣпно украшенной живописными картинами, представляющими дожныхъ боговъ и Амазановъ, лишь только отворилъ онъ небольшой шкапъ, то галлерей и сдѣлалась церковію ; также въ одной залѣ, гдѣ нерѣдко праздновали Бахусу и забавлялись всякими непристойными играми, только отворилъ бюфенъ : то изъ сея залы и сдѣлалась церковь.

Онъ все это приписывалъ золоту, и всегда измѣрялъ степень развращенія количествомъ сего металла ; говорилъ онъ въ своей задумчивости, что золото было причиною всѣхъ человѣческихъ несчастій ; что оно вооружило руки

убійць, овладѣло неприступными  
мѣстами, покорило города, выиг-  
рало баталіи и развратило юно-  
шескія сердца.

---

Г Л А В А XI

*Черной Иванъ прѣзжаетъ въ  
Монтъ-Видео.*

Женщины въ Рио-Жаніеро по  
природѣ нѣсколько склонны къ за-  
бавамъ; ревнивость мужей сію  
склонность усиливаетъ въ нихъ,  
а золото, доставаемое тамъ изъ  
горъ, ослѣпляетъ своимъ блескомъ  
стоокихъ Аргосовъ и доста-  
вляетъ симъ красавицамъ свобо-  
ду предаваться своей любовной  
спраси. Проворные Французскіе  
Офицеры не опускали изъ рукъ та-  
кого щастія, и почти не хотѣли  
разстаться съ сею столь любезною  
спраною, но по несчастію ихъ Г.



Аббапу , которой ни на минуту не выпускалъ изъ мыслей своей блистательной Венеры. . . . приказано было выѣхать изъ сего города ; почему немедленно и собрали всѣхъ на корабль , кромѣ Натуралиста , заблудившагося въ рудокопныхъ заводахъ , и кромѣ Филососфа , котораго очаровало Жаніерское богатство , и какъ будно цѣнями къ себѣ приковало.

Езуитской настоятель послалъ съ корабельнымъ Капитаномъ письма къ Г. миссіонерамъ Парагайскимъ , кои надлежало отдать имъ въ Буеносъ , а для сего и должно было плыть по рѣкѣ Платѣ , опаснѣйшей для судоходства , нежели самой Океанъ , въ разсужденіи чего и рѣшились корабль остановить въ приливѣ де Монш-Видео , а съ сими письмами отпра- вить одного Офицера.

Черной Иванъ, которой еще не позабылъ опца Аннаша и другихъ Езуишовъ, находившихся при дворѣ Лудовика Великаго, спросилъ Г. Аббата: есть ли и въ Америкѣ занимающіеся жанзенизмомъ Езуишты? — Езуишты! ихъ вездѣ великое множество: въ Китаѣ, Японіи, Мексикѣ и Перу; они духовными опцами у всѣхъ почти Европейскихъ Государей; отецъ ла Шезъ долго управлялъ Францією; но Гг. Езуишты нигдѣ сшоль не сильны, какъ въ Парагаѣ. Они тамъ владѣютъ преобширнымъ пространствомъ земель, на коихъ построили сорокъ слободъ, заключающихъ въ себѣ до ста пятидесяти тысячъ жителей. Пятьдесятъ Езуишовъ управляютъ сими селеніями, уже не занимаясь пустымъ жанзенизмомъ; они заставляютъ своихъ подданныхъ работать, и оппускаютъ отъ себя премножество

вѣску, табаку, хлопчатой бумаги и особливо Парагайской драгоценной травы. — Есѣлижъ кто дерзнетъ поднять оружіе противъ нихъ, то надѣваяшъ они четвероугольные колпаки, отворяютъ Арсеналъ и выставляють противъ непріятеля самое искуснѣйшее войско.

Черной Иванъ тяжко воздохнулъ и изрекъ Пророческимъ глаголомъ: сіи люди скоро исчезнутъ.... Пророчество сбылось, Езуипскаго славнаго общества болѣе нѣтъ на свѣтѣ.

---

## ГЛАВА XII.

*Черной Иванъ выѣзжаетъ на  
Тихое море.*

Между тѣмъ, какъ Черной Иванъ размышлялъ о Езуитахъ, всѣ бывшіе на кораблѣ разсуждали, чрезъ Магелланской ли узкой

заливѣ выѣзжая на Тихое море, или, подражая Голландцамъ, должно przepлыть Горнской мысѣ. Мысли были различны; Г. Аббатъ и Провансальской Офицеръ совѣщались ѣхать чрезъ Магелланской заливъ: напротивъ того большая часть мореплавателей и самой Капитанъ и кормщикъ говорили, что не лзя въ сіе холодное время (это происходило въ Іюнь, которой отвѣчаетъ нашему Декабрю) въ льдномъ заливѣ преодолѣть быстрины морской; а по сему и неотмѣнно надлежало ѣхать мимо Горнскаго мыса.

И такъ поплыли они къ Юго-восточной сторонѣ. Нелюдимъ, которой пересталъ думать о Параг... сказалъ своему благодѣтелю. . . . милоспивый государь! осмѣливаюсь прервать ваши тонкія размышленія и спросить васъ, правду ли говорящъ, что будто въ средней Аме-



рикѣ есть Пашагоны, исполины и  
осьми дюймовѣ карлы? — Другѣ  
мой! опивчалѣ Аббатѣ, Францу-  
зу, прѣбывавшему изѣ Америки удо-  
бно можно лгать въ Парижскихъ  
кофейныхъ домахъ; я не знаю, что  
тебѣ на это опивчать. Мателланѣ  
подтверждаетъ сіе, другіежѣ пу-  
тешественники опровергаютъ. Всѣ  
спорятъ, да и впредѣ долго бу-  
дутъ спорить. Европейцы почти  
совсѣмъ не ѣздятъ въ ту нѣ-  
сколько холодноватую сторону;  
ибо тамъ нѣтъ золота, которое  
природа помѣстила въ мѣстахъ,  
лежащихъ близъ Экватора. —  
Слѣдовательно не всѣ путеше-  
ственники тамъ безпристрастны  
къ золоту, какъ вы, Т. Аббатѣ? —  
Конечно, любезный мой другѣ, лю-  
ди по большей части ѣздятъ для  
своей порысши, а не для приобрѣ-  
тенія познанія. Но обратимся къ  
Америкѣ; я весьма охотно вѣрю,

что тамъ есть исполины и карлы, подобные Лапонцамъ ; природа любитъ давать своимъ твореніямъ разные виды. Неподвижныя звѣзды имѣютъ различную величину ; и планеты не одинаковы въ Діаметръ: на пр. Венера: .. блистательная Венера по крайней мѣрѣ въ одинъ разъ больше земли , а напротивъ того Марсъ вчетверо меньше оныхъ.

---

### ГЛАВА XIII.

*Черной Иванъ заѣжжастъ въ заливъ Зачатія.*

Между тѣмъ, какъ Аббатъ съ Чернымъ Иваномъ разсуждалъ о величинѣ людей, относительно къ неподвижнымъ звѣздамъ и планетамъ, корабль часъ отъ часу далѣе плылъ, и проѣхалъ мысъ Викторіи и островъ Божіей Матери; уже видны были За-

падные берега острова Хилосъ; и Капитанъ рѣшился было захватъ въ Балдивію, чтобъ тамъ нѣскольکو пооправились наши Философы, кои отъ морскаго воздуху и соломины сдѣлались трубы; но корабль отнесло отъ берегу сильнымъ вѣтромъ, такъ что принуждены были ѣхать въ заливъ Зачашія.

По приѣздѣ своемъ въ сей заливъ, нашли они городъ въ великомъ безпокойствѣ и волненіи, причиненномъ недавнимъ набѣгомъ Аравковъ, спрашивъшихъ непріятелей?

Всѣ наши мореплаватели разошлись съ корабля, и осматривали покрывыя желтыми классами Хильскія поля, несравненно плодотворнѣйшія самыхъ лучшихъ Европейскихъ земель. Самаго Г. Аббаша, никогда незанимавшагося низкими вещами, вдокло любопытство.

Черной Иванъ , будучи въ за-  
думчивости , подошелъ къ одному  
дряхлому Каспильскому Офицеру ,  
которой въ плащъ и при шпагѣ  
прогуливаясь въ пристани , безпре-  
станно ругалъ Аравковъ.... Мило-  
спивый государь! сказалъ ему Чер-  
ный Иванъ съ глубочайшимъ уни-  
женіемъ , кажеися мнѣ , что Арав-  
ки презлые люди. — Эшо собаки ,  
кои ѣдятъ сырые плоды и не хо-  
тятъ покориться Испанцу , предъ  
коиъ вся вселенная должна пре-  
клонять свои колѣна. — Милоспи-  
вый государь ! сіи чрезвычайно ди-  
кіе Аравки можетъ быть никогда  
не слыхали о вашей знаменитости  
и могуществѣ ? — Они наругались ,  
и не хотятъ признатъ ни нашихъ  
пишуловъ , ни тѣхъ милостей ,  
которыя святѣйшій нашъ Отецъ  
излилъ на всѣ сіи страны. — Прав-  
да , по эшому они великіе наглецы ;



ибо чѣмъ могутъ унижить высокіе  
ваши шишулы? — Но видно, госу-  
дарь мой, у васъ не было собствен-  
ной земли въ Каспидіи, когда оной  
искашь пріѣхали сюда? — Земли  
въ Каспидіи! меня зовутъ. . . . я  
владѣю землями моихъ предковъ. —  
Милоспивый государь! не полезнѣе  
либъ вамъ было обрабошывать свои  
земли, чѣмъ подвергать свое вели-  
чество наглости Аравковъ? — Об-  
рабошывать земли! Испанцы не къ  
сему рождены. — Такъ позволѣежъ  
спросишь, за чѣмъ вы пріѣхали въ  
сію Гемисферу? — Иискашь ботап-  
ства и славы. — Славы, оную мож-  
но приобрѣсти и въ Каспидіи; и  
когда есть хлѣбъ, Малагское вино и  
сег. . . . волна и Валанской шелкъ, то  
можно обойтись и безъ золота. —  
Никакъ, Испанцу всегда нужно зо-  
лото, какъ бы оно дорого ни доста-  
валось. Испанецъ согласится за зо-  
лото растерзать всю внушительность

Инковъ и Касиковъ ; и естли онаго не сыщеть у нихъ , то поидеть въ самой адъ , лишь бы тамъ найми сей блистательной мешалъ. .... Черный Иваиъ не сказалъ ни слова болѣе.

---

#### Г Л А В А XIV.

*Разговоръ Чернаго Ивана съ господиномъ Аббатомъ на кораблѣ.*

Г Аббатъ, возвращаясь съ Хильскихъ плодоносныхъ полей, нашелъ Чернаго Ивана въ задумчивости сидящаго на канапахъ , и опершагося головою на большую мачту... Ты все думаешь Иваиъ ? — Извините , Г. Аббатъ , я не безъ причины думаю ; Каспильцовы слова заставили меня размышлять ; я сожалѣю объ Аравкахъ , коихъ Испанцы грабятъ ; а сии бѣдныя швари не смѣютъ за это и ропсать на нихъ. Ты справедливо го-

воришь, отвѣчалъ Аббатъ, сядясь  
подлѣ Чернаго Ивана. Всѣ ругаютъ  
Испанцовъ за то, что они въ Хи-  
ли много пролили крови. Алмагро въ  
Кордельерскихъ сибгахъ потерялъ  
полтораста Испанцовъ и болѣе деся-  
ти тысячъ Индѣйцовъ, прежде неже-  
ли дошелъ туда. Валдивія велъ де-  
сятилѣтнюю войну съ симъ наро-  
домъ. — По какому жъ праву Европей-  
цы приходящъ беспокоить Индѣй-  
цовъ въ собственныхъ владѣніяхъ  
ихъ? — Конечно ни по какому; они  
должны требовать отъ нихъ одно-  
го гостепріимства; они не имѣютъ  
права иначе мѣнять шовары, какъ  
только по согласію обѣихъ сто-  
ронъ; не имѣютъ права завладѣть  
спраною, развѣ когда она необи-  
таема. Но Европейцы нынѣ нача-  
ли немного болѣе уважать права  
человѣчества. Всѣ Французскія  
колоніи въ Америкѣ заведены са-  
мымъ честнымъ образомъ. Вильт

тельмъ не прежде завладѣмъ щасливыми странами Филадельфіи, какъ по заключеніи договора съ дикими. Вильгельмовы права гораздо законнѣе Алмагровыхъ и Валдивіевыхъ правъ, сказалъ Меланхоликъ, вставая съ мѣста и благодаря благодѣтеля своего за бесѣду.

---

## Г Л А В А XV.

### *Страшное землетрясеніе въ Лимѣ.*

Черной Иванъ немедленно записалъ въ свою книгу Вильгельмовъ договоръ. . . . Когда буду размышлять о несправедливости и корыстолюбіи человѣческомъ, сказалъ онъ, въ то время сей договоръ будешь служишь мнѣ утѣшеніемъ.

Между тѣмъ приготоваюсь со всѣмъ къ отбѣзду, побѣхали въ



Лиму, сей предѣлъ и путешествія и благополучія Аббатава, коему казалось, что уже видѣшь горы Пинхинху и Химборако, и будто уже восходишь на оныя, и съ помощію Математическихъ инструментовъ размашриваетъ Венерино печеніе.

Приближеніе корабля къ Перуанскимъ берегамъ не мало безпокойства причинило. Всѣ Офицеры взялись за зрительныя трубы, и старались увидѣть богатые рудоконныя заводы дю Попози; Философы въ ту же сторону глядѣли; а Г. Аббатъ, уже восхищенный духомъ на Кордемерскія горы, ничего не замѣчалъ: наконецъ они благополучно прибыли въ рейду де Каллао.

Но между тѣмъ, какъ Г. Аббатъ выгружалъ съ корабля свои Математическіе инструменты; какъ Офицеры веселились съ пре-

красными Лимскими Перуанками, а Черной Иванъ гулялъ по пристани; вдругъ гора Перу начала извергать пламень съ густымъ дымомъ; море воздымалось и угрожало выступленіемъ изъ своихъ предѣловъ, которые Создатель положилъ ему на песокъ; земля съ шумомъ колебалась, и по шуму разверзлась какъ бы для поглощенія всѣхъ пагубныхъ сокровищъ въ свои нѣдра. Всѣ жилили выбѣгали изъ своихъ домовъ; они выносили самое драгоценнѣйшее: нѣжная мать своихъ дѣтей, добродѣтельный сынъ своего отца, а скряга свои деньги. Астрономъ, опершись головою на телескопъ, выпускалъ тяжкіе вздохи.... Надлежало ли мнѣ, говорилъ онъ, подвергаться шогликимъ опасностямъ для того, чтобъ наконецъ погибнуть бѣдственно въ Лим-

ской пристани, сей подпорѣ славы моея?

По десятичасномѣ страшномѣ трясеніи земля по видимому начала швердѣть, а море утихаетъ... Слава Богу, сказалъ одинъ спарикъ, лежавшій возлѣ Чернаго Ивана на мѣшкѣ наполненномъ золотомъ, вотъ уже въ третій разъ спасаюсь отъ погибели. — Какъ въ третій разъ, вскричалъ Черной Иванъ! — Такъ, городъ Лима съ дюжину землетрясеній испытала со времени своего основанія. — Какъ же вы оставили Испанію, которая не подвержена такимъ землетрясеніямъ? — Это правда: Андалузія стоитъ и на швердѣйшей землѣ, но тамъ никто не лежитъ на мѣшкахъ наполненныхъ золотомъ, какъ въ Лимѣ. Сказавъ сіе, Испанецъ пошелъ съ своимъ сокровищемъ, и оставилъ Чернаго Ивана въ великомъ изумленіи.

---

## Г Л А В А XVI.

### *Черной Иванъ отправляется на горы.*

На другой день одинъ Офицеръ, пришедъ на корабль, объявилъ, что всѣ дома, выстроенные по Европейской модѣ, разрушились, и что при семъ случаѣ погибло болѣе четьрехъ сотъ чело-вѣкъ. . . Это ничего, сказалъ Черной Иванъ; Испанцы виднo не боятся землетрясенія, когда во время онаго лежатъ на мѣшкахъ наполненныхъ золотомъ.

Г. Аббатъ, у котораго съ ума не шли наблюденія, поспѣшалъ къ отбѣзду. Инструменты и провизію везли два лошака, за коими шли Астрономы, а за ними два любопытные Офицера слѣдовали. Черной Иванъ, наблюдая важность



путешественниковъ, и размышляя о своей судьбѣ, шель позади всѣхъ.

Наконецъ прибыли они къ подошвѣ горъ. Я не изслѣдываю, подземной ли огонь, чрезъ свое разширеніе воздымая нѣкоторую часть земли выше облаковъ, произвелъ такимъ образомъ горы; или комета, чрезвычайно приближась къ нашему шару и поколебавъ воду, изъ илу произвела оныя: объ этомъ пусть разсуждаютъ Гг. Философы, у коихъ пылко воображеніе; также не любопытствую и того, попомъ ли навлекло различные земляные слои, изъ коихъ составились сіи горы, или съ самаго начала свѣта Создатель сотворилъ оныя; это касается до Гг. Богослововъ. Я съ моей стороны долженъ сказать только то, что ничто въ свѣтѣ такъ не привле-

каетъ на себя нашего вниманія ;  
какъ Перуанскія горы.

Всѣ Астрономы такъ восхи-  
щены были , что казалось имъ ,  
будто нашли они новое небо. Г.  
Аббаиъ , не видавъ никакой горы ,  
кромѣ Валеріанской , долго стоялъ  
неподвиженъ при подошвѣ сихъ  
огромныхъ кучь. Самые Офицеры,  
кои уже нѣсколько разъ видали гор-  
дые верхи де Пико де Тенерифо ,  
поражены были новымъ удивле-  
ніемъ.

Черной Иванъ чистосердечно  
признается , что ни неизмѣримый  
Океанъ , ни роскошный Парижъ не  
производилъ въ немъ такой за-  
думчивости , въ каковую погру-  
женъ онъ былъ при воззрѣніи на  
Перуанскія горы. Ему желательно,  
чтобъ сѣздили туда всѣ молодые  
люди , съ благоговѣніемъ стоящіе  
предъ шуалетами , также пеши-

иетры, слишкѣмъ занимающіеся  
модою, а съ ними вмѣстѣ и Па-  
рижане, кои ничего не знаютъ,  
крѣмъ Оперъ; ибо увѣряетъ Ме-  
ланхоликъ, что они научились бы  
тамъ размышлять.

---

## Г Л А В А XVII.

*Черной Иванъ съ Астроно-  
мами восходитъ на гору  
Пинхинху.*

Дѣло не въ томъ только со-  
стояло, чтобъ удивляться Перу-  
анскимъ горамъ, но надобно было  
какъ нибудь вскарабкаться на  
онѣя. Сильные лошаки не очень  
проворно всходили на верхъ; поче-  
му и сняли съ нихъ поклажу, и  
положили оную на шесть козъ.

Создашеть всѣ части свѣта на-  
дѣлилъ различными живошными;  
Африку верблюдами, Сѣверную

Азію оленями, Европу лошадями, Францію ослами, а Перу козами.

И вотъ уже наши путешественники начали всходитьъ на гордыя верьхи Перуанскихъ горъ; передъ ними шли шесть дикихъ козъ, коихъ вели два Пераунца; они то пробирались сквозь узкія и излучистыя ущелія, то вскарабкивались на ужасныя скалы, то по моху, то по песку шли.

Черной Иванъ, привыкшій въ дѣтствѣ своемъ лазить на высокіе дубы, все сіе терпѣливо сносилъ. Офицеры, будучи нѣсколько понѣжнѣе его, сожалѣли о Римскихъ забавахъ. Г. Аббаиъ, идучи то впередъ, то по сторону, ободрялъ и увѣщевалъ своихъ спутниковъ, такъ какъ увѣщеваетъ Генералъ своихъ солдатъ. Наконецъ въ двѣ недѣли взошли они на гору Пинхинху, съ которой видна и



Химборако, возвышающаяся надъ моремъ болѣе нежели на три тысячи и двѣсти шестифутовыхъ сажень. Аббату хотѣлось было еще выше взойти, но сего никакъ не возможно учинить; хладный бореи своими стѣнами, сооруженными изъ вѣчныхъ снѣговъ, заграждаетъ куда путь слабымъ смертнымъ.

И такъ необходимо надлежало остановиться на горѣ Пинхинхъ, и терпѣливо ожидать прохожденія Венеры; но не всѣ люди сподобляются созерцать богинь. Густое облако покрыло Астрономовъ, и въ сіе время сіяшальная Венера очень поспѣшно изволила пробѣжать въ своей блистательной колесницѣ, запряженной быспропарящими голубями, такъ что и разсмотрѣть ее никакимъ образомъ не возможно было.

Сколь часто великія предпріятія разрушаются самыми мало-

важными случаями! Небольшой дождь размываетъ огромныя зданія ; малая куча морскаго песку прекращаетъ всѣ дальнѣйшія намѣренія богачѣйшаго Европейскаго купца ; мѣлинькія пылинки, поднятыя вихремъ на воздухъ , разсѣваютъ цѣлую армію. Я сіи слѣдствія помѣщаю здѣсь для нѣкоторыхъ невнимательныхъ чинашелей, кои не понимаютъ наставленій сокрытыхъ подъ завѣсою басенъ.

---

## Г Л А В А XVIII.

*Черной Иванъ возвращается въ Лиму.*

Никто не долженъ спрашивать о томъ , не сдѣлался ли Черной Иванъ задумчивѣе , не пристыженъ ли былъ Т. Аббатъ , и не досадовали ли Офицеры. . . . Они Машема-

пические инструменшы немедленно положили на козѣ, и сошедѣ съ горы въ великой печали возвратилисѣ въ Лиму.

Сей городѣ великолѣпенѣ; въ немѣ улицы широки и прохлаждающія каналами проведенными изъ рѣки де Римака; вездѣ блистаетъ золото; прекрасныя Перуанки суть наилучшимѣ украшеніемѣ онаго. Все сіе не могло разсѣять печальныхъ Аббашовыхъ и Ивановыхъ мыслей. Имѣ рассказывали, какимѣ образомѣ славной Пизарѣ, занесенѣ будучи бурей, присталѣ къ Перуанскимѣ берегамѣ; какѣ Императорѣ Апалиба невольниками несенный на златомѣ тронѣ, встрѣтилѣ его, какѣ Доминиканецѣ Валвердѣ предлагалѣ ему Крестѣ и Евангеліе; какѣ за отверженіе оныхъ посаженѣ онѣ былѣ въ шеницу, кою обѣщался наполнить золотомѣ и отдать Испанцамѣ

за то, чтобы они выпустили его изъ оной; какъ Пизаръ богатшя сокровища, отняшя у сего несчастнаго Государя, раздѣлилъ своимъ солдатамъ; и наконецъ какимъ образомъ основалъ онъ городъ Лиму.

Г. Аббатъ не хвалилъ Пизаровыхъ завоеваній, и Черной Иванъ, которой удобно разсерживался, нещадно ругалъ Испанца за то, что онъ преплылъ Океанъ, пробѣжалъ сквозь тѣсной Панамской заливъ, и на Южномъ морѣ подвергнулся величайшимъ бѣдствіямъ единственно для того, чтобы нанести неслосныя обиды Перуанскому Императору, которой никогда и никакого не имѣлъ сношенія съ Кастильскими Королями.... Это весьма похвально, что проповѣдывали ему Евангеліе; но не надлежало ли Испанцамъ дать сему Государю нѣсколько времени на увѣреніе себя? не надлежало ли



ждать обращенія его съ большимъ терпѣніемъ, нежели какъ поступилъ Доминиканецъ Валвердъ? Надлежало ли разхищать все государство, и самого Апалибу заключать въ темницу за то, что не могъ онъ вдругъ увѣриться въ истиннѣ наша религіи? Такъ ли поступали Апостолы, когда язычникамъ проповѣдывали царствіе Божіе?

Сии сердитые Ивановы вопросы принудили Испорика замолчать, которой еще хотѣлъ было рассказывать имъ о завоеваніи Мексики, и о томъ, какъ Кортецъ сошелъ на берега и побѣдилъ гордыхъ Тласкальтековъ; какъ онъ захватилъ Императора Монтецума, которой былъ повелителемъ припцати Государей; какъ сей Испанецъ сражался въ долинѣ Опумба; и наконецъ какимъ образомъ овладѣлъ онъ Мексикою, симъ

наибогатѣйшимъ городомъ изъ всего новата свѣта.

---

Г Л А В А XIX.

*Отѣздъ изъ Лимы.*

Гг. Астрономы, собравшись въ путь, принуждены были нѣсколько дожидаться Натуралистовъ, кои не могли насмотрѣться на золотые Перуанскіе заводы; лишь только они пришли, то немедленно и оправились на Южное море.

Г. Аббатъ совсѣмъ перемѣнился, и сію перемѣну Черной Иванъ замѣтилъ въ немъ при чтеніи молищенника; ибо сей набожный мужъ въ ономъ почти не могъ разбирать и заглавныхъ словъ, и записался въ шѣхъ мѣстахъ, гдѣ сливались буквы. Припомъ же даже и слѣды прежней веселости исчезли въ немъ. Онъ не игралъ ни въ

бреланъ, ни въ домино, и не совѣ-  
щавалъ и другимъ играть, говоря,  
что сіи игры не служатъ ко спа-  
сенію и уже въ полдень не измѣрялъ  
онъ съ кормщикомъ солнечной  
высоты.... но въ сіе время спо-  
койно спалъ на Астрономическихъ  
своихъ инструментахъ.

Онъ изъ областей Кинкинны  
вывезъ жестокую лихорадку, ко-  
торая всегда перемѣнялась и при-  
водила его въ великое смущеніе,  
отъ чего болѣла у него голова;  
идеи его весьма были смѣшаны;  
онъ весьма сбивчиво говорилъ по  
о царствіи небесномъ и неподвиж-  
ныхъ звѣздахъ, по о праздникахъ  
и Венериномъ печеніи, по о цер-  
ковномъ поминовеніи.

Черной Иванъ, коего сильно  
шротаи нещастія другихъ, ки-  
нулся на свою постелю, и столь  
громко закричалъ, что перепугалъ  
всѣхъ мапросовъ.... Дражайшій

мой благодѣтель, нѣжный отецъ, вѣрный другъ! для чего не остались вы въ Парижѣ? для чего не пошли въ свой монастырь наставляя монаховъ и тамъ съ ними щасливо проводить дни свои? Если ваша любовь къ высокимъ ндукамъ, къ роду человѣческому, родила въ васъ особенную склонность къ Астрономіи, для чего вы не дѣлали своихъ наблюденій на возвышенныхъ мѣстахъ улицы Св. Іакова? для чего предпріяти путешествие въ Перу, и рѣшились для одной планеты пробѣжать всѣ моря? ... При семъ немного остановился Нелюдимъ ... и по томъ опять началъ рыдать .... Кто направитъ стопы мои въ семъ превратномъ свѣтѣ? Кто будетъ учить меня Исторіи и нравственности? Малѣйшее движеніе крови, небольшая лихорадка разспроиваетъ тѣлесныя и душевныя силы



моего дражайшаго наставника, приводить въ замѣшательство всѣ мысли его, и кружить такую Астрономическую голову, каковой въ цѣломъ свѣтѣ никогда не бывало.... По томъ безпрестанно восклицалъ онъ: ахъ! ахъ! на всѣхъ тонахъ, а особливо на октавъ, и оканчивалъ какъ бы упавая въ обморокъ, наподобіе актрисъ.

---

## ГЛАВА XX.

*Черной Иванъ со вниманіемъ слушаетъ проповѣдь Г. Аббата.*

Когда отъ Г. Аббата нѣсколько отстала лихорадка, влачившая воображеніе его по разнымъ предметамъ: то онъ началъ Ивану Черному говорить слѣдующую несвязную проповѣдь... Черной Иванъ, другъ мой! мірская хвала не что иное есть, какъ суеша;

видѣлъ ты, какъ моя слава яко  
дымъ исчезла на горѣ Пинхинѣ;  
но хотябъ я и удаченъ былъ и во  
всѣхъ Астрономическихъ наблюде-  
ніяхъ; хотябъ открылъ осьмую  
планету, которая бы названа бы-  
ла моимъ именемъ: однакожъ все  
это было бы вуета, какъ гово-  
ритъ Великій Соломонъ, коему  
всегда повѣрю. Однакожъ не рас-  
каиваюсь въ томъ, что слиш-  
комъ пристрастился къ Астроно-  
міи, которая есть самая невинная  
наука. Да и что бы мнѣ было  
дѣлать на свѣтѣ? — Я никогда  
не хотѣлъ ограничивать дѣятель-  
ности своей души. Впрочемъ всѣ  
знанія не заслуживаютъ того,  
чтобъ оными занимался умной че-  
ловѣкъ. Я никогда не привязанъ  
былъ къ Философіи; запросы,  
предлагаемые въ наши времена,  
произвели во мнѣ непреодолимое

отвращеніе отъ сея науки. Всѣ говорили только о пяти неудоборѣшимыхъ задачахъ; никогда не было во мнѣ охоты читать Жан-зена; имѣлъ было я нѣкоторую склонность къ нравственности, но Ораторы завладѣли кафедрою, и мнѣ не дали мѣста: и такъ я вознамѣрился, не знаю какъ и по чему, учиться Астрономіи. Правда, въ то время люди много говорили о кометахъ, и всѣ ихъ боялись.... Черной Иванъ! ты добросердеченъ, и любишь подобныхъ себѣ; но ты чрезвычайно склоненъ къ меланхоліи: свѣтскія обыкновенія весьма тебѣ противны; но они уже закоснѣли, не возможно тебѣ поправить ихъ. Я замѣтилъ, что ты предаешься слишкомъ спротиву размышленіямъ: старайся умѣрять себя; не разсерживай такихъ людей, кои нѣсколько опасны. Естьли ты въ своей запальчивости

допронешься до скуфьи, то повѣри  
мнѣ, подумаютъ, что ты хочешь  
уничтожить всѣ права и поколе-  
бать религію. Какъ бы ты ни  
старался увѣрять другихъ, что  
ты Христіанинъ; что покоряешься  
Римской церкви, и имѣешь доб-  
рые нравы, однако никто не по-  
вѣритъ тебѣ... Господинъ Аббатъ  
окончилъ свою проповѣдь, и Черной  
Иванъ началъ плакать.

---

## Г Л А В А XXI.

*Черной Иванъ лишается сво-  
его благодѣтеля.*

Черной Иванъ часто размы-  
шлялъ о Аббатовомъ поученіи; но  
притомъ опасался онъ, чтобъ оно  
не было лебединою пѣснью. Въ са-  
момъ дѣлѣ Нелюдимъ не обманулся,  
ибо почтенный Астрономъ счасу



начасъ въ большую приходилъ слабость. Онъ уже не могъ кушать ни сухарей, ни солонины. Морской воздухъ причинялъ ему болѣзни, обхожденіе съ спутниками порпило въ немъ кровь: однако иногда прогуливался онъ по палубѣ; наконецъ опіялись у него ноги, и онъ принужденъ былъ лежать въ постели. Онъ призывалъ къ себѣ Капишана, и отдалъ ему свою дневную записку съ тѣмъ, чтобъ онъ вручилъ ее Министру; Математическіе инструменты подарилъ кормщику, копорой весьма привязанъ былъ къ наблюденіямъ; халатъ отдалъ своему лакею, копорой умѣлъ весьма искусно раздѣвать его. . . . а мы, говоритъ Черной Иванъ, мы върному спутнику своему отказалъ при тысячи ливровъ за то, что я восемь мѣсяцовъ пособлялъ ему чистить молитвенникъ.

По сѣмъ распоряженіи Аббатѣ ни о чемъ не думалъ, какъ только о небѣ, не о первомъ и не о седьмомъ, но о Эмпирейскомъ; — о жилищѣ блаженныхъ. Онъ призвалъ Священника, исповѣдался у него и причастился, и послѣ сего подарилъ своему духовнику молищенникъ обложенной серебромъ и золотую табакерку. Онъ еще нѣсколько препроводилъ времени, и по томъ пожавъ Иванову руку, и воздѣвъ очи на небо, скончался.

По причинѣ дурной погоды никто не замѣтилъ, въ которомъ часу онъ скончался; два матроса зашили его въ сукно, чепыре Офицера вынесли его на палубу, и по отпѣшіи кинули въ Южное море, гдѣ онъ теперь поживаетъ безъ гроба и безъ эпитафій. И вотъ все то, что могъ я прочесть въ ком.

цѣ второй книги Ивановыхъ записокъ : прочее такъ смыто слезами, кои Нелюдимъ писавши проливалъ, что совсѣмъ не лзя ничего разобрать.



---

# КНИГА ТРЕТІЯ.

---

## Г Л А В А . I.

*Черной Иванъ ѿдетъ въ Китай.*

**Н**а другой день Аббатовыхъ похоронъ, Капитанъ получилъ письмо, которое содержало въ себѣ слѣдующія повелѣнія.

Чтобъ онъ изъ Перу въ свое государство возвратился чрезъ Азію; ибо одна Принцесса, имѣющая хорошій вкусъ, желала имѣть у себя Китайскія картины.

Чтобъ захватить въ Поншимери, и постарался бы чрезъ Губернатора достать одинъ экземпляръ Браминскихъ книгъ, кои ученые намѣрены положить въ Королевскую библіотеку.

Чтобъ тайно постарался побывать на Молукскихъ островахъ

и увезть отсюда нѣсколько переч-  
ныхъ, мускатныхъ и гвоздичныхъ  
растеній.

Чтобъ пробхалъ мысъ Доброй  
Надежды, заѣхалъ бы въ К... и  
навѣдался отъ Губернатора, до-  
вольно ли населенъ сей островъ;  
ибо правительство намѣревалось шу-  
да сослать нѣкоторыхъ красавицъ,  
коихъ много завелось въ Парижѣ.

Чтобъ ѣдучи осмотрѣлъ Ан-  
тильскіе острова, а особливо Сентъ-  
Доминго, заѣхалъ бы въ Кебекъ и  
постарался привезть съ собою Иро-  
кійца; ибо двору весьма желательна  
было видѣть его; и при томъ Ко-  
роль, иногда чрезмѣрно превозно-  
симый ласкательствомъ придвор-  
ныхъ, желалъ слышать истинну,  
проповѣдуемую устами дикаго; и  
чтобъ ополѣлъ прямо ѣхалъ во  
Францію.

Признаться надобно, что сіи  
повелѣнія весьма опечалили нашихъ



мореплавателей, а особливо Чернаго Ивана, которой неутишно плакалъ и часто говаривалъ въ своей меланхоліи:

Горе бѣдному Автору, коего заключающъ въ башню за глупыя сочиненія.

Горе Философу, посаженному въ подземную Инквизицію за Астрономической вопросъ и Физическую шочку.

Горе Стихотворцу, попавшему въ Инквизицію за такую пѣсню, коей онъ никогда и не сочинялъ.

Горе путешественнику, коему велѣно въ страну, обитаемую варварами.

---

## Г Л А В А II.

### *Разговоръ Чернаго Ивана съ Капуциномъ.*

Капуцинъ слыша, что Черной Иванъ безпрестанно кричалъ какъ

М

провѣщатель: горе... горе... подо-  
шелъ къ нему съ униженностію и  
сказалъ учпивымъ образомъ: другъ  
мой! я слышу, что ты всегда  
ворчишь, сидя въ своемъ углу;  
пожалуй объяви мнѣ, не изъ числа  
ли ты нынѣшнихъ Философовъ,  
коихъ такъ много расплодилось во  
Франціи? — Милостивый Госу-  
дарь! я не знаю, о чемъ вы меня  
изволише спрашивать; я никогда  
не бывалъ Философомъ, да и ни-  
гдѣ не учился Философіи. Свѣтъ  
иногда огорчаетъ меня, и по тому-  
то нерѣдко прихожу въ запальчи-  
вость, однакожъ никому въ оной  
не врежу. — Другъ мой! откуда  
ты пришелъ съ такимъ благовѣ-  
стіемъ? кто тебя послалъ? — Я  
бѣдной пасухъ Екувской рощи,  
находящейся неподалеку отъ Ален-  
сона, и проповѣдую по есте-  
ственному праву, которое всякому  
позволяетъ оплакивать и себя и

другихъ. — И такъ твоя родина не далеко отъ Аленсона? по этому слышалъ ты о...? — Нѣтъ — какъ, не слышалъ о томъ домѣ, которой происходитъ отъ Аленсонской знаменитой крови! — Нѣтъ сударь; — хорошожъ, я тебѣ расскажу родословную. Былъ Герцогъ въ Аленсонѣ, изъ фамиліи В... которой часто бжжалъ на охоту въ Екувскую рощу; однажды онъ, гоняясь за зайцами, нашелъ Агнесу, которая пасла свои стада. Сей знаменитый вельможа страстно влюбился въ нее: не знаю, долго ли продолжалась между ими сія любовь; мнѣ только то извѣстно, что плодомъ оныя былъ одинъ незаконно-рожденной сынъ, отъ коего я происхожу по прямой линіи. Мнѣ разсудилось отречься отъ мірскихъ суешъ и сдѣлаться Капуциномъ. — И ты никогда не слышалъ о на-

шемъ домѣ опѣ своего отца? и онѣ ничего не говорилъ тебѣ объ немъ? — Мой отецъ...! конечно ты лишился его еще въ своемъ младенчествѣ? — Моего отца! Да — его у меня не бывало; я такой же незаконнорожденный, какъ и вы; — ты незаконнорожденный! прощай другъ мой... Капишанъ и Офицеры ждутъ меня.

### Г Л А В А III.

---

*Черной Иванъ одинъ самъ себя  
утѣшаетъ при отбѣздѣ изъ  
Перу въ Китай.*

Черной Иванъ молчалъ въ удивленіи и смущеніи, и не протался съ мѣста, тужа о плачевной кончинѣ Т. Аббата. Съ добрые полчаса не могъ ни слова сказать....

Не уже ли всѣ Капуцины такимъ образомъ щеславятся своими знаменными домами и своими родословными? Надобно ли Бенедиктинцамъ такъ же хвастаться помѣстьями, баронствами и графствами? надобно ли приводить въ доказательство шестьдесятъ поколѣній, чтобы быть Капуциномъ? Одно подозрѣніе, что я былъ незаконной сынъ, заставило честнаго отца отъ меня удалиться, которой опрелея уже суетъ мірскихъ и такимъ же образомъ на свѣтъ произошелъ, какъ и я! — Незаконнорожденные дѣти богачей не столько ли же позорны, какъ и прочіе? не уже ли имѣютъ они различные законы? .... Государь мой ... по томъ онъ тяжко вздохнулъ; — глаза его раздулись: онъ залился слезами и ими замочилъ свое плащье, плащокъ, бумаги и Капитановы книги ....



Благодѣтель мой, почтеннѣйшій Аббашъ, такъ же изъ знатнаго дому, какъ и нашъ корабельной Священникъ, однако никогда не товаривалъ ни о своемъ благородствѣ, ни о своихъ шиплахъ, ни о своихъ тербахъ. Онъ никогда не укорялъ меня за то, что я не зналъ своего родителя; онъ говорилъ со мною какъ съ равнымъ себѣ, поступалъ какъ съ своимъ пріятелемъ, и научалъ меня какъ своего сына. Такъ кто же можетъ когда нибудь приневолишь меня забыть то, чего я лишился? Кто можетъ когда нибудь замѣнить пусшоту въ моемъ сердцѣ оставленную? Нѣтъ! — всѣ Капуцины съ своими Капуцинками никакъ не могутъ меня утѣшить, и при сихъ словахъ торько заплакалъ.... потомъ посмотрѣвъ на тысячурублевой кошелекъ, оставленной ему по смерти честнаго Аббата, за-

плакалъ больше и того, наконецъ еще разъ взглянулъ на оной, и пересталъ плакать.

Тысяча рублей! сказалъ онъ, ей ей! это весьма великая сумма — и вотъ уже на всю жизнь свою я богатъ; теперь ни на кого не посмотрю — не спану болѣе ужъ раболѣпствовать предъ знатными Парижскими жителями; не спану типографщикамъ улицы Свят. Якова набирать Исторію о женевизмѣ; не спану изъ публичной библіотеки раздавать читателямъ книгъ по ихъ вкусу; не буду ѣздить по Южнымъ морямъ за наблюденіями Астрономическими — съ тысячею рублями! — я сдѣлаю себѣ на эти деньги шерстяное платье — поселюсь на берегу какойнибудь рѣчки — куплю себѣ хлѣба для утѣшенія своего тѣла, и книгъ для утѣшенія

духа; — съ тысячьо рублями! — я накуплю себѣ прекрасныхъ книгъ, какія только отъ начала свѣта писаны были — я не говорю о книгахъ священныхъ Отцевъ, собрать оныя стоило бы болѣе моихъ тысячь рублей; у меня нѣтъ столько достатка, чтобы ихъ читать и себя прокормить, а я говорю только о тѣхъ полезныхъ и нужныхъ книгахъ, кои могу достать себѣ меньше, нежели за сто рублей, и при сихъ словахъ онъ нѣсколько поразвеселился.

---

#### Г Л А В А IV.

*Черной Иванъ пристаетъ къ  
островамъ Маріанскимъ.*

Кто повѣритъ, что Черной Иванъ, смотря на тысячу рублей, по наслѣдству доставшихся ему, и имѣя такое доброе сердце, пере-

сталъ тужить о смерти своего благодѣтеля? Однакожъ то случилось, чему надобно случиться; — Черной Иванъ точно шаковъ же былъ, каковы и всѣ наслѣдники; наслѣдство послѣ смерти обыкновенною бываетъ утѣхою; и грусть наслѣдника, что нибудь получающаго, не можетъ такъ долго продолжаться, какъ грусть такого пріятеля, которой всего лишается и ничего не получаетъ.

И такъ, чтобы по смерти вашей не слишкомъ о васъ плакали, соберите побольше для вашихъ наслѣдниковъ, и откажите что нибудь вашимъ пріятелямъ.

Правда, я осмѣлюсь сказать, что Черной Иванъ плакалъ долѣе, нежели прочіе наслѣдники; онъ до тѣхъ поръ думалъ о дражайшемъ своемъ благодѣтелѣ, пока кормщикъ не увидѣлъ Маріанскихъ острововъ.



Маріанскіе или разбойничьи острова представляють изъ себя тошъ маленькой Архипелагъ , которой въ 1521 году найденъ былъ Магелланомъ ; мы приплыли въ Рюамъ , остановились въ маленькомъ устьѣ и запаслись водою.

Черной Иванъ, памятуя о той надмѣнности, съ кошорою Каспильяны встрѣтили его на пристани святаго Зачашія, побоялся подобной встрѣчи въ предмѣстіи города Агана и пошелъ въ поле.

Прогуливаясь наединѣ среди цвѣтовъ , съ избыткомъ разсѣянныхъ природою по сему острову, увидѣлъ онъ въ ущелинѣ дикаго, погруженнаго въ глубокую задумчивость — подошелъ къ нему и спросилъ его по Испански... другъ мой! ты мнѣ кажешься весьма задумчивъ—я, сударь, теперь думаю о наглостяхъ Европейцовъ — они у насъ



опняли землю, а называютъ еще насъ разбойниками. — Другъ мой! пусть Испанцы опняли у васъ землю, но они въ замѣну ея доставили вамъ царство небесное, а это лучше всего. — Конечно, сударь — хорошо бы это было, естли бы они послали къ намъ проповѣдывать однихъ только Миссіонеровъ; но вмѣсто ихъ они опрядили солдатъ, кои больше перебили, нежели обрашили въ свою вѣру. — Да, это худо: солдаты не походятъ на Апостоловъ Христовыхъ; однакожъ Испанцы, кои сообщили и вамъ свою религію, не научили ли васъ еще и употребленію огня, кое вамъ было не извѣстно. — Такъ, они научили насъ оному сожитанію нашихъ домовъ; да мы бы легко обошлись какъ безъ употребленія сето огня, такъ и безъ той болѣзни, кою они заразили нашихъ женъ; —

еказываютъ, что будто женщины царствуютъ на семъ островѣ — безспорно сударь, онѣ прелестны — и вопіѣ по чему онѣ взяли надъ нами нѣкоторое преимущество ; — по этому же преимуществу и въ Европѣ женщины нерѣдко верхъ берутъ надъ мужчинами : прощай другъ мой, и не тужи ни о чемъ : религія замѣняетъ всѣ недоспашки. — Я не буду ни о чемъ тужить по тому, что я Христіанинъ; впрочемъ я никогда не перестану плакать о пошерѣ моихъ предковъ — они лучше согласились умереть, нежели чтонибудь переменить.

---

## Г Л А В А V.

### *Отъѣздъ въ Кантонъ.*

Наши мореплаватели, запасшись водою, подняли парусы и пустились въ Кантонъ. Черной Иванъ,

кoмy уже не съ кѣмъ было разговаривать на кораблѣ, думалъ самъ съ собою объ островахъ Маріанскихъ и Миссіонерскихъ солдатахъ.

Онъ покушался рѣшить различныя задачи. Похвально ли поступаютъ Испанцы, что оставивъ хлѣбопашество, пустились плушать по морямъ? Сообщая Индѣйцамъ свои науки, какія они еще оказали имъ услуги? Надобно ли было переселять народъ на отдаленнѣйшіе острова Маріанскіе? Многолюдство способствуетъ ли благу людей? По томъ онъ мысли свои обратилъ на солдатъ Миссіонерскихъ, на которыхъ безпрестанно досадовалъ; — мы между тѣмъ удвоили свои силы, чтобы поспѣть въ Кантонъ.

Европейцы сперва безпристрастно торговали во всѣхъ Китайскихъ рейдахъ; но Китайцы, по

природѣ будучи важны и ревнивы, почли ихъ за столь легкомысленныхъ и столько ласковыхъ къ своимъ женамъ, что они ихъ отослали въ Кантонъ, въ славной городъ, находившійся при устьѣ рѣки Тигра. Корабль остановился въ Гоангъ-Пу, откуда въ шлюбкѣ мы отправились въ Кантонъ для покупки товаровъ.

Закупили множество фарфоровыхъ статуи съ прекраснымъ лакомъ въ провинціи Кіамзи — полдюжины небольшихъ чашечекъ опмѣнной бѣлизны для поклажи въ нихъ масла, помады и другихъ шуалешныхъ надобностей.

Закупили множество кипъ прекраснаго Нанкинскаго шелку, для плещенія кружевъ и шканья, кисеи; прелику весьма прилично жилищамъ сорокъ девятого градуса одѣваться такъ же легко, какъ одѣва-

ются жилища двадцать - четвертаго градуса тридцатой минутой.

Запаслись нѣсколько чаемъ, и то не первой доброты, потому что Кипайцы берегутъ его для себя; но запаслись чаемъ самой послѣдней цѣны въ томъ намѣреніи, чтобы Французскихъ пешиметровъ излѣчить отъ неваренія желудка, Лангедокскими поварями въ моду введеннаго.

Черной Иванъ купилъ себѣ чернильницу и бумаги, для замѣчанія своихъ размышленій, также слабительнаго для очищенія своей жедчи, на морѣ имъ чувствуемой; по томъ безъ дальняго замѣчанія о древности этой націи и безъ всякаго сожалѣнія о трубахъ, своихъ и спранныхъ мущинахъ, которые запираютъ женъ своихъ и не позволяютъ Французскимъ Офицерамъ присутствовать при



ихъ туалетахъ и навѣщать ихъ тайно, мы выѣхали опшуда.

## Г Л А В А VI.

### *Отѣздъ въ Пондишери.*

Черной Иванъ не такъ думалъ. Онъ считалъ, что Китайцы гораздо благоразумнѣе поступаютъ простосердечныхъ Французскихъ мушницъ, кои даютъ чрезвычайную волю своимъ женамъ, приномъ въ такой сторонѣ, гдѣ всѣ мушницы неженаты. Это было дѣйствіе меланхоліи. Во время дороги отъ Кантона даже до самой Маниліи занимался онъ древностію сего народа.

Надобно думать, что Китайцы весьма древни, говорилъ онъ. Они усовершенствовали науки, которыя на усовершенствованіе себя много требуютъ времени и терпѣ-

нія. Надобно думашь, что они долго прудились надъ тою глиною, изъ которой дѣлають такой прекрасной фарфоръ — фарфоръ съ красными и желтыми пятнами — фарфоръ отличной бѣлизны. Надобно думашь, что они съ давняго времени стараются о мануфактурахъ, ибо дѣлають толь гладкіе и такого прекраснаго цвѣта шпофы. — Въ продолженіи сихъ его мыслей показались острова Манильскіе; мы пробѣжали мимо ихъ и острововъ Филиппинскихъ очень скоро для того, чтобы поспѣть на острова Могульскіе во время благополучнаго вѣтра.

Долгое время плавали мы въ семъ Архипелагѣ и старались достать нѣсколько твоздичныхъ и мускатныхъ растеній; сходили съ корабля на многіе острова, зависящіе отъ Короля Тернатскаго и

и Короля Сидонскаго: но Голландцы, кошорые никого не хошѣли допустить въ сообщество производи- мой пряными кореньями торговли, изпребили всѣ распенія. Мы хо- тѣли сойти на другіе острова, но неусыпные сберегатели шѣхъ острововъ никакъ того намъ не позволили. На эштошъ развѣ намъ надлежало бѣхашъ въ свое оше- чество, не получивши ничего изъ распеній — и уже въ 1770 году го- сподинъ Поавръ перевезъ мускат- ные и гвоздичные распенія на Французской островъ.

На корабль пошумѣли доволь- но о семъ неблагопріятномъ слу- чаѣ, и по обыкновенію мореплава- телей называли Голландцовъ ску- пыми... гнусными, жадными и неблагодарными.... Послѣ сихъ словъ послѣдовали самыя колкія размышленія Чернаго Ивана.... Мудрость сообщительна, сказалъ

онѣ самѣ себѣ; однако она не должна сообщаться, кромѣ той же мудрости. Неблагоразумно было бы древнимъ Философамъ разрушить олтари идолослуженія; неблагоразумно было бы мудрому открывать истины имѣ изобрѣтенныя, когда онѣ предвидитѣ, что онѣ никому не принесутъ добра, кромѣ самому ему вреда. Но какой вредъ воспо- слѣдовалъ отъ пряныхъ корней? Была ли путѣ опасность для Голландцовъ, чтобы дѣлиться ими съ другими націями? Когда они достали ихъ довольно, для своего употребленія и для своей торговли: такъ должно ли бы испре- бить остатокъ и препятствовать распространенію щедротъ Творческихъ?

Во время сихъ размышленій увидѣли мы Батавію, прибѣжище

Намѣстника Батавскаго и столицу Королей Молукскихъ: шамбо гордые Голландцы теряють здоровой цвѣтъ и жертвуютъ самую жизнь собранію золота. При видѣ сего болотнаго жилища Черной Иванъ опять задумался, и сія задумчивость до шѣхъ поръ продолжалась, покамѣстъ мы прошли шѣсныя мѣста Сонде: тогда-то онъ вспомнилъ о Кароагенцахъ, о коихъ говорилъ ему Аббатъ, и съ досадою предсказывалъ ему, что поже случится и съ Голландскими купцами пріятныхъ королевъ и съ Королями Молукскими.

---

## Г Л А В А VII.

*Черной Иванъ въ Пондишери.*

Между тѣмъ, какъ Черной Иванъ занимался будущею участію Голландцовъ, мы взошли въ при-



станъ Пондишери. Всѣ-Офицеры, которые на пути своемъ встрѣчались только съ-одними Испанцами и Португальцами, весьма обрадовались, что встрѣпились съ Французами, оплотившимися отъ прочихъ народовъ своею живостию, своею ласковостию и своимъ учтивствомъ.

Пондишери есть самой прекраснѣйшій изъ городовъ, стоящихъ на берегахъ Коромандельскихъ; это центръ Французской торговли. Онъ построенъ на купленной землѣ у одного Кантонскаго Государя; улицы въ немъ весьма широки и прямы; число жителей простиралось тогда до сорока тысячъ Европейцевъ, Индѣйцевъ и Магометанъ; они всѣ жили въ согласіи, и всякой изъ нихъ отправлялъ свое богослуженіе. У Фран-

цузовъ было двѣ церкви, у Индіанъ два капища, а у Магометанъ двѣ мечети.

Черной Иванъ былъ чрезвычайно пронутъ согласіемъ, царствовавшимъ между тѣми людьми, кои поклонялись Богу различными образами; и здѣсь-то вспомнилъ онъ о различныхъ войнахъ, причиненныхъ религіею во Франціи. Ему пришли на память сожженные тамъ Протестанты, притѣсненные Жанзенисты, которые всѣ были впрочемъ пречестные люди, и онъ началъ плакать о несчастіяхъ Европейцовъ у стѣнъ Пондишерскихъ.

Между тѣмъ Офицеры ласкались около дамъ; мапросы въ корчмахъ позабывали о трудахъ своихъ, а Капишанъ побѣхалъ къ Губернатору просить Браминскихъ книгъ.

Губернаторъ послалъ въ Бренаръ, гдѣ пребываютъ ученѣйшіе Брамины и проповѣдуютъ

Индійскую Богословію, такъ какъ въ Сорбонѣ проповѣдуютъ Богословію Христіанскую. Всѣ средства были употреблены, чтобы склонить на то Богослововъ; предлагали имъ золото, угрожали, но все было безплодно; въ томъ не былъ щастливъ и Императоръ Махмедъ Абекаръ, который также всѣ средства употреблялъ, чтобы достать сіи книги, но все было напрасно.

Предоставлено было Гаспигу Бенгальскому Губернатору сообщать оныя книги Европѣ; въ нихъ мы увидѣли строгое нравученіе . . . . человекъ, неимѣющій никакихъ положеній, лишается наслѣдства; дѣвство есть существенное основаніе супружества; жена не должна никуда выходить изъ дому безъ позволенія своего мужа; волокита и кокешка должны за свои поступки плащать пеню; любовница, кото-

рая не сдержитъ своего слова, платитъ за то вдвое, что ей будетъ обѣцано. Вотъ законы, которые совершенно показались бы во Франціи жестокими. Какъ бы то ни было, а надобно знать, что Гаспигу предоставлено было познакомиться насъ съ этими книгами; и Англичане, которые нынѣ съ нимъ судятся, конечно великодушно простятъ ему многіе просупки, уважая его заслуги.

---

## ГЛАВА VIII.

### *Отѣздъ въ Суратъ.*

Всѣ взошли на корабль, одинъ Черной Иванъ остался у стѣнъ Пондишерскихъ и какъ ребенокъ плакалъ о несчастіяхъ Европы. За нимъ посылали двоихъ мажорсовъ, и они съ величайшимъ трудомъ

привели его на корабль, по помѣ подняли и пустились въ Сураѣ.

Прошли уже Нетапашанѣ, Жафанапанѣ и приблизились къ Коморинскому мысу, какъ примѣтили маленькую Аглинскую эскадру, которая казалось плыла къ Бенгальскому заливу.

Всѣ подозрѣвали, что союзъ между дворомъ Французскимъ и Лондонскимъ разорванъ, и что Агличане отправили эскадру сію разграбить городъ Пондишери, гдѣ о помѣ совсѣмъ никто не думалъ.

Какъ, сказалъ самъ себѣ Черной Иванъ, привыкшій къ крипикѣ, развѣ не довольно того, что Европейцы дерущся въ своихъ земляхъ? Надобно ли имъ переносить и за Океанъ убивство и смерть? Надобно ли имъ еще Индѣйскія моря распворять кровію?



Надобно ли имъ было приплыть въ Порсмутъ и Плимутъ, чѣобы перерѣзашь на берегахъ Коромандельскихъ Французовъ, Пондишерскихъ купцовъ, не сдѣлавшихъ имъ никакого зла? Естли Министры Французскіе поздорили съ Лондонскими, то надобно ли и торговлѣ участвовашь въ ихъ раздорѣ? надобно ли за то разоряшь купцовъ города Марсея и Бурдо? надобно ли народу за воровство вещи, стоящей пяти полушекъ, наказывающему смертию, посылать жадныхъ разбойниковъ, чѣобъ они грабили на моряхъ и въ пристаняхъ?... Послѣ сихъ словъ Черной Иванъ чрезвычайно разсердился, и въ сей уже запальчивости никогда не называлъ Марса богомъ оружія, но всегда демономъ войны.... Это одинъ демонъ войны выдумалъ морскія сраженія; онъ привелъ въ совер-

иенство страшную артиллерію; онѣ учредилѣ корпусы канонеровѣ, бомбардирщиковѣ и подкопщиковѣ; онѣ внушилѣ Европейцамѣ завести регулярное войско. Никогда всѣ Европейскія націи не согласяшся послать солдатѣ своихѣ обрабатывать земли, обратить военныя орудія въ заступы и плуги, и арсеналы свои въ хлѣбныя магазины! Что же бы пошеряли онѣ, естѣли бы на то согласились? сколькобѣ выгодѣ доставили роду человѣческому? Что бы сказалѣ Черной Иванѣ, естѣли бы узналѣ, что Европейцы, жертвуя своими гражданами демону войны, ругающѣ за то Африканцовѣ, что они жертвуютѣ своими сопечественниками демону богатства.

Г Л А В А IX.

*Пріѣздъ Чернаго Ивана съ  
Сураѣ.*

Въ продолженіе сего времени мы прошли Мадеру; Каликуѣ и Тою, гдѣ почиваетъ прахъ нынѣшнихъ знатнѣйшихъ Миссіонеровъ, и вступили въ пристань Сураѣскую.

Сураѣ есть одинъ наипрекраснѣйшій изъ торговыхъ городовъ въ Индіи; сюда-то привозятъ бѣлыя Барокійскія и крашенныя Амадабадскія полотна, Байрапурскія кисеи и Кашемирскія шали для продажи по большей части Туркамъ и Персіянамъ, которые изъ того дѣлаютъ себѣ плащя и чалмы, и которые носятъ этотъ нарядъ какъ зимою, такъ и лѣтомъ. Торговля привлекаетъ туда зело-

по, а золото развратность; тамъ-то находятъ многочисленныя толпы бездушныхъ Индѣйскихъ женщинъ.

Женщины сіи забавѣ всѣхъ прочихъ Индѣйскихъ женщинъ; онѣ живутъ вообще въ училищахъ удовольствія; распускаютъ украшенные алмазами длинныя черныя волосы по алебастровымъ плечамъ своимъ; ходятъ съ удивительною легкостью, танцуютъ съ опимною пріятностію и единственно занимаются наукою нравиться.

Вотъ подлинно для корабельныхъ Философовъ прекрасное поле къ нравственнымъ опытамъ; для Офицеровъ прекрасной случай самими собою поблестѣть, а для Мизантропа прекрасная матерія къ задумчивости.

Черной Иванъ оставилъ военныя орудія и жестокость Беллоны, а занялся Индѣйскими танцовщица-

ми и училищами удовольствія... Я много, сказалъ онъ, слыхалъ въ Парижѣ о школахъ, но никогда не слыхалъ о училищахъ Сурацскихъ. Видно, что міръ къ концу приближается, потому что совсѣмъ онъ не шаковъ, каковымъ вышелъ изъ рукъ Творческихъ.

Творецъ произвелъ въ свѣтѣ женщинъ скромными, цѣломудренными и благонравными; вошъ ихъ природныя прелести! Теперь онѣ спали смѣлы и дерзки, живущъ для кокетства, привлекающъ любовниковъ и ихъ на все вызывающъ.

Любовь должна быть только маленькимъ увеселеньцемъ, легонькимъ разсѣянiемъ мыслей, а иногда можетъ быть и нѣкоторою необходимостію для существъ одинаковаго рода, а теперь ужъ она сдѣлалась важнымъ занятіемъ въ жизни и ремесломъ корыстолюбія;



и уже не лзя написать Романа и Драммы, не примѣшавъ шутъ оной спрашти.

Прежде паспухи живали въ покоѣ и союзѣ съ своими паспушками, и всякой слѣдовалъ вдохновеніямъ природы; а теперь невѣрныя паспушки оставляютъ паспуховъ своихъ и свои спада, убѣтаютъ въ города, въ сіи Сурапскія школы съ тѣмъ, чѣобы развращать всѣхъ паспуховъ, вездѣ разсѣвать раздоры и жертвовать золоту мудростию и всѣми добродѣтелями. . . . По томъ Черной Иванъ горько спалъ плакать о добродѣтели женщинъ, и безпрестанно говорилъ: . . . скоро будетъ преставленіе свѣшу, Евангеліе то говоритъ: такъ подлинно преставленіе будетъ, свѣшъ не можетъ долѣе стояти. —

Г Л А В А X.

*Отбѣздъ на островъ Французской.*

Офицеры съ крайнимъ сожалѣніемъ оставили Сурабъ. Капитанъ увидѣлъ на кораблѣ много путешественниковъ; они всѣ вышли изъ помянутыхъ Сурабскихъ училищъ и чрезвычайно сухощавыми возвращались на Французской островъ.

Черной Иванъ подошелъ къ одному изъ нихъ, который казался ему гораздо задумчивѣе другихъ.... Другъ мой! сказалъ онъ ему, съ позволенія вашего, мы очень полюбили васъ; кажется, что вы весьма недовольны людьми и свѣшомъ. — Я имѣю на то правильную причину, опивчалъ онъ, опирая льющіяся слезы; я бы весьма хорошо сдѣлалъ, еслили

бы не выѣзжалъ изъ Нормандіи. — Такъ вы изъ Нормандіи? — Такъ подлинно, да еще и изъ верхней. Когда я заплашилъ за похороны моихъ родителѣй и за вѣнчаніе моихъ сестеръ, тогда оставалось у меня въ предмѣстіяхъ Руена столько хорошей земли, что она и въ худой и въ доброй годъ приносила мнѣ доходу на шесть сотъ ливровъ; но какъ начали говорить о межеваніи и подали съ земли, я продалъ ее за дванцать тысячъ ливровъ, съ тѣмъ однакожъ, чтобы деньги положить въ торгъ. — Это не такъ хорошо, сказалъ тихимъ голосомъ Черной Иванъ. — Съ этими деньгами пріѣхалъ я въ Руенъ, и тотчасъ искалъ купцовъ; я предпочелъ одного моего пріятеля, которой ежегодно давалъ мнѣ въ награжденіе за мою довѣренность сто пистолей. Я былъ весьма до-

воленъ симъ поступкомъ; пріятель мой, которой получалъ пятьдесятъ на сто, былъ такъ же доволенъ. Сія торговля продолжалась прітуда; но въ одинъ день, какъ я намѣревался открытъ балъ, духовникъ мой, сдѣлавшись на этомъ разѣ любопытнѣе прежняго, осмѣлился меня спросить: какой я имѣю промыселъ. Я ему сказалъ, что продалъ землю и пустился торговать. Онъ меня еще спросилъ: хорошо ли я торгую; я ему отвѣчалъ, что заимодавецъ мой взялъ все на себя съ шѣмъ, чтобы давать по пяти со ста, не смотря на то, что онъ самъ получалъ по пятидесяти. Надобно бы вамъ поступить получше, сказалъ онъ мнѣ; я отвѣчалъ ему, что уже большую часть изъ моего дохода я изтрясъ, и что у меня осталась пятая доля отъ всѣхъ денегъ: я жилъ съ такою умѣрен-

ностію, чпо самъ себѣ починавалъ плашье. Надобно ихъ назадъ взяшь, проворчалъ онъ и зашворилъ калишку.... Я сыскалъ купца, чтобы ему отдать эту пляшую долю; но онъ насмѣялся надъ моею простошою, и сказалъ мнѣ, что я не шолько не сдѣлаю ему никакого зла, но еще шѣмъ услужу. Я опшелъ его къ моему духовнику, копорой ихъ взялъ самъ себѣ, и велѣлъ давать означенную съ нихъ сумму. — Черной Иванъ, копорой слушалъ съ величайшимъ вниманіемъ, досадно, сказалъ, чпо швой духовникъ былъ сполько любопышенъ; чпо ты сполько снискалъ знанія; чпо ты не слѣдовалъ модѣ и не умѣлъ веселиться. Разговоръ шѣмъ и кончился.

---



Г Л А В А ХІ.

*Разговоръ Чернаго Ивана съ  
купцомъ Французскаго  
острова.*

На другой день Черной Иванъ возобновилъ свое знакомство съ купцомъ Французскаго острова, и этотъ купецъ рассказалъ ему о своей грусти слѣдующимъ образомъ . . . . Много говорили въ сіи времена, что въ одной Индіи скоро можно набогатиться. И вотъ для чего я оставилъ Руенъ, и поселился на островъ Французской. Въ короткое время я торговлю свою распространилъ на берегахъ Аравійскихъ, въ заливъ Персидскомъ и въ Сурашскомъ. Изъ Мекки я вывозилъ ладанъ, алое, благовонные духи и кофе, изъ Персидскаго залива кисеи, а съ береговъ Малабарскихъ бумажныя

полошна , сандалъ и имбирь. За все это я плашилъ разными Европейскими шоварами , а особливо сукнами Французскими и желѣзомъ ; и я не досадовалъ уже на то , что продалъ свою землю и деньги положилъ въ торговлю : но скоро увидѣлъ , что зданіе моего благополучія вдругъ начало разрушаться , и вошъ причина моей грусти. Я скоро доведенъ былъ до такого банкротства , какое быть можешъ въ Руенѣ. Корреспонденшъ мой велъ столь почные и столь исправные щеты , что займодавцы принуждены были согласиться на одну четверть платы. Съ этого - то времени купилъ онъ себѣ прекраснѣйшія земли : всѣ за него теперь Бога моляшъ ; и онъ каждой день обѣдаетъ съ духовникомъ моимъ .... Я надѣялся на одинъ корабль нагруженной въ Меккѣ , но за мысомъ Доброй На-

нежды его постигла жестокая буря, и онъ погрязъ несчастнымъ образомъ у береговъ Африканскихъ ..... Я положилъ нѣсколько своихъ товаровъ на другой корабль, плывшій изъ Боссора въ Тавръ. Онъ миновалъ опасныхъ подводныхъ мѣстъ, и буря его не обезпокоила, но взяли Агличане и оправили въ Лондонъ .... Я надѣялся нѣсколько на оставшееся въ Сура-тѣ мое имѣние; я побѣхалъ шуда рассчитывать съ моимъ прикащикомъ; но какъ онъ посѣщалъ общественныхъ Индѣйскихъ женщинъ, то женщины сіи его ограбили, и теперь у меня ничего не остается; я доведенъ до того, что близъ пристани Людовика обрабатываю нѣсколько десятинъ каменистой земли съ шѣмъ невольникомъ, которой будешь у меня въ послѣдующее время другомъ.

Черной Иванъ, сдѣлавшись задумчивымъ и изумленнымъ, не имѣлъ довольно силъ утѣшить сего несчастнаго купца, которой съ такимъ добросердечіемъ рассказалъ ему свою исторію. Онъ безпрестанно думалъ о честности банкротовъ. Мы уже прошли острова Французской, Бурбонской, Мадагаскарской и взошли въ Фальской заливъ, и онъ все еще думалъ о запискахъ банкротовъ, о важности и честности ихъ.

---

## ГЛАВА XII.

*Черной Иванъ призываетъ на мысль Доброй Надежды.*

Видъ этого мыса нѣсколько утѣшилъ Чернаго Ивана; за учрежденіе сей Колоніи онъ простилъ въ нѣкоторыхъ проступкахъ владѣльцамъ Молукскимъ. Въ самомъ

дѣла для мореходцовъ, идущихъ въ Индію и возвращающихся опшуда, нѣтъ станціи лучшей онаго мыса.

Небо всегда тамъ чисто и ясно; воздухъ столько здоровъ, что многія вносимыя шуда болѣзни излѣчаются онымъ безъ помощи Докторовъ; тамъ живутъ щасливые поселенцы и раздѣляютъ съ своими рабами полевые труды свои; тамъ-то въ несносные жары пользуются возможною прохладою и пьютъ прекрасное вино.

Между тѣмъ какъ Офицеры и мапросы, не находя на мысѣ Сурапскихъ танцовщицъ, занялись питьемъ, Черной Иванъ съ обыкновеннымъ своимъ любопытствомъ прогуливался по городу и по полямъ. Простота нравовъ этой Колоніи чрезвычайно его поразила. Мужчины всегда занимающія зем-



ледѣліемъ , подрѣзываніемъ вино-  
градныхъ лозъ, провозженіемъ чрезъ  
сухія и песчаныя земли каналовъ;  
а женщины воспишаніемъ дѣшей  
и благополучіемъ своихъ мужей,  
и ни мало не пужаѣтъ о комедіяхъ, о  
театрахъ и о. . .

Эти люди лучше Голландцовъ,  
сказалъ Черной Иванъ; вошъ толь-  
ко бѣда, что они съ такимъ мо-  
гуществомъ повелѣвають Молук-  
цами, и что намъ помѣшали на-  
грузиться гвоздикою: впрочемъ они  
весьма крошки и весьма услужли-  
вы; они по возможности живутъ въ  
болотистыхъ мѣстахъ, плачяѣтъ  
за то сосѣднимъ націямъ деньги,  
терпѣливо сносяѣтъ всѣ общества,  
ловяѣтъ своихъ сельдей, никого не  
обижаютъ; сносяѣтъ всякія обиды  
въ Японіи за то только, что по-  
лучаютъ оттуда фарфоръ; по-  
сѣщаютъ всѣ наши пристани для

приправы нашихъ соусовъ; спокой-  
но разводящъ на мысѣ виноградъ  
и въ срединѣ Африки продающъ  
оной всѣмъ путешествующимъ; —  
примѣръ мудрости и умѣренности.

Герой мой рѣшился оспасться  
въ сей Колоніи, обрабатывать по-  
ля и пасши спада, такъ какъ въ  
юности эшимъ занимался; но про-  
вѣдалъ, что первой основатель  
этой Колоніи былъ лѣкарь Ріебекъ;  
что онъ завладѣлъ этою землею,  
не смотря на права природныхъ  
жителей; что приплылъ изъ Ев-  
ропы съ Колонистами, со скотомъ,  
съ земледѣльными инструментами  
и пушками; что разорилъ и раз-  
мешалъ хижины Готшеншотовъ, и  
загналъ дикихъ въ самые глухіе  
лѣса, а упорствовавшихъ его насилію  
перерѣзалъ; что построилъ для  
защиты себя изъ лѣсу малень-  
кую крѣпость, и что изъ сей-  
юу маленькой крѣпости родилась

большая каменная крѣпость, защищаемая шестьюдесятью большими артиллерійскими пушками....

Естьли бы я тамъ остался, сказалъ Черной Иванъ, я бы кажется всегда слышалъ кровь дикихъ, пребующихъ опмщенія; я бы кажется всегда видѣлъ Гоппеншоповъ возвращающихся страшными толпами, испускающихъ дикіе вопли и мещущихъ свои стрѣлы омыченныя ядомъ на своихъ приѣзжениелей. Я лучше соглашусь возвратиться во Францію, и куплю тамъ маленькой уголокъ земли на тысячу ефимковъ моего благодѣтеля: владѣніе сіе будетъ законнѣе.

---

## ГЛАВА XIII.

### *Отѣздъ на островъ Кайенъ.*

Какъ скоро мы запаслись нужными потребностями на мысѣ Доб-

рой Надежды — сѣли на корабль — исключая одного Бошаника, котораго Губернаторъ взялъ для разведенія саду — и поднявъ парусы пустились въ Кайень.

Переходъ былъ великъ; Офицеры на дорогѣ имѣли время и наигрались и наскучились, а Черной Иванъ думать о исторіи Гошпеншотовъ не слишкомъ занушанной: эшотъ народъ состоитъ изъ пастуховъ; у нихъ и поля и спада общія; и по сему-то не бываетъ споровъ у нихъ ни въ имѣніи, ни въ наслѣдствѣ, ни въ раздѣлѣ и въ убыткахъ; нѣтъ у нихъ ни журналовъ судебныхъ, ни вѣдомостей парламентскихъ, ни спорныхъ дѣлъ, ни исторіи о многихъ уголовныхъ дѣлахъ; а больше всего нѣтъ у нихъ военной исторіи о сраженіяхъ, о завоеваніяхъ и о главныхъ арміяхъ; по тому что между ими никогда ни-

какой ссоры не бываетъ ; они дерутся только съ шиграми и леопардами , главными врагами ихъ стадъ ; вотъ война первобытныхъ людей , и родъ человѣческой не долженъ имѣть другой войны.

При благополучномъ вѣтрѣ мы плыли на всѣхъ парусахъ , и между тѣмъ какъ среди Западнаго океана примѣтили островъ Св. Елены , всѣ Офицеры потчасъ начали смотрѣть въ подозорныя трубки , однако ничего не видѣли , кромѣ безплодныхъ утесистыхъ каменныхъ горъ , и нѣсколько жилищъ разбросанныхъ вокругъ береговъ. ....

Пусть трудятся Агличане , сказалъ Черной Иванъ , которой много читывалъ книгъ ; пусть они трудятся ; конечно они проникательнѣе и искуснѣе всѣхъ народовъ ; у нихъ Философы не хуже



Треческихъ; купцы не хуже Кароагенскихъ, а Орапоры лучше и Римскихъ. Невпонъ взвѣшиваетъ планеты, а соотечественники его тѣмъ пользуются: всѣ владѣнія имъ принадлежатъ; они нѣкогда владѣли берегами Франціи, Карилезіи и Бурдо; они владѣютъ въ Андалузіи Гибралтарскою крѣпостію, и она то защищаетъ ихъ торговлю въ Средиземномъ морѣ. Посмотрите на островъ Св. Елены; онъ не что иное, какъ одинъ камень; — онъ служитъ имъ пристанію для кораблей ихъ, и весьма спокойно на пущи кваршироу, къ уничтоженію вашей Индѣйской торговли. Вы знаете, что они владѣютъ Мадрасомъ, Каликутомъ и Бенаресомъ, и самымъ можно сказать дворомъ Могольскимъ; они владѣютъ Бомбаемъ, коюрой защищаетъ имъ путь торговать въ Персидскомъ заливѣ и въ Черм-

номъ морѣ: и это еще ничто не  
споймѣ; они завладѣли почти  
всею торговлею Африканскою, Бра-  
зильскою, Анпильскою, торговлею  
всѣхъ Сѣверныхъ Американскихъ  
береговъ отъ самой Флориды да-  
же до Алкадіи. Во всей этой спо-  
ронѣ остается одна только Кана-  
да, которая принадлежимъ Фран-  
цузамъ; надобно думать, что они  
ничего не оставляютъ у нихъ, а  
когда нибудь и ею завладѣютъ;  
щаспливы мы, что Государь Ве-  
ликобританскій, которой называ-  
етъ себя Королемъ Французскимъ,  
Герцогомъ Генуезскимъ и Норманд-  
скимъ, не одумается возобновить  
прежнихъ своихъ прѣгованій....

Всѣ бывшіе на корабль удив-  
лялись той глубокой мудрости  
Чернаго Ивана, о которой онъ еще  
совсѣмъ и не думалъ.

---

Г Л А В А XIV.

*Черной Иванъ пристаётъ въ  
Кайень.*

Наконецъ мы приплыли въ Кайень ; Капитанъ пошелъ къ Тубернашору для исполненія порученнаго ему дѣла ; Офицеры , солдаты , матросы — всѣ разбрелись по Колоніи для свиданія съ старыми знакомцами ; а Черной Иванъ между тѣмъ обошелъ маленькое мѣстечко обнесенное валомъ ; — это центръ всего острова и всей Французской Гвинеи , простирающейся по малой мѣрѣ на сто миль по берегу.

Здѣсь - то , сказалъ прогуливаясь Черной Иванъ , въ чрезвычайномъ множествѣ ссаживаютъ съ кораблей чернь Парижскую ! Здѣсь-то выгружаютъ излишности этой столицы ; сюда - то отсыла-

ють дрянъ Французскую; сюда-  
то ссылають молоденькихъ бро-  
дягъ!... Вотъ какіе поселенцы  
Кайеньскіе! Кажется, что однимъ  
здоровымъ земледѣльцамъ должно бы  
изсушать болоша Гвинейскія, и силь-  
нымъ работникамъ надлежало бы  
разводить сахарные тростники, ра-  
ку и кофейныя расшенія, недавно  
туда привезенныя. Французы!  
удастся ли вамъ успѣть въ сво-  
ихъ заведеніяхъ, такъ какъ Гол-  
ландцамъ удалось на мысѣ Доброй  
Надежды?

Въ прогулкѣ онъ видѣлъ че-  
стныхъ поселенцовъ, ни мало не-  
жалѣвшихъ о Европѣ; видѣлъ на  
нѣкоторыхъ отдѣленныхъ холми-  
кахъ женщинъ приверженныхъ къ  
добродѣтели; однако онъ видѣлъ  
много и такихъ красавицъ, кото-  
рыя не сдѣлались отъ того луч-  
шими, что ихъ переселили въ

дальное мѣсто ; впрочемъ онѣ имѣли довольно причинъ къ оправданію своей неисправности.

Однѣ изъ нихъ старались о щастіи мужчинъ , и никогда не хотѣли выйти за мужъ , потому что Философы никогда не женились , и вошъ чѣмъ подавали очень худой примѣръ молодымъ людямъ.

Другія долгое время соблюдали свою добродѣтель среди самыхъ опасностей , и никогда не имѣли любовниковъ , потому что не могли выбрать по мысли себѣ мужей.

Иныя изъ нихъ столько имѣли ума , сколько надобно имѣть двушкѣ , но не соглашались на супружество для того только , что у нихъ не доставало имѣнія , и что онѣ не имѣли еще приданого.

Другія такъ упрямылись , что не могли принудить ихъ къ браку



ни принужденія, ни ласка, ни повторяемая клятва шѣхъ любовниковъ, которые ихъ оставили.

Другія за шѣмъ вдалились въ распутство, что не надѣялись исполнить должностей супружества.

Иныя, не знаяши того, сколько опасно не имѣть ревливой матери, или неусыпной надзирательницы, очень молоды пустились въ бурное это море.

Другія развращены были самими ихъ наставниками, и доведены были до всѣхъ слабостей покровителями ихъ цѣломудрія.

Иныя принуждены были по необходимой нуждѣ жертвовать своею молодостію и своею красотою.

Другія, и это были Нормандки, чрезвычайно возненавидѣли шѣхъ богатыхъ любовниковъ, которые

ими торговали, и пѣхъ корыстолюбивыхъ родителей, которые неравно любили дѣтей своихъ.

И всѣ онѣ имѣли разныя причины; но Черному Ивану недосужно было ихъ слушать, потому что надлежало бѣжать въ островъ С. Доминго.

---

## Г Л А В А XV.

### *Отбѣздѣ съ С. Доминго.*

Черной Иванъ пришелъ на корабль съ величайшимъ неудовольствіемъ.... Пусть спросятъ, сказалъ онъ Офицерамъ и вокругъ стоящимъ его солдатамъ, злодѣевъ спенающихъ въ шемницахъ и находящихся на галерахъ, они всѣ въ оправданіе свое представляютъ прекрасныя причины; но ни одинъ такъ хорошо не скажетъ, какъ сіи Кайенскія женщины. Мущи-

ны, которые располагають уча-  
стію женщинъ, это они при-  
чиною ихъ несчастія; они торже-  
свуютъ надъ ихъ слабостію, и  
за оную ихъ наказываютъ; вы  
сами въ томъ мнѣ свидѣтели.....

Офицеры и солдаты, всѣ захохота-  
ли, а на нихъ глядя Капитанъ,  
пассажиры и матросы также за-  
смѣялись.

Въ это время, какъ они впа-  
нули смѣялись, корабль нашъ  
часъ отъ часу далѣе спланился;  
мы прошли при Юго - Западномъ  
вѣтрѣ Голландскую Гвиену, 3...  
Б ... Е....; пробѣжали также рѣку  
Оренокъ, Тринидадъ, Табаго, Гре-  
наду, Св. Викентія, и уже усмо-  
трѣли островъ Св. Луки, которой  
еще только разъ перемѣнялъ своихъ  
владѣтелей: сперва Атличане его  
опытали у Караибовъ, первыхъ вла-  
дѣтелей; по томъ Французы его

опияли у Агличанъ ; наконецъ  
опяшь завладѣли имъ Агличане ;  
но и теперь не можно твердо по-  
ложиться, кому онъ принадлежитъ.  
Мы съ поспѣшностію пробѣжали  
мимо онаго, мимо Маршиники и  
Гваделупы.

Офицеры мимоходомъ смотре-  
ли на укрѣпленія мѣстечка Свя-  
таго Петра ; Философы помощію  
зрительныхъ трубокъ старались  
увидѣть каменныя Гваделупскія  
горы безпрестанно дымящіяся ; па-  
сажиры занимались богатыми про-  
изведеніями сего острова : какъ-то,  
сахаромъ, раку индиго и какао ;  
а Черной Иванъ занимался уча-  
стію рыжихъ и черныхъ Караи-  
бовъ.....

Рыжіе и черные, говорилъ онъ  
въ веселомъ духѣ, прогуливаясь  
одинъ по верхней палубѣ, всѣ ра-  
зныя дѣши природы, и Творецъ  
столько же изшощилъ на нихъ

благодѣяній, какъ и на Европей-  
цевъ; конечно онъ столько же лю-  
битъ черныхъ Конгскихъ жителей,  
какъ и бѣловатыхъ Англичанъ.  
Копали ли было Англичанамъ оста-  
вить свой островъ, приплыть къ  
Караибамъ, обезпокоить ихъ въ  
собственныхъ ихъ жилищахъ; вы-  
гнать ихъ изъ маленькихъ Ангиль-  
скихъ острововъ, загнать ихъ на  
островъ Доминго и тамъ еще оби-  
жать? Надобно ли было Лолинъ и  
Дюплесси выѣзжать изъ Діеппы  
съ пятьюстами бродягъ для обра-  
ботыванія Гваделуна, противъ со-  
гласія природныхъ жителей? Раз-  
вѣ не осталось болѣе земель для  
воздѣланія въ Гвиенѣ и въ Бре-  
таніи? и развѣ нѣтъ ихъ въ Нор-  
мандіи? ихъ много въ томъ при-  
ходѣ, гдѣ я родился. Правда, что  
онъ способенъ только на то, что-  
бы пасти козъ и овецъ: но не



уже ли обширныя земли Кудраи, на  
нѣсколько миль простирающіяся,  
неспособны для обрабатыванія? и  
кто мѣшаетъ обрабатывать оныя?  
Господа! — они люди пречестнѣй-  
шіе . . . . . сосѣди! это люди пребо-  
гатѣйшіе; они населяютъ сіи земли  
своими дѣтьми . . . . . Еслии недо-  
стаетъ для скопины пищи, земле-  
пашество доставитъ ее съ изли-  
шествомъ . . . . . еслии лишены спо-  
собовъ — молодые люди, кои слу-  
жатъ Аргепанскимъ мѣщанамъ,  
и коимъ Парижскіе садовники пла-  
тятъ за услугу ихъ, построятъ  
шалашы и будутъ воздѣлывать  
землю . . . . . Впрочемъ тѣ люди,  
кои ни куда не будутъ выходить  
изъ своихъ земель, и не оставятъ  
въ Аншилахъ своей родины, не  
получатъ ли они изъ того что  
нибудь? Государи, кои не хотятъ  
имѣть флота, для сохраненія земле-  
дѣльцевъ и для воспрепятствованія

нашихъ непріятелей , сколько изъ  
того понесутъ убытковъ !

---

## Г Л А В А XVI.

*Черной Иванъ прїѣзжаетъ на  
островъ С. Доминго.*

Въ то время , когда Черной  
Иванъ говорилъ какъ Профессоръ ,  
предлагалъ и рѣшилъ какъ уче-  
никъ , корабль вошелъ въ рейду  
Французскаго мыса.

Наши мореходцы тотчасъ всѣ  
разбѣжались по городу , для прогна-  
нія своей скуки , а Черной Иванъ , ко-  
торой повсюду ходилъ съ задумчиво-  
стію , весьма разсердился , когда уви-  
дѣлъ спроющійся на мысѣ театръ.  
Онъ сошелъ въ долину , легъ подъ  
ципроновое дерево , заснулъ , и ему  
трезились шакіе сны , которые по-  
казывали безпокойствіе лихорадоч-  
наго чловѣка.

Во снѣ мечшались ему границы, linee и рубежи. Ему грезились Пиринейскія и Альпійскія горы, Рейнъ, Дунай и длинная снѣ-на, отдѣляющая Татарію отъ Кистая; по томъ опять ему все тоже грезилось.... Надобна дорога или ручеекъ для отдѣленія приходовъ; а высокія горы и большія рѣки для отдѣленія государствъ. Два пастора, въ одномъ полѣ работающіе, часто между собою ссорятся; и двѣ націи, обитающія на одномъ островѣ, такимъ же подвержены ссорамъ; и такъ не возможно, чтобы С. Доминго принадлежалъ вмѣстѣ и Французамъ и Испанцамъ; лѣнницы должны уступить землю тѣмъ, кои обрабатываютъ ее....; и по томъ Черной Иванъ опять спалъ думать о Европѣ.... Пролитъ отдѣляетъ Нормандію отъ Англіи; и вотъ по чему мужественному Вильгельму не нужна была эша

страна: когда онъ былъ въ Англіи, въ то время бунтовали въ Моршенѣ, и когда былъ въ Нормандіи, тогда происходилъ мятежъ въ Галліи: и вотъ по чему Королямъ Аглинскимъ не должно было желать короны Французской, хотя они и хотѣли носить ее въ пятнадцатомъ столѣтіи. Пиринейскія горы отдѣляютъ Испанію отъ Франціи; и вотъ по чему Королю Французскому не должно было завладѣть верхнею Наваріею, а Королю Испанскому отнимать нижнюю. Альпійскія горы отдѣляютъ Францію отъ Италіи; и по этому-то Французамъ не надобно было возобновлять прежнихъ претензій и посылать армію свою въ Миланъ. Рейнъ раздѣляетъ Швабію отъ Алзаци; и вотъ по чему Нѣмцамъ не надобно было опинимать Спразбурга, ни древняго графства Бургонскаго. Дунай отдѣляетъ

Гунтарію отъ Сербіи; и вошъ по чему Императору не надобно было завладѣшь Бѣлградомъ, а Султану Темесфаромъ. Стѣна, длиною въ четыре сна миль, отдѣляетъ Ташарію отъ Кипая; и вошъ по чему ни Кипайцы, ни Ташары ее не должны переходить.... Да гдѣ я, сказалъ Черной Иванъ проснувшись? Это не возможно.... Я на островахъ Ангильскихъ, а бѣдная моя мысль плушаетъ въ Азіи. Я на островъ С. Доминго подъ тѣнію ципроннаго дерева, а мысль моя у стѣнъ, отдѣляющихъ Кипай отъ Ташаріи. . . .

---

## Г Л А В А XVII.

*Продолженіе сна Чернаго Ивана на островъ С. Доминго.*

Черной Иванъ опять заснулъ, и потчасъ представились вообра-



женію его Кипайская стѣна, естественные предѣлы, высокія горы, рѣки и моря; въ его умоизступленіи казалось, что не довольно было ручейка Эппа для отдѣленія Нормандіи отъ Франціи, а пролива довольно было для отдѣленія ея отъ Англіи; но, продолжалъ онъ.... естли проливъ отдѣляетъ Нормандію отъ Англіи, то не уже ли не довольно будетъ Сѣвернаго моря для раздѣленія двухъ Каролиній, Виргиніи, Мариланда и Пенсильваніи? Не уже ли Западнаго океана не достанетъ на границу Мадраса и Бенгала? Не уже ли всѣхъ морей не довольно для отдѣленія мыса Доброй Надежды, Батавіи и Могульскихъ острововъ отъ Амстердама и Сюринама? Не довольно ли ихъ будетъ, чтобъ отдѣлить Испанію отъ Перу, отъ Хили, отъ Парагая, отъ Маріанскихъ и Филиппинскихъ ос-

прововъ? Не довольно ли будетъ для отдѣленія Лиссабона отъ обширныхъ странъ Бразиліи? Не довольноли ихъ для отдѣленія Французскаго острова отъ Бурбона, отъ Пондишери, отъ Канады и отъ С. Доминго?..... При сихъ послѣднихъ словахъ онъ проснулся.... С. Доминга, нѣтъ, сказалъ онъ, протирая глаза свои: Французскія Колоніи столько зависятъ отъ своей столицы, что никогда отъ нее не будутъ ничѣмъ отдѣлены..... Съ сею мыслию Черной Иванъ взощелъ въ городъ.

Вотъ, любезной чисташель, сонъ Чернаго Ивана! я отдаю тебѣ его на разсмотрѣніе: эшотъ сонъ не что иное, какъ сонъ, а мы оставимъ Чернаго Ивана дремать до самаго города. Въ городъ онъ увидѣлъ Офицеровъ, корабельнаго Свя-

щенника и Философовъ разными предметами занятыхъ.

Офицеры пили кофе, корабельной Священникъ запасалъ табакъ для своего дому ; одинъ изъ Философовъ дѣлалъ планъ для театра, которой намѣревались построишь на мысѣ, и доказывалъ своимъ товарищамъ, что театры Парижскіе не столько были пространны, какъ Афинской и Римской; и что сіе неравенство много препятствовало къ дѣйствию театра и исправленію нравовъ ; что во Франціи занимались одними бездѣлушками, и что надлежало бы завести общій сборъ, или на богатое духовенство наложить подать, и на сіи бы деньги построишь театры.... Во время его разговоровъ ему сказали, что все изготовлено къ отплытію, и что скоро подымутъ парусы.

---

Г Л А В А XVIII.

*Отѣздъ въ Канаду.*

Казалось, что во время переѣзда съ Французскаго мыса въ Канаду, Чернаго Ивана лихорадка чрезвычайно беспокоила. Его вздорныя о Сѣверной Америкѣ примѣчанія яснымъ къ тому доказательствомъ служашъ. Я все по записалъ, чего мнѣ не возможно было прочиташъ.

Въ примѣчаніяхъ о Флоридѣ есть очень длинная глава, подъ заглавіемъ Исторія Тиранства, въ коей нечего читашъ, кромѣ сихъ словъ: Лука Велазкезъ....

На цѣлой страницѣ написано: висѣлицы воздвигнуты въ Европѣ.... Европейцы убѣжавшіе въ Америку.... религія учреждена для благополучія человѣческаго.... люди ее имѣютъ....

Онѣ ничего не говоритѣ о Грузіи, которая простирается по берегу моря въ длину отѣ рѣки Алапамасса даже до рѣки Саваннахѣ, а въ ширину до Апалашѣ. Сія обширная степь дожидалась Европейскихѣ Колонистовѣ, и славной Оглеворѣ не былѣ еще въ ней съ своими товарищами.

Вотѣ что можно чипать на двухѣ страницѣхѣ о Каролинѣ.... Философы.... Платонѣ.... Локкѣ... говорили... о чловѣчествѣ... о терпимости.... говорили, что никогда не надобно гнать.... дѣшей одного опца....

Виргинія есть одна изѣ древнихѣ сторонѣ, Англичанами населенныхѣ на берегахѣ Америки.... Въ нее введены Европейскія формы судопроизводства; въ при-



знашельность этого обыкновенно поселенцы посылаютъ въ Европу съ береговъ Раппаганоки и Пошумаки двести тысячъ центнеровъ табаку для носовъ законодательскихъ. Однакожь говорятъ, что и Капуцины часть оного нюхаютъ. .... Капуцины..... кошорые опрелись отъ излишностей свѣтскихъ....

Черной Иванъ мало сказалъ о Мариландѣ. Онъ замѣтилъ только то, что тамъ по большей части разводятъ табакъ, такъ какъ въ Виргиніи; что земля Шуптанская и Шефтерская очень плодородна; впрочемъ говорятъ знатоки, что она гораздо хуже земли, лежащей близъ Йорка.

О Пансильваніи Герой мой слишкомъ распространился: его возклинанія тушъ безконечны. Атлинскія канторы доставили Вильгельму Пану известную сторону

Америки за ту сумму денег, коею правительство должно было отдать его. Честной Панъ сею услупкою не былъ доволенъ; ему захотѣлось купить земельку и у природныхъ жителей. По томъ Черной Иванъ восклицаетъ... о Панъ!... превосходнѣйшій изъ Европейцовъ! Испанцы, смотря на твой поступокъ, не спанувъ ли стыдятся своихъ Мексиканскихъ и Перуанскихъ завоеваній? О любезные Квакеры, любезные друзья мои! великая бѣда, что вы не Каполики! Говорятъ, что вы не носите ни позументовъ, ни кружевъ ни...; вы опрелись ото всѣхъ излишностей и не нюхаете табаку: точно такъ же поступаетъ нашъ корабельной Священникъ. О Дюмплеры!... вы живете какъ Картезианцы въ маленькомъ Ефратскомъ городѣ!... О Филадельфія!

о щастливыйя сѣбѣны!.... Вотъ любезный чипашель, сколько возклищаній, и всѣ онѣ не краснорѣчивы. Чшо же бы сказалъ Черной Иванъ, естли бы зналъ Доктора Франклина, копорой собралъ значную библіотеку въ Филадельфіи и приходилъ въ Версалію сказывать объ отккрытіи Америки.

---

## Г Л А В А XIX.

### *Черной Иванъ въ Кебекѣ.*

Между тѣмъ, какъ Черной Иванъ разсуждалъ о Американскихъ берегахъ, мы прошли уже Королевской островъ, вступили въ рѣку Св. Лавренція и приблизились къ Кебеку.

При вступленіи въ рейду увидѣли отправляющійся во Францію съ козьими и бобровыми кожами

корабль Малуинъ. Черной Иванъ, которой все еще думалъ о простотѣ Квакеровъ и Дюмплеровъ, проснулся и потчасъ съ сердца написалъ въ записнѣй своей книжкѣ .... Французы чрезвычайно странны ... чрезвычайно ... что въ одно время вывозяшъ и Китайскія шелковыя матеріи и Канадскія кожи. . . .

Для произведенія этой торговли Самуель Шамплеъ, построилъ городъ Кебеку на полуостровѣ, окруженномъ значнѣйшею рѣкою Св. Лавренція и рѣкою Св. Карла. Какъ скоро сошли съ корабля, Капитанъ пошелъ къ Губернатору для отправленія порученнаго ему дѣла; Офицеры изъ любопытства разбѣжались по городу; а Черной Иванъ, которой не думалъ найти въ Кебекѣ улицы Св. Гонорія, безъ

иреспанно смотрѣлъ на карту Канадскую. Онѣ смотрѣлъ на рѣку Св. Лавренція и ей удивился; онѣ посмотрѣлъ на берега озеръ Анторіосскаго, Гуронскаго, Мишиганскаго и еще болѣе удивился. Ему чрезвычайно хотѣлось посмотрѣть на жителей той страны, о которыхъ ему такъ много говорили: случай ему въ этомъ услужилъ.

Ирокейцы и Алгонкинцы должныствовали по при днѣ имѣть близъ маленькаго городка шрехъ рѣчекъ торжественное для заключенія мира собраніе, на которомъ и самъ Губернаторъ обязанъ былъ присутствовать. Наши мореходцы, не исключая и Священника — всѣ туда пошли.

Депутаты обѣихъ націй приближались съ подяшыми своими



копьями, подошли и чертили на песокъ параллельныя linee, и съ живыми движеніями произносили нѣкопорыя слова; давали знаки своимъ войскамъ, поднявшимъ свои копья . . . . говорили между собою съ ласковостію; подали опять знакъ, чтобъ положили оружія; загладили писанныя черты; другъ друга дарили изъ фіолетовыхъ раковинъ ожерельями, изъ нихъ одно поднесли Губернатору; послѣ сего всѣ вмѣстѣ начали воинскую пляску, и она заставляла прешасть всѣхъ зрителей. По окончаніи пляски Губернаторъ просилъ у начальниковъ молодого дикаго, для отвезенія его во Францію. Начальники объявили дикимъ требованіе великаго Государя; они съ ужасомъ закричали, и взывали на небо къ тѣнямъ отцевъ своихъ. Одинъ изъ нихъ казалось рѣшился на то; но какъ подо-

шелъ и увидѣвъ наше платье и наши моды, онъ потчасъ убѣжалъ; а поглядѣвъ на нашего Священника, убѣжалъ и еще далѣе; онъ взглянулъ еще разъ на него и побѣжалъ изо всей силы съ своими поварищами; — и всѣ они спрятались по полямъ.

---

## Г Л А В А XX.

*Черной Иванъ возвращается во Францію.*

Капитанъ видя, что не можно склонить Канадскаго дикаго на то, чтобы онъ оставилъ свою хижину, и побѣжалъ жить въ Европейскія палаты, рѣшился самъ оставить Кебеку, и по полученному приказанію возвратился прямымъ путемъ во Францію: такимъ образомъ мы проплыли величественную рѣку Св. Лавренція, и

прошли новую землю и обширные подводные пески.

Черной Иванъ въ это время не занимался ни свѣжею, ни сухою прескою; онъ безпрестанно думалъ о дикихъ, и они никогда у него не выходили изъ мыслей. Выразительныя ихъ движенія глубже напечатлѣлись въ его сердцахъ, нежели Академическія рѣчи, чистанныя въ библіотекѣ Королевской . . . . Дикіе Канадскіе, говорилъ онъ, какіе прекрасные люди! какая поступь, какая величественность! и какъ Европейцы малы въ разсужденіи ихъ! эши linee, проведенныя на песокъ и по шомъ заглаженныя . . . , шѣ копыя, вверхъ поднытыя и опять опущенныя . . . какъ это краснорѣчиво! выраженія Французскихъ Риториковъ похожи ли на это выраженіе? столько ли

сильны въ краснорѣчіи Англическаго Парламента Орапоры?... изъ черныхъ и фіолетовыхъ раковинъ ожерелья, и коими дарятъ они въ знакъ дружбы, какой прекрасной договоръ мира! какъ онъ простъ и какъ онъ ясенъ! всѣ мирные договоры, заключенные въ Европѣ съ двухъ сотъ лѣтъ, имѣютъ ли такую же ясность и такую же простоту? стоятъ ли они ожерелья дикихъ житей Канадскихъ?... Онъ сравнилъ наши сомнительные договоры, коими хвалялся наши политики, съ ожерельями Канадскихъ Рипоровъ, и по томъ горько заплакалъ.

Какіе танцы! сказалъ онъ, какія пѣлодвиженія! какое выраженіе! Французскіе минуеты занимали ли такъ воображеніе? Въ Нѣмецкихъ есть ли столько живности? сравниваются ли когда нибудь

танцовщики оперные съ Алгонки-  
нами?...

Черной Иванъ безпрестанно  
занимаясь паншоминами дикихъ, про-  
шелъ Ассоры безъ всякаго внима-  
нiя; а на крѣпость Аррашскую,  
Танжеръ и на провинціи Марок-  
скія покоренныя и взглянуть не  
хотѣлъ.

Не было ничего такого на  
всѣхъ берегахъ Африканскихъ, что  
бы могло загладить черты изо-  
браженныя въ его душѣ, близъ ма-  
ленькаго города, при шрехъ рѣч-  
кахъ стоящаго. Мы перѣехали  
уже устье Гибралтарское, крѣ-  
пость Св. Филиппа, вошли въ  
пристань Марсельскую, и Герой  
мой все еще думалъ о паральлей-  
ныхъ линейхъ, копьяхъ, ожерель-  
яхъ и танцахъ Канадскихъ.



Но читашель конечно соску-  
чися бѣгать по шолікому мно-  
жеству морей, и время уже мнѣ  
окончить прешью мою книгу съ  
Чернымъ Иваномъ, окончившимъ  
прешью часть своихъ записокъ.



---

# КНИГА ЧЕТВЕРТАЯ.

---

## Г Л А В А I.

*Черной Иванъ отбѣзжаетъ въ  
Монпельеръ.*

**Ч**ишателя легко можно увѣрить, что на корабль никого не осталось, кромѣ людей совершенно нужныхъ. Офицеры спѣшили увидѣться съ прежними своими знакомцами; мажорсы поропились исполнить общанія, сдѣланныя ими во время бури, свирѣпствовавшей на океанѣ Атлантическомъ; камердинеръ почтеннаго Аббаши побѣждалъ искашь купца, чтобы продать ему гардеробъ своего господина.

Черной Иванъ, задумчивой Иванъ, котораго ничто изъ этихъ

наlostей не беспокоило, два дни думалъ о томъ, на что ему должно было рѣшиться, и по долгомъ сомнѣнїи, колебавшемъ его различными побужденїями, онъ рѣшился наконецъ оставить Марселю, по причинѣ смолянаго запаху, и странствовать по прежнему пѣшкомъ ему чрезвычайно гадко казалось, чтобы мореходецъ или Капуцинъ ѣхалъ на лошади; ему хотѣлось узнать, не побѣдитъ ли старшина стряпчихъ Прованскихъ ѣздить въ Монпельеръ; ибо самому ему хотѣлось излѣчиться отъ желчи, на морѣ въ немъ умножившейся.

Такимъ образомъ Герой мой, богато запасшись Квицскою хиною, чистительнымъ порошкомъ Китайскимъ и пятьюдесятью прекрасными пистоллями, оставшимися изъ наслѣдства послѣ М. Аббата, отправился въ Аиксѣ.

Онѣ шелъ понемногу на день , какѣ мореплавателѣ , непривыкшій къ ходьбѣ , весьма часто останавливался для созерцанія чудесъ природы , поелику давно уже не видалъ земли ; и наконецъ прибылъ въ Аиксѣ , изнуренъ усталостію отъ непривычки странствовать по нашимъ большимъ дорогамъ.

Первое его было стараніе весьма умѣренно побѣсить по своему обыкновенію. Онѣ скорехонько скушалъ три смоквы , двѣ сливы , вѣпочку сухато винограду , по томѣ отправился къ старшинѣ стряпчихѣ , и съ возможною ясностію разсказалъ ему о своемъ дѣлѣ. Доброй человѣкъ надѣлъ нижнее платье , очки и колпакъ , прочелъ всѣхъ Авшоровѣ , писавшихъ о законоискусствѣ , по томѣ раза три почесалъ голову , и наконецъ рѣшилъ , что Черной Иванѣ можетъ бѣжать въ Монпельерѣ .

призывать на помощь лѣкарей, которые имѣютъ право лѣчить какъ морскія, такъ и на сухоу пущи случающіяся болѣзни; пошому что не надобно различать того, чего законъ не различилъ, и что они имѣютъ власть лѣчить всякаго рода болѣзни: впрочемъ надобно беречься, чтобы ихъ не принуждать къ лѣченію, пошому что эта наука есть наука свободная....

Черной Иванъ съ великою радостію предложилъ ему свой кошелекъ, честной человекъ опустилъ руку свою и вынулъ опшуда двѣ пистюли, пошому что онъ ничего не писалъ, и тотчасъ Мизантропъ, послѣдуя совѣту своего адвоката, пустился въ дорогу, прошелъ чрезъ древній городъ Арлесъ, оставивъ вправѣ Низмесъ, а влѣвъ Ангуесъ, Моршесъ и прибылъ въ



Моншпельеръ въ одинъ торже-  
ственный праздникъ.

---

## Г Л А В А II.

### *Черной Иванъ въ Моншпельерѣ.*

Черной Иванъ, пришедши въ Моншпельеръ, увидѣлъ множество ошовсюда приходящихъ всякаго пола, возраста и состоянія богомольщиковъ; всѣ они приносили свои жертвы въ храмъ, и испрашивали у Эскулапа изцѣленія отъ всякаго рода болѣзней, совсѣмъ неизвѣстныхъ дикимъ Канадскимъ жителямъ.

Тамъ онъ видѣлъ страждущихъ Лангедокцовъ, съ осторожностію поддерживаемыхъ невольниками; — они съ умиленіемъ изъясняли Богу всѣ свои безпокойства и болѣзненныя ихъ дѣйствія, при-

чиняемая судорожными движеніями.

Онѣ видѣлъ тамъ казначеевъ, откупщиковъ, цѣловальниковъ, поѣзженныхъ; они едва дышать могли въ многочленной толпѣ и неотступно просили всякаго рода проносныхъ лѣкарствъ, дабы очистить глотку и горланъ, и общались за нихъ хорошія деньги.

Онѣ видѣлъ тамъ Атличанъ зараженныхъ чахоткою. — Они одною рукою поддерживали острые свои подбородки, а другою спустившееся исподнее платьѣ; и не имѣли болѣе силъ, какъ умственно молиться. И вотъ люди, которые произвели въ моемъ Герое большую жалость, попому что они имѣли тогда задумчивый видъ, который ему никогда не былъ прошивенъ.

Онѣ видѣлъ тамъ странниковъ, недавно пришедшихъ съ нѣкотораго острова, весьма ослабѣ-

нихъ отъ дороги; они извѣняли любовныя болѣзни пылкимъ Пѣишическимъ шпилемъ, и просили Бога уменьшить ихъ спраданія.

Онъ видѣлъ тамъ молодыхъ Нормандскихъ дѣвицъ, и ихъ весьма скоро узналъ. Всѣ онъ были очень блѣдны, съ горестію жаловались на свои болѣзни и съ умиленіемъ просили Бога уменьшить ихъ спраданія, причиненныя корыстолюбіемъ родителей, которые во зло упошребляли права своей власти.

Мужественному Черному Ивану не стоило труда продраться сквозь сѣбснившуюся толпу, дабы проникнуть во внутренность храма. Онъ увидѣлъ въ немъ разкрашеннаго идола (\*), увѣнчанаго шравами и цвѣтами, держащаго въ одной рукѣ посохъ, а въ другой змію, а подлѣ ногъ его лежала собака; жертвенники ук-

---

(\*) Эскулапа.

рашены были всякаго вида золо-  
томъ изъ всѣхъ странъ свѣта,  
изъ Восточной Индіи, изъ Хили  
и изъ Перу привозимымъ; вокругъ  
его стояли въ безчисленномъ мно-  
жествѣ юные и старые жрецы,  
и собирали драгоцѣнной мешаллы  
въ большіе бархатные кошельки.

Черной Иванъ повертѣлся предъ  
подножіемъ идола, положилъ предъ  
нимъ принесенную имъ изъ Квишо-  
хинхину, а изъ Кипая чистя-  
тельной порошокъ; но одинъ изъ  
прѣстарѣлыхъ жрецовъ далъ ему  
знакъ, что надобно положить нѣ-  
сколько Бразильскаго золота: и  
такъ онъ съ благоговѣніемъ вы-  
тащилъ свой кошелекъ и шесть  
изрядныхъ пистолей опустилъ въ  
назначенную для денегъ кружку.

Послѣ сего думалъ онъ, что  
уже можно совѣщаваться съ идо-  
ломъ, и ожидать шѣмъ болѣе бла-  
топріятныхъ отвѣтовъ, что въ

немъ не было болѣзней опасныхъ, и что не надобно было шумъ обоюдныхъ запросовъ; и такъ съ благоговѣніемъ спросилъ, какія были причины придневной той лихорадки, которую онъ чувствовалъ на берегахъ Американскихъ, и отъ чего эта болѣзнь иногда уменьшалась, а иногда умножалась; отъ чего эта перемѣна случалась въ такое время, которое можно было примѣнить въ приливъ и отливъ. Идолъ ничего не отвѣчалъ. Черной Иванъ повторялъ раза три свой запросъ; но идолъ былъ глухъ и не хотѣлъ отвѣчать. Наконецъ мой Герой, вышедши изъ терпѣнія, съ поспѣшностію всталъ и просилъ у служителя посмотрѣть плащя Рабелля, сердечнаго своего друга. Служитель съ набожнымъ видомъ показалъ ему родъ стараго Испанскаго капишона. Кристики никогда не хотѣли признать его за испин-



ное платье ; и Черной Иванъ вышелъ изъ храма задумчивѣе прежняго.

---

### Г Л А В А III.

*Черной Иванъ встрѣчается съ Жидомъ.*

Черной Иванъ пришелъ на квартиру и ропсалъ на молчаніе Оракула , которому не надлежало заставлятъ людей сомнѣваться въ своей вѣрѣ; онъ увидѣлъ богомольщиковъ , которые столько же были недовольны , какъ и онъ ; — которые отъ многихъ спранствованій чрезвычайно изсохли . . . . Черной Иванъ , посмотря на свой кошелекъ и на свою сухощавость — а! я вижу , сказалъ , что адвокатъ Аикской справедливо говорилъ , что лѣкари Монпельерскіе имѣютъ силу лѣчить всякаго рода бо-

лѣзни.... Они ихъ вылѣчиваютъ — конечно вылѣчиваютъ.

Въ задумчивости своей онъ еще повторилъ разъ .... они ихъ вылѣчиваютъ ....., какъ увидѣлъ въ углу одного спранника, которой казался ему здоровѣе другихъ, это былъ честной Израильянинъ, небольшой ростовщикъ, но впрочемъ пречестнѣйшій Жидъ изъ всей Иудеи .... Извините сударь, подошедъ къ нему, сказалъ Мизантропъ, вы кажешесь мнѣ очень здоровыми; вы видно не на богомолье пришли въ Эпидавръ! — Я здоровъ какъ Даніилъ по милости Бога Израилева; у меня нѣтъ никакой внутренней болѣзни, и нѣтъ никакой заразы; я имѣю только на кожѣ маленькой знакъ болѣзни, наслѣдственной въ моемъ колѣнѣ; я пришелъ было посовѣтоваться съ идоломъ, но онъ такъ же нѣмъ, какъ и жрецы Навуходносеровы. —

Вы, государь мой, можетъ быть не далеко отсюда живете? — Это правда, я кварширую въ Бурдо, а живу въ Іерусалимѣ, и произхожу по прямой линіи отъ великаго Патріарха Авраама; а вы? — Черной Иванъ не зналъ, что на это сказать: ая, я какъ Мельхиседекъ . . . . Онъ закусилъ губы и замолчалъ. Жидъ продолжалъ говорить сильными выраженіями о своихъ праотцахъ, о призваніи Авраама, о его вѣрѣ, о его послушаніи, о несомнѣнныхъ Божіихъ обѣщаніяхъ, о старости Исааковой, о старшинствѣ Исава, о хитрости Іакова, внушенной ему матерью его, о числѣ дѣшей рожденныхъ отъ Рахили и Лии, о его рабыняхъ, о Іосифѣ, которой истолковалъ сонъ Фараону и сдѣлался его Министромъ, о Моисеѣ, его женѣ Сепфорѣ, о казняхъ Египетскихъ, о чудесномъ прохожде-

ніи чрезъ Черное море, о маннѣ, ниспавшей въ пустынь, о прибытіи Израильянъ въ Обѣщанную землю, кипящую млекоу и медомъ .... Еще хотѣло было онъ говорить о обрядахъ Левитскихъ, о Судіяхъ, Царяхъ, о Маккавейскихъ книгахъ и о разсѣяніи; но Черной Иванъ перервалъ его рѣчь при словахъ о землѣ, кипящей млекоу и медомъ. Позвольте, государь мой, сказать, я иду не изъ Обѣщанной земли, а изъ страны неблагодарной, гдѣ наблюдаются великіе посты и длинная дѣла; я чувствую сильной голоду, и вы сами можете догадаться, что желудокъ мой очень широкъ. — Такъ опухаю и вмѣстѣ, сказалъ Жидъ, и вы успокойтесь; я прикажу изготовить ужинъ по правиламъ хорошаго метода.

Г Л А В А IV.

*Черной Иванъ ужинаетъ съ  
Жидомъ.*

Въ то время, какъ Жидъ справлялся на кухнѣ о супѣ и соусѣ, какъ онъ бранился съ хозяйкою за то, что она ему съ учтивостию предлагала свиныя ноги и уши — и какъ сей Израильтянинъ на жаркое кололъ утку, то Черной Иванъ съ утрюмымъ видомъ думалъ о родословіи. . . .

Когда садовникъ, говорилъ онъ самъ себѣ, видитъ весьма толстое дерево, которое тордо возвышаетъ свою вершину, съ величествомъ простираетъ свои вѣтви и обѣщаетъ множество плодовъ: то не думаетъ онъ тогда о томъ зернѣ, изъ котораго сіе дерево выросло. Это чрезвычайно странно, что Жидъ хвалится вѣрою Авраамовою и мудростию Мои-



сеевою. Не уже ли онъ думаетъ симъ загладить свое подлое имя ростовщика? Когда онъ будетъ часто напоминать о добродѣтеляхъ своихъ праотцевъ — уже ли праведный Богъ напоминаніе вѣнчитъ ему въ добродѣтель, и за то, что говоритъ часто — Авраамъ, Авраамъ! — взойдетъ ли онъ въ царство небесное? Такая же исторія и нашего корабельнаго Капуцина; онъ хвалился тѣмъ, что родился отъ незаконорожденного праотца, произшедшаго изъ одного знатнаго дому, но сдѣлается ли онъ отъ этого лучшимъ? — Такая же исторія и тѣхъ педимештровъ, которые въ биліардныхъ и въ кофейныхъ комнахахъ рассказываютъ о добродѣтеляхъ ихъ праотцевъ, о тѣхъ старинныхъ Рыцаряхъ, которые нашивали лапы и шишаки, и которые отъ тяжелыхъ оружій

въ поляхъ дремали и спали на  
открытомъ воздухѣ.

Мизантропъ хотѣлъ думать  
еще о многихъ такихъ же исто-  
ріяхъ; но Жидъ, сердясь на куха-  
рокъ Лангедокскихъ, которыя вся-  
кое кушанье составляютъ изъ сви-  
нины, возвратился, и сѣвши на  
стулъ какъ Профессоръ, сталъ  
спрашивать Чернаго Ивана, о его  
дарованіяхъ, ремеслѣ, званіи и о  
томъ, какимъ образомъ живетъ онъ  
въ свѣтѣ... Государь мой! снявши  
шляпу, сказалъ съ униженіемъ  
Черной Иванъ, я сперва былъ Свя-  
щенникъ, такъ какъ тѣ Патріар-  
хи, о которыхъ вы теперь гово-  
рили — я былъ площаднымъ Па-  
рижскимъ кучеромъ; наборщикомъ  
у типографщиковъ улицы Св. Іако-  
ва; я отправлялъ должность Ко-  
ролевскаго бібліотекаря; — бѣ-  
дилъ по морю съ Аббатомъ въ  
Перу, для замѣчаній Астрономиче-

скихъ; я обвѣхалъ кругомъ землю, а теперь меня вы здѣсь видите. — Были ли вы въ Іерусалимѣ? — Нѣтъ, я обвѣ немѣ и не знаю. — Такъ по этому вы ничего не видали; что же вы опшуда вывезли? — Довольно печали, довольно и ненависти противъ цѣлаго свѣта, и съ 40 пистолями, которые я берегу для покупки книгъ и маленькой часпицы земли. — Книгъ! Если вы купите книги нашихъ Раввиновъ, этого для васъ будетъ довольно. Земли! вы глупо сдѣлаете, если на сіи деньги купите землю; — положите лучше ихъ въ торгъ, и онѣ принесутъ вамъ прибыли во сто разъ больше.

Между тѣмъ поставили худо изгошовленную и очень высушенную ушку. Черной Иванъ съ голodu ее свѣлъ; однакожъ бранилъ своего товарища за то, что онъ

былъ на кухнѣ, и доказывалъ, что кухмистеры Французскіе въ своей наукѣ искуснѣе Жидовъ Бордо-скихъ. — Честнаго Израильянина, привязаннаго къ своей вѣрѣ, сіи слова опечалили.

---

## Г Л А В А V.

*Черной Иванъ отбѣзжаетъ съ  
Жидомъ въ С. Папуль.*

На другой день Жидъ, по совер-  
шеніи своихъ молитвъ, кои онъ оп-  
равлялъ, обращаясь на Воспокъ предъ  
окошкомъ, спросилъ моего Героя, не  
угодно ли ему итти съ нимъ въ  
Бурдо, чтобы тамъ положишь  
деньги въ проценты. — Нѣтъ,  
сказалъ Черной Иванъ, вспомнивъ  
о прежнемъ Сурашскомъ купцѣ. —  
Вы мнѣ поможете вынести мой  
сундукъ. — Конечно — а что у  
васъ въ немъ? .... Жидъ показалъ

ему маленькіе крестики, маленькія распятія для дамъ, а большіе кресты и распятія для церквей Христіанскихъ, чаши, поширы, ризы. — Это не возможно, сказалъ Чёрной Иванъ; ужиная съ вами, я васъ считалъ за ревностнаго Израильянина. Но посмотри на вашу торговлю, я совсѣмъ думаю о васъ другое. — И я такъ же почиталъ тебя человѣкомъ ко всему способнымъ, какъ услышалъ, что ты обошелъ кругомъ шаръ земной — но примѣшивъ твое удивленіе, я совсѣмъ думаю теперь о тебѣ другое. Въ Константинополѣ Жида торгуютъ чалмами; а я во Франціи торгую крестами: чему жъ тутъ удивишься? Я обманываю нѣкоторыхъ древнихъ Левитовъ въ нижнемъ Лангедокѣ и въ Гвинейской провинціи — чтожъ это за порокъ?



Я не странствовалъ такъ, какъ ты, по цѣлому свѣту; но видѣлъ Жидовъ торговавшихъ свининою, Турокъ виномъ, иконоборцовъ образами, Ашеисовъ чепками; я видѣлъ Атлинскаго рѣзчика, которой обрабатывалъ шпаги, и Голландскаго живописца, писавшаго образа, и оба трудились для Каплической церкви; я видѣлъ невѣрнаго, показывающаго неслѣдствія; Аббатовъ занимающихся театральными сочиненіями, и все-му этому я ни мало не удивлялся. Всякой думаетъ достать себѣ какъ нибудь хлѣбъ, а торговля всѣ пороки закрываетъ. Я самъ, сказалъ Черной Иванъ, видѣлъ Перувианцовъ, Папатоновъ, Кишайцовъ, Топшеншоповъ, Караибовъ, Алгонкинцовъ и Ирокіанцовъ; но чрезвычайно меня удивило все, что вы мнѣ теперь ни сказывали. Куда же дѣвались начальныя правила,

миѣнія, религія и совѣсть? — Куда же дѣвалась твоя спина, мнѣ надобно навьючить на нее эпоксидный сундукъ, отпѣвалъ Жидъ? Черной Иванъ въ изумленіи и въ замѣшательствѣ нагнулъ свою спину и пошелъ съ Жидомъ чрезъ Б. . . . чрезъ Н. . . . и Каркаконию въ С. Папуль.

Наши путешественники по всѣмъ мѣстамъ продавали маленькіе кресты и распятія набожнымъ людямъ, а богатые матеріи спарымъ Священникамъ, потому что молодые не столько еще прославились, и при томъ имъ нужно было прежде украшенія церкви убраться собственными своими домами и закупить серебряныхъ шарелокъ для стола своего. Наконецъ послѣ пятидневнаго похода въ разчетахъ и вѣздъ, послѣ того, какъ добродушной Жидъ больше двухъ сошъ

Ф

разъ божился за товары свои, они  
пришли въ С. Папуль.

---

Г Л А В А VI.

*Черной Иванъ встрѣтился съ  
служителемъ Эскуланисса  
храма.*

Черной Иванъ совѣмъ не рас-  
положенъ былъ служить Жиду, ко-  
торой всѣхъ обманывалъ и клялся  
своею совѣстію, чтобы удобнѣе  
было продавать свои товары; Чер-  
ной Иванъ рѣшился наконецъ его  
оставить .... Государь мой! ска-  
залъ онъ въ одно утро безъ сер-  
дца, конечно вы честнѣе всѣхъ  
Жидовъ; но позвольте сказать,  
что сундучокъ вашъ нѣсколько  
тяжеленекъ, вы будете дѣло  
имѣть со всѣми Священниками С.  
Папульскими и казначеями; я  
желаю вамъ хорошаго барыша,

прощайте. — Прощайте, отвѣчалъ ему Жидъ, до свиданія на полѣ Юсафатовомъ .... Такимъ образомъ они расстались.

Черной Иванъ пошелъ изъ С. Папуля въ Тулузу, и думалъ о пошункахъ и о совѣсти Жида, какъ нечаянно встрѣтился съ однимъ солдатомъ, которой въ это время кричалъ, клялся, шумѣлъ, повуждалъ свою лошадь, билъ и заставлялъ ее иппи.

Герой мой, смотря на глупаго кавалера, которой везъ въ чемоданѣ барабанъ, едва могъ въ немъ узнать пономаря храма Монпельерскаго .... Это вы, сказалъ онъ ему съ сумнишельнымъ видомъ, вы показывали мнѣ плашье Рабеллея? — Я, отвѣчалъ солдатъ ему съ усмѣшкою, я къ вашимъ услугамъ; я былъ подѣ искусомъ; привыкалъ къ своему званію, и

показывалъ плащъ Рабеллея, а  
теперь везу указъ съ собою. —  
Это не возможно; а барабанъ! —  
Барабанъ! я его купилъ въ Кар-  
кассѣнѣ, даю имъ знать о себѣ  
на ярмонкахъ и на рынкахъ. —  
Это не возможно. — Я пойду въ  
многолюдныя собранія, забуду въ  
барабанъ, и мѣщане и мужики —  
всѣ сбѣгутся. — Это не возмож-  
но. — Я тогда покажу свои гра-  
моты, или доказательство моей  
бабушки, и они всѣ выпаращатъ  
на меня глаза. — Это не возмож-  
но. — Я употреблю риторическія  
фигуры изъ моихъ записныхъ ше-  
трашковъ, и они всѣ разинутъ  
ротъ. — Это не возможно. — Я  
покажу роспись аптекарскимъ ле-  
карствамъ, и ихъ въ ужасъ при-  
ведутъ печальные припадки чело-  
вѣчества. — Это не возможно. — Я  
общаюсь ихъ вылѣчить отъ всѣхъ  
болѣзней; и они мнѣ въ томъ



легко повѣрять. — Это не возможно. — Я родился въ Гасконіи, но скажу имъ, что я Персіянецъ и первой Медикъ Великаго Могола; я имъ покажу вмѣстѣ Докторскихъ моихъ аппеспаповъ Синодикъ и приходскія поминанья, и при томъ объявлю имъ, что это папенты Короля Камбога и Китайскаго Императора, и они этому повѣрятъ какъ своему Капихизису. — Это не возможно. — Я не спану ихъ лѣчить, но они всегда будутъ почитать меня искуснымъ Докторомъ, а наслѣдники плашишь спанутъ мнѣ дорого. — Это не возможно. — Но нѣтъ ли тутъ нѣскольکو шарлатанства! — Шарлатанства! оно вездѣ существуетъ . . . . и выговоривъ эти слова, онъ поѣхалъ по дорогѣ въ Ломбардію, а Герой мой продолжалъ идти въ Тулузу.

Г Л А В А VII.

*Черной Иванъ плыветъ по рѣ-  
кѣ Гарумнѣ въ Бурдо.*

Черной Иванъ, котораго меланхолія заставляла думать часто объ одной вещи, дорогою безпрестанно твердилъ: вездѣ существуетъ шарлатанство. Онъ прошелъ и Тулузу, но все тѣ же слова повторялъ; переплылъ Гарумну и возвратился въ Бурдо, но все занимался сею мыслию.

Вездѣ существуетъ шарлатанство, такъ — оно существуетъ въ книгахъ, въ рѣчахъ, въ предисловіяхъ, въ эстампахъ, въ заглавіи книжекъ, даже и на самыхъ поляхъ; я это очень примѣтилъ, живучи въ улицѣ Святаго Іакова.

Оно существуетъ въ Авторахъ и Греческихъ и Римскихъ, въ Ри-

торахъ, въ Философахъ, въ правоучительныхъ и медицинскихъ книгахъ; я это очень примѣтилъ, находясь въ библіотекѣ Королевской.

Оно существуетъ во всѣхъ мѣстностяхъ, въ выраженіяхъ, въ модахъ, въ нарядѣ, въ румянахъ и головныхъ дамскихъ уборахъ; я это видѣлъ въ Парижѣ.

Оно существуетъ въ шляпахъ, въ чалмахъ, въ калпакахъ, въ капишонахъ, въ поясахъ, въ каретахъ, въ ливреяхъ и въ высокихъ башмачкахъ; я это видѣлъ во время моего странствованія.

Шарлатаны повсюду — подъ экваторомъ и подъ полюсами, въ островахъ и на матерой землѣ, въ Азій, въ Африкѣ, въ Америкѣ, въ Европѣ и на всѣхъ берегахъ Гарумны.

Оно существуетъ въ горахъ, въ срединѣ и на концѣ земли, въ плодоносныхъ долинахъ, въ песчаныхъ поляхъ, въ городахъ и въ степяхъ.

Оно существуетъ въ Кишайскихъ капищахъ, въ Ташарскихъ поляхъ, въ Европейскихъ дворахъ, въ хижинахъ Алтонкинскихъ, въ шалашахъ Караибскихъ, въ жилищахъ Тошпеншотскихъ и въ училищахъ Сурашскихъ.

Черной Иванъ остановился, и это сдѣлалъ онъ хорошо; мнѣ удивительно кажется, что онъ такъ дерзко говорилъ о шарланствѣ на дорогахъ и на берегахъ Гарумны. Если бы гдѣ нибудь скрывался шамъ какой либо лицемѣръ, и его подслушалъ, конечно бы онъ донесъ на Мизантропа какъ на вора, какъ на беззаконника .... и по томъ ... Мизантропъ говорилъ еще о злости

женщинѣ. Чтожь касается до меня, я не знаю, кто злобѣ — чья злость продолжается долѣе — лжесвятовѣ ли — сихъ праведныхъ сердецъ — или лицемѣровъ.

---

## Г Л А В А VIII.

*Черной Иванъ отбѣзжаетъ изъ  
Бурдо въ Ангүлемъ.*

Черной Иванъ не долго пробылъ въ Бурдо, потому что не любилъ безпокойнаго шуму; онъ побѣждалъ опшуда чрезвычайно быстро и въ безпамятствѣ своемъ въ то время, какъ хотѣлъ миновать одну тяжелую повозку, навьюченную декораціями и комедіаншами, напикнулся на дышло кареты одного Прелата, ѣхавшаго въ Парижъ.

Я несчастливъ, сказалъ онъ, поднимая свою шапку, кошорая



отъ удара упала у него съ головы. Я безъ всякой опасности плылъ по океану Атлантическому, по морямъ Индѣйскому, Южному и Сѣверному; миновалъ всѣ опасныя мѣста, пески и подводные камни, а теперь пришелъ въ Бурдо ушибиться о каретное дышло....

Конечно сей Прелатъ оставляетъ свою Епархію для славы Божіей; можетъ быть онъ ѣдетъ ко двору къ должности проповѣдника, можетъ быть ѣдетъ подавать челобитную на непослушного Священника; но когда Его П... боль прошла, и онъ пересталъ говорить.... Боль опять началась, и онъ такъ же началъ.... когда бы сей почтенной мужъ ѣздилъ не въ каретѣ, его бы не меньше спали починать; и я такъ же попросилъ бы у него благословенія.... Боль уменьшилась, и онъ говорилъ,

это не худо, что Кардиналы богатые; что они в нашем вѣкѣ представляютъ изъ себя нѣчто важное .... Боль начиналась, и онъ опять начиналъ .... когда бы нашъ Первосвященникъ ѣздилъ верхомъ на лошади или на ослѣ, отцы Триденшинскаго собора такъ же бы спали ѣздить; а когда бы онъ пошелъ пѣшкомъ, то и прочіе Пастыри такъ же бы спали ходить.... Больше онъ ничего не сказалъ. Эту маленькую торячность произвело то первое движеніе, которое никогда за грѣхъ не почитается.

Отъ самаго Бурдо даже до Ангульма Мизантропъ во всю дорогу ропталъ на повозку, навьюченную комедіантами и декораціями, за то, что она была причиною его удара.

Что станутъ дѣлать въ Бурдо всѣ эти комедіанты, сказалъ онъ? Не уже ли они такъ нужны

государству, что не можно безъ нихъ обойтись? Голландцы не имѣютъ ихъ на мысѣ Доброй Надежды, а Англичане въ Филадельфіи; но не уже ли они отъ того меньше щасливы? Развѣ нѣтъ въ Бурдо Капуциновъ? не уже ли столько надобно театральныхъ одѣній и столько декорацій, для проповѣдыванія добронравія? Когда кто говоритъ о поправленіи нравовъ, надобно тому показать въ самомъ себѣ неизпорченныя правила — какъ поступали древніе Философы. Комедіанты имѣютъ ли потѣху видѣ, чтобы показывать эту исправность нравовъ? способны ли они къ поправленію нашихъ странностей? не больше ли еще они въ насъ вкореняютъ оныхъ? Если въ свѣтѣ входитъ какое нибудь обыкновеніе, смѣшная мода, не актеры ли часто бываютъ тому причиною? Комедію представить

лучшею, это конечно зависить отъ комедіантовъ. Онъ повпорилъ эти слова болѣе пяти сотъ разъ; онъ повпорялъ ихъ и тогда, какъ входилъ въ городъ Ангулему.

---

## Г Л А В А IX.

*Черной Иванъ отъѣзжаетъ изъ  
Ангулема въ Поашье.*

Герой мой изъ Ангулема пошелъ въ Поашье, и все жаловался на боль свою, и ругалъ комедіантовъ, бѣжавшихъ въ Бурдо для проповѣдыванія добронравія. Какъ онъ шелъ чрезвычайно медленно, то удобно было ему примѣшивъ между Руфеномъ и В. повозку, которая бѣжала изъ Бурдо въ Парижъ; онъ подошелъ къ толстому кучеру и его униженно просилъ, чтобы посадилъ его съ собою только до Поашье за ..... Съ охотою, опъ-

въчалъ кучеръ и останоуился; я люблю служить честнымъ людямъ во время ихъ успалоспи . . . . .

Черной Иванъ потчасъ сѣлъ на повозку между молодымъ перукмахеромъ и молодою торговкою насупротивъ Капуцина, которой сидѣлъ между молодыхъ купцовъ, грозившихъ ему отрѣзать бороду; добродушной Капуцинъ смѣялся пому съ своими товарищами, потому что необходимо должно смѣяться, сидя въ повозкѣ для протгнанія дорожной скуки; но Черной Иванъ того спыдился и не говорилъ ни слова.

Въ повозкѣ они можеть быть въ полчаса столько насказали праздныхъ словъ, сколько не насказали бы Сеевескіе чулошники и въ недѣлю. Черной Иванъ всего спыдился и ничего не говорилъ. Можеть быть въ часъ столько было наговорено лживостей, сколь-



ко на берегахъ Гарумны и Адуръ не наговоряшъ и въ мѣсяцъ: Черной Иванъ стыдился всего и не говорилъ ничего. Всякой изъ нихъ разсказалъ свою родословную, кромѣ одного Капуцина, которой давно уже можешъ быть объ ней говорилъ; Черной Иванъ краснѣлъ и не говорилъ ничего.

Они все были Гасконцы, и имѣли въ своихъ земляхъ опцовъ и богатыхъ дѣдушекъ, дядьевъ и сосѣдовъ, Бургомиспрровъ и Капуциновъ; Черной Иванъ стыдился и не говорилъ ничего.

Молодой перукмахеръ бѣжалъ въ Парижъ учиться модамъ и биться на шпагахъ, учиться танцованью, учтивости и полишкѣ; Черной Иванъ того стыдился и ничего не говорилъ.

Модные купцы, которые были опредѣлены на то, чтобы жить въ лавкахъ улицы Св. Гонорія, бѣжа-

ли въ Парижѣ для свиданія съ своими пешками, съ сестрицами, съ богатыми вдовами, которыя общались ихъ сдѣлать послѣ себя наслѣдниками; Черной Иванъ стыдился этого и ничего не говорилъ.

Послѣ сего въ повозкѣ какъ въ кабинетѣ Государей занялись полишикою. Молодой перукмахеръ разсуждалъ объ интересахъ Европы, Хана и Курфирстовъ; онъ проникалъ въ тайны Версаліи, и зналъ то, что Государь на ухо шепталъ одному изъ своихъ Министровъ; Черной Иванъ стыдился этого и не говорилъ ничего. Такимъ - то образомъ путешественники забавлялись на дорогѣ; такъ - то кормилицы забавляютъ дѣтей своихъ и разсказываютъ имъ сказочки о волшебницахъ и мерзавцахъ. Между тѣмъ мы пріѣхали въ Поанье; Черной Иванъ тихонько слѣзъ съ повозки у город-

скихъ воротъ по ихъ съ кучеромъ договору.

---

Г Л А В А X.

*Черной Иванъ на дорогѣ посѣ-  
щаетъ Луд. Фон. и Шин.*

Черной Иванъ, которому гораздо сдѣлалось полегче отъ удара, слѣзъ съ повозки и пошелъ пѣшкомъ по своему обыкновенію; черезъ С. для разсмотрѣнія Л. Ф. и Ш. городовъ.

При вступленіи въ Л. Мизанпропъ впалъ въ такую задумчивость, какой не имѣлъ ни въ улицѣ Св. Іакова, ни въ Королевской библіотекѣ, ни на кораблѣ, ни въ повозкѣ.

Въ сихъ-то стѣнахъ, съ глубокимъ вздохомъ, сказалъ онъ, Священникъ Миньонъ обвинялъ слав-

наго Грандіера въ волшебствѣ! здѣсь-то одного Спашскаго Совѣтника исключили изъ общества церковнаго! здѣсь - то изъ набожничества припворяются, что будто дьяволъ ими дѣйствуетъ! здѣсь призывають демона въ свидѣтельство, и здѣсь - то сожгли одного честнаго Пастора за то, что онъ оприцалъ Астариша, Грера и Бетемона.

Вышелъ онъ изъ сего города съ такимъ страхомъ, какъ будто бы Пантатрюель схватилъ его за шею и не давалъ емудохнуть; онъ пошелъ въ Ф. и безпрестанно думалъ о Луденскихъ урсюлинахъ, дьяволахъ и о жестокомъ допросѣ, сдѣланномъ Пастору, служившему въ приходѣ С. Петра въ Л... Сердце у него билось, и онъ неутихновенно плакалъ; онъ задрожалъ, вспомнивши исторію о невинныхъ осужденныхъ на смерть; а при-

иѣшивъ у стѣны Фон. . . онъ и самъ препеѣалъ, хоня былъ честной человекъ и доброй Христіанинъ.

Въ то время забылъ онъ всѣ рассказы о С. и не вспомнилъ о Англичанинѣ основателѣ его, скинулъ свою шляпу предъ славнымъ монастыремъ; нѣсколько времени ничего не говорилъ, а наконецъ въ изступленіи сказалъ. . . я много читалъ старыхъ и новыхъ исторій въ библіотекѣ Королевской; я во многихъ бывалъ земляхъ; видалъ разныя учрежденія, обычаи и нравы въ Парижѣ, въ Лимѣ, въ Кипаѣ и въ Канадѣ, но никогда не видалъ любопытнѣе заведенія Роберта Абрисселя.

По томъ онъ пошелъ по Хиноньской дорогѣ, и что-то начиналъ говорить. . . Надобно признать, что много есть въ свѣтѣ странныхъ людей. Конечно



природа не сдѣлала женщинѣ для  
 того, чтобы господствовать надъ  
 мужчинами. Для чего же Робертъ  
 далъ власть первымъ надъ послѣд-  
 ними? для чего же прежде смерти сво-  
 ей онъ далъ власть одной И... какъ  
 надъ женщинами, такъ и надъ му-  
 жчинами? Абелярдъ, который такъ  
 же былъ Англичанинъ, не меньше  
 въ этомъ страненъ, и всѣ Англича-  
 не очень странны. Окончавъ сіи  
 слова, онъ вошелъ въ Хинонъ.

Сей городъ, какъ всякой из-  
 вѣстенъ, есть опечесство Рабеллея.  
 Герой мой, который никогда не  
 могъ надивиться воздвигнутымъ  
 монументамъ, въ честь побѣдите-  
 лямъ за то, что они много по-  
 губили народу, по прибытіи спро-  
 силъ о домѣ одного нравоучи-  
 тельнаго шутника, и за удоволь-  
 ствіе почелъ посмотреѣть томъ  
 монументъ, который напоминалъ  
 ему о семъ борзomъ писцѣ, кошо-

рой нѣкогда разсѣвалъ его задумчивость.

По сказкамъ Рабеллея можно сказать, что нынѣ существуетъ больше людей пріятныхъ и честныхъ, припомъ и не такихъ гонимелъ, каковы прежде бывали; однако я съ большею трудностію могу сему повѣрить. Бранливой Рабеллей обязанъ былъ благодарностію Меудону за стараніе въ самое по время, какъ Аббатъ Аміотъ получилъ въ награду Беллозанское Аббатство за то единственно, что перевелъ Элегію Феагены и Клариклеи. Въ наше время большая часть сочинителей пишетъ только одни обиды и одни гоненія; ихъ самихъ ненавидятъ, а книги ихъ любятъ. Конечно я не одобряю ихъ комедіи; однакожъ не менѣе удивляюсь, что уважаютъ на театръ актеровъ, когда они по-

чти исключены изъ цѣлаго общества. Любезной читатель! извини меня за сіи маленькія размышленія, кои не стоюшъ Мизантроповыхъ разсужденій.

---

## Г Л А В А    X I.

*Черной Иванъ выѣзжаетъ изъ  
Хинона въ М.*

Я возвращаюсь къ моему Герою, который выпивши въ Хинонѣ бушылку добраго Анжунскаго вина за здоровье Г. Рабеллея, пошелъ въ Туръ, а опшуда въ крѣпость Луаръ, изъ Луара въ М. а изъ М. въ... Въ какую провинцію? въ какой уѣздъ? на какую гору? въ какой лѣсъ? вотъ чего я не знаю, и чего онъ самъ не зналъ! Онъ о томъ не думалъ, а считалъ свои пистоли, которыхъ число простиралось до тридцати.... Деньги —

прекрасное дѣло , сказалъ онѣ , и за удовольствіе поставлялъ считать ихъ. Я видѣлъ сороку , которая стучала своимъ носомъ по ефимкамъ , ей даваемымъ , по томъ била своими крыльями ; я изъ этого заключилъ . . . . вотъ спрасъ корыстолюбивыхъ считать безпрестанно свои деньги . . . . Вотъ все , что онѣ сказалъ на дорогѣ изъ Хинона до самаго Тура.

На пути Луарскаго замка нравоучитель начиналъ уже размышлять . . . . если я не употреблю ни на чтонибудь своихъ денегъ , то онѣ будутъ для меня бесполезны ; если же я ими стану торговать на морѣ , то я подвергну свое имѣніе опасностямъ бури , пучинъ , песковъ , подводныхъ камней и морскихъ разбойниковъ ; если же буду торговать на сухомъ пути , то не меньшимъ безпокойствамъ подвергнусь ; ку-

мецъ, торгующій хлѣбомъ, ничего не получаетъ, а напрошивъ торгующій бездѣлицами приобретаетъ очень много. Есть еще много такихъ промысловъ, которыхъ я не могу согласить съ совѣстію: такое-то ремесло того Жида, которой торговалъ распятіями. Если я отдамъ свои деньги въ общество, я буду безпрестанно бояться вѣроломства своихъ товарищей, обману повѣренныхъ: въ такомъ состояніи былъ одинъ Сурашской купецъ. Если я ихъ отдамъ въ проценты, то безъ всякаго опасенія останусь: но можетъ быть сыщутся такіе заимодавцы и такіе попы, которые принудятъ меня отдать тотъ барышъ, которой я выигралъ.

Нѣтъ, лучше купить маленькую часть земли... Вотъ заключеніе, какое онъ наконецъ вывелъ изъ всѣхъ сихъ посылокъ, входя въ



Луарской замкѣ; и онѣ чрезвычайно былъ доволенъ, что нашелъ рѣшеніе этой задачи; онѣ повсюду сіе заключеніе во всю дорогу... я возвращусь въ Гульмскую землю, я тамъ буду дышать природнымъ воздухомъ, найду мои прежнія забавы въ Гашингѣ; я вспомню обо всѣхъ удовольствіяхъ моей юности, построю себѣ домикъ при какой нибудь рѣчкѣ, стану обрабатывать маленькую земельку собственными своими руками; я изъ того получу и хлѣбъ и аппетитъ: у меня нѣтъ книгъ, но я стану читать книгу Карпезія и книгу всея природы, начну собирать травы, буду цѣлые дни разсуждать о величествѣ Божіемъ, о цвѣтахъ, о зернышкѣ травы... Соспоевѣ сѣи прекрасные замки, онѣ пришелъ въ Ману, поужиналъ очень хорошо, съ удовольствіемъ

лежѣ на постелю и заснулъ столь крѣпко, что никогда такъ не съпалъ.

---

Г Л А В А XII.

*Черной Иванъ входитъ къ Мясницкому Священнику.*

Мысли упренія не всегда похожи бывающѣ на вечернія; но Черной Иванъ всталъ задумчивымъ по обыкновенію своему. Воображеніе его не представляло ему ни благополучнѣйшихъ Гульмской земли крестьянъ, ни цвѣтущихъ, ни зелени. Во всей дорогѣ показывались ему только несчастія горести и законы нѣсколько странные. . . .

Естьлибъ я возвратился въ Гульмскую землю, то Священникъ и всѣ его прихожане сказали бы: вотъ незаконорожденной! нѣтъ,

мнѣ лучше остаться у дикихъ Ирокійцовъ.

Я бы поспроилъ на берегу рѣчки хижинку, но опасаясь, чтобы шотъ сержантъ, которой столько разъ сбѣгалъ меня прутьями по за дикой терновникъ, по за кусточки, по за листочки, опять не прибѣжалъ и подѣ именемъ дѣсника не разорилъ бы бѣдной моей хижинки, подобно тому городу, которой отдается на разграбленіе. Нѣтъ, я за лучшее сочту поселиться въ дѣсахъ Канадскихъ.

Куплю маленькое поле! но въ купчей, о которой говорилъ мнѣ Французскаго острова купецъ кто за меня поручится? Я бы его сталъ обрабатывать! я бы сдѣлалъ его лучшимъ, но сборщикъ подащей, которой по нѣкоторому праву опіялъ у меня наследство мо-

его дѣдушки по этому же праву послѣ моей смерти завладѣешь моею землею. Если бы мое владѣніе перешло въ госпиталь, я бы съ удовольствіемъ теперь купилъ его; но оно достанется какому нибудь Господину, и онъ будетъ пользоваться моими трудами и моимъ попомъ; и все это, за чѣмъ я плавалъ по морямъ, будетъ принадлежать ему; онъ же получитъ и тысячу рублей, данныхъ мнѣ моимъ благодѣтелемъ! Это будетъ для него же, что я полтора года числалъ въ Парижѣ Лашинской молитвенникъ, не зная ни слова Лашинскаго языка! .... Онъ не договорилъ .... упалъ съ берегу въ ровъ и лежалъ безъ голоса и безъ движенія.

Я не знаю, что бы тамъ съ нимъ случилось, если бы Провидѣніе не послало приходскаго Священника. Онъ, проходя мимо

его, сжалился надъ нимъ, подошелъ и спросилъ его: за чѣмъ онъ такъ поздно лежишь на дорогѣ; вишь уже ночь на дворѣ. Государь мой! сказалъ опамяшовавшись Черной Иванъ, я размышлялъ о своей участи. — Гдѣ твое опечесство? Мое опечесство — я его не имѣю; эшо-то и есть причина моихъ размышленій. — Откуда вы идете? — Откуда я иду? на эшо надобна по крайней мѣрѣ цѣлая недѣля, чшобы вамъ о томъ пересказать: я иду изъ Перу, изъ Бразиліи, изъ Кипая, изъ Канады, изъ Бурдо, изъ Антильскихъ острововъ, помнишся также мнѣ изъ Ангулема, изъ Тура, изъ Луарскаго замка и изъ города Виндина. — Чшо вы тамъ дѣлали? — Я все дѣлалъ. — Я былъ площаднымъ кучеромъ, приводилъ въ порядокъ буквы, продавалъ книги, читалъ молишвен-



никъ, и вотъ шеперь здѣсь..... Человѣкъ такихъ свойствъ понравился добродушному попу; и какъ была ночь и не было шумъ поспоялаго дома, то Священникъ попросилъ учивымъ образомъ моего Героя къ себѣ въ домъ, чтобы узнать попространнѣе его путешествія. Черной Иванъ, примѣшивъ въ себѣ добродушномъ человѣкъ качества своего благодѣтеля, съ удовольствіемъ принялъ ласковое предложеніе его, и отправился съ нимъ въ домъ его.

---

### Г Л А В А XIII.

*Черной Иванъ основалъ свое жилище въ домѣ Священника.*

Добродѣтельной Пастырь сперва посадилъ моего Героя за ужинъ, и по томъ заставилъ его рассказывать свою исторію .... Вы про-

шли весь свѣтъ, но ничего не нашли, кромѣ печалей; у васъ нѣтъ спечества, и такъ останьтесь у меня; я васъ сдѣлаю моимъ библіотекаремъ и садовникомъ, потому что я люблю цвѣты ....

Вотъ уже Черной Иванъ, для разсѣянiя своего горя, поселился въ приходской избѣ вмѣстѣ со старымъ Священникомъ и со старою набожною служанкою. Уже принужденъ по причинѣ странности своей судьбы сдѣлаться смотрителемъ и надъ книгами и надъ цвѣтами Жансениста.

Этотъ добродушной Священникъ получилъ наслѣдство послѣ проихъ дядевъ, послѣ стараго попа — какого-то спряпчата — охотника до старинныхъ вещей, и послѣ Лѣкаря Астронома; и вотъ почему можно судить о шѣхъ книгахъ, которыя составляли библіотеку его;

оранжерея его наполнена была разными иностранными соками — и вотъ по чему можно судить о цвѣтникахъ его.

Черной Иванъ принялся за свою должность, вступилъ въ библіотеку, бѣгалъ въ ней по всѣмъ ея угламъ, видѣлъ и въ листъ и въ маленькомъ форматѣ всякаго сорта покрытыя пылью книги; всѣ пересмотрѣлъ на нихъ подписи, и шихонько съ досадою сказалъ .... естли бы пришелъ какой нибудь Турокъ и сію библіотеку разорилъ до основанія, право очень было отъ того потеряли науки. Такъ здѣсь-по, сказалъ Герой мой, буду я въ ненастное время обитать. — Точно такъ, отвѣществовалъ добродушной старикъ, это ваша забава во время ненастья; сюда-то будете приходить для разогнанія вашей пасмурной грусти, и спанете лѣчишься отъ вашей

задумчивости и отъ всѣхъ при-  
скорбностей, испытанныхъ вами въ  
Парижѣ и во всѣхъ вашихъ путеше-  
ствіяхъ, какъ на сухомъ пуши,  
такъ и на морѣ, въ Перу и въ  
Кишаѣ. — Государь мой! вы вели-  
кую сдѣлали для меня милость;  
но еслии къ несчастію не лъзя  
будетъ ею пользоваться, такъ  
какъ я долженъ; еслии скучно  
будетъ въ вашей библіотекѣ;  
еслии задумчивость будетъ меня  
перевозитъ и среди вашихъ книгъ;  
еслии... О! вы тогда подите въ  
цвѣтникъ, поступайте такъ какъ  
пчела, летайте съ цвѣточка  
на цвѣточикъ; еслии вы уста-  
нете, собирая цвѣты учености въ  
Жансени, въ Гонетъ, въ Жербе-  
ронъ и въ Монжеронъ, подите въ  
цвѣтникъ и рвите гіацинты, гво-  
здику и розу, и еслии угодно,  
присовокупите къ нимъ чершопо-

лохъ и кудрявой волчецъ. — Кудрявой волчецъ! государь мой, я въ немъ не имѣю нужды ; къ счастью Священникъ не очень вслушался въ слова его — и они пошли прогуливаться.

---

#### Г Л А В А XIV.

*Черной Иванъ въ библиотекѣ.*

На другой день пошелъ дождь, и Черной Иванъ, почитая больше мертвыхъ, нежели живыхъ Священниковъ, пошелъ въ библиотеку, съ полминуты стоялъ въ нѣкомъ восхищеніи, нѣсколько разъ читалъ на дощечкѣ начерченную большими буквами надпись : несчастной писатель . . . . Это значить что нибудь, сказалъ онъ ; это можетъ быть ключъ книгъ, для писателей послѣдней моды ; досадно, что я не знаю по Ламыни . . . . Эта надпись не что дру-



тое была, какъ названіе книги *Сифелія*, въ двухъ Частяхъ, въ осьмушку.

Повторяя сію надпись, онъ увидѣлъ въ углу добродушнаго Геродота, Ктезія, Ксенофонта, дряхлаго Мането — всѣ они покрыты были пылью и извѣдены червями.... Кажется, что почтенной мой хозяинъ, которой говоритъ съ такимъ краснорѣчіемъ о нашемъ Николаѣ Корнешѣ и Церковной Исторіи, не охотникъ до древней Исторіи; впрочемъ она очень хороша и очень величественна — посмотри... Ассирійская Имперія несравненно старѣ свѣта, но ея начало весьма кажется темнымъ. Начнемъ съ Сарданапала...; онъ читалъ Леклашфалассара, Сеннахериба, Набаролассара, Евимеродаха, Лаборозохорда... Охъ! сказалъ онъ, какая куча именъ! поищемъ исторію Гошпеншотовъ, она мо-

жетъ быть еще древнѣе .... Онъ не нашелъ ее, потому что Готтеншопы не имѣли ни побѣдителей, ни Геродота: и такъ пошелъ къ Манетону и вдругъ запутался въ прехъ стахъ и одной династии сего Автора. Охъ! сказалъ онъ, какое смятеніе! какъ обезображена древность! Что же бы онъ сказалъ, если бы услышалъ о древности Китайцовъ, Индѣйцовъ, о которыхъ никто еще не говорилъ, и которая въ нынѣшнія времена производитъ великой шумъ въ Философскомъ свѣтѣ.

По томъ отдохнувши немножко, посмотримъ теперь, сказалъ онъ, новѣйшую исторію: она должна быть гораздо яснѣе. Ему попался Сижебертъ, Григорій Турской, Павелъ Эмилій. Съ виду всѣ они казались людьми честными, просподушными, безъ прикрасъ, безъ болтовни, но немножко

легковѣрными. Черной Иванъ переворачивалъ ихъ съ перифніемъ собственнымъ библіотекарю, и нашелъ во многихъ мѣстахъ разбросанныя маленькія басенки, которыя ни мало не споили Греческихъ басенъ .... Удивительно, сказалъ онъ, что Гальскіе побѣдители остались въ забвеніи, между тѣмъ какъ Сисіонъ, Аргосъ, Мисенесъ, Аѳиняне и Лакедемоняне сколько прославились . . . . . Впрочемъ мнѣ нѣтъ нужды до сихъ старинныхъ исторій; я удивляюсь древнему Герою такъ же, какъ и новѣйшему Патагонцу; однакожъ я бы съ радостію прочиталъ что нибудь о Иванѣ или Яковѣ Сбромѣ, коего наслѣдники опіяли у меня имѣніе, доставшееся мнѣ послѣ дѣдушки.... Онъ ничего не нашелъ въ разсужденіи правительсва древней исторіи Ассиріянъ, Е... и А... Онъ нашелъ Габріеля Мулина и Массе-

вилля; но не нашелъ Нормандской исторіи, кошорой онъ искалъ.

Для чего же Черной Иванъ не искалъ исторіи Гимской, я объ этомъ не знаю, любезной чипатель; я довольно увѣренъ, что Герой мой мало заботился о республикѣ, дышавшей одною войною, и объ исторіи наполненной кровію всѣхъ націй.

---

## Г Л А В А XV.

*Черной Иванъ перебѣгалъ Академическія библіотеки.*

На другой день Черной Иванъ, прогуливаясь въ поповомъ саду среди тіациншовъ и ренункуловъ, думалъ объ Испоріи и говорилъ громкимъ голосомъ... народы, за звѣрями тоняющіеся, не имѣютъ Испоріи; у народовъ, спада пасущихъ, также ее нѣтъ; а мы знаемъ Испо-

рію только военныхъ народовъ, Историю наполненную смертоубійствами и сраженіями... Этою великой знамою и пошковашель спаринныхъ книгъ, которой служилъ при Королевской библіотекѣ, по видимому не зналъ ни Истории париковъ, ни забавной повѣсти Галловъ, но никто еще не зналъ ни Истории неба, ни Оперы Бюффона; Истории компаній Индійскихъ, Истории гадашельства, ни учрежденія ея, Истории насѣкомыхъ, Истории поселенцовъ, Истории растений.

Но я возвращаюсь къ моему Герою, которой взошелъ въ библіотеку, влекомя будучи непреодолимою къ ней склонностію, и всегда руководимъ любопытствомъ, причинившимъ несчастіе человѣческому роду. Онъ сдѣлался веселѣе прежняго, и послѣдуя словамъ честнаго отца, лежалъ ошъ книги



кѣ книгѣ, какѣ пчела перелезающая съ цвѣточка на цвѣточикѣ.

Ему топчасѣ попались въ М. десять талантовѣ данныхъ и возвращенныхъ.... Эпо точно, сказалъ онѣ, есть одинѣ изѣ молищенниковѣ честнаго опца, ибо онѣ очень избитѣ... Ему встрѣтилась книга о Жансенизмѣ; поля всѣ изписаны замѣчаніями, щипѣ Гонета, которой показался ему очень увѣсистѣ; ему встрѣтились и другія Лашинскія книги, но онѣ въ нихъ ничего не понималѣ.

Онѣ пересмотрѣлъ Академическія сочиненія; увидѣлъ сочиненіе о рабствѣ и о видѣніяхъ — они ему показались весьма короткими, и онѣ записалѣ ихъ въ свою книжку. Онѣ видѣлъ также крипическое сочиненіе о существѣ Бога.... Много я видалѣ, сказалъ онѣ, въ Королевской библіотекѣ Лексиконѣ крипическихъ, разсужденій

крипическихъ, разговоровъ крипическихъ, исторій крипическихъ, писемъ крипическихъ, записокъ крипическихъ, наблюденій крипическихъ, размышленій крипическихъ, но никогда не видалъ еще крипическаго сочиненія о существѣ Божіемъ.... Эту книгу онъ и не раскрывалъ; и, продолжая разсмапривать Академическія сочиненія, увидѣлъ онъ Францисканца, Менота, славнаго кухмистера, похвалу дурачеству ученаго Эразма и послѣ приговоръ, опредѣленной на созженіе Симона Морина, котораго однакожъ заставили умереть въ домѣ сумасшедшихъ, такъ какъ прежде уморили славнаго Эона, Бришанскаго дворянина, которой по сумазбродству своему говорилъ, что онъ будетъ судить живыхъ и мертвыхъ, во имя того, которой приидетъ нѣкогда судить міръ.

Служанка весьма ксшапи пришла къ Черному Ивану, что-бы предупредить его горестныя размышленія; онѣ конечно бы спалѣ еще думать о дѣлѣ Симона и о Ноѣ Бедѣ, о собраніи Сорбонскомѣ, которое повелѣло разсмотрѣть шворенія Эразмовы и называть Автора глупымѣ, безбожникомѣ и врагомѣ Іисуса Христа, Святыя дѣвы Маріи и всѣхѣ Свя-тыхѣ.

---

## ГЛАВА XVI.

*Черной Иванѣ посѣщаетъ дре-  
внихъ Схоластическихъ Бо-  
гослововѣ.*

Священникѣ, отхлебавши по-  
хлебку, спросилѣ весьма учтиво  
Чернаго Ивана, нашелѣ ли онѣ  
удовольствіе въ библіотекѣ и въ  
цѣлѣпникѣ его. — Мало сударь,

сб вашего позволенія сказать ;  
я примѣчаю въ себѣ , что я часъ  
отчасу болѣе дѣлаюсь задумчи-  
вѣе . — Такъ вы по этому не всѣхъ  
еще видѣли нашихъ Докторовъ ! —  
Нѣтъ сударь , я служилъ цѣлой  
годъ въ Королевской библіотекѣ ,  
но никто меня не спрашивалъ о сихъ  
Докторахъ ; а теперь совершенно  
надѣюсь ихъ увидѣть . Въ самомъ  
дѣлѣ онъ не дождался дезерту и  
отправился въ библіотеку почтен-  
наго Пастыря : тамъ увидѣлъ онъ  
собраніе упомянутыхъ учителей ;  
тутъ онъ увидѣлъ въ Капуцин-  
скомъ видѣ Дюнза , Аккама , Але-  
за ; всѣ они съ остревенѣлостію  
спорили о Философіи Аристоше-  
левой ; онъ увидѣлъ Дюранда  
Сентъ - Пурсеня , которой съ шѣмъ  
унесъ у него оплечье , чтобы го-  
раздо удобнѣе было рѣшить школь-  
ныя задачи ; — стараго острое-

скаго Алень, въ уголкѣ о чемъ-то думавшаго, и Раймонда Людле чрезвычайнаго, съ черною долгою бородою, имѣющаго на плечахъ красное исподнее плащье, на головѣ кубикъ, а въ рукѣ колпакъ. Тутъ лежатъ вверху и внизу; назади и по сторонамъ Суаресъ, Албертъ великой, Васкезъ и Саншесъ. Суаресъ опирался на дващати-трехъ большихъ томахъ, и въ рукѣ держалъ трактатъ о законахъ; великой Албертъ окруженъ былъ дващатью - одною толстыми книгами, и они такъ сказать всего его закрывали; Васкезъ нѣжно покоился на десяти томахъ, а скромной Саншесъ имѣлъ только подлѣ себя чешыре маленькіе тома, съ одною книгою о супружествѣ. Черной Иванъ никакъ не понималъ ни языка, ни споровъ сихъ учителей; но надменной видъ облокопившихся на толстые спол-



пы книгъ своихъ; гордая осанка окруженныхъ шomaми, какъ побѣдоносными профeями; грозное чело прочихъ, ихъ угрюмой голосъ, — ихъ соизмы, а особливо образцовое сочиненіе Раймонда Люлле, красное его исподнее платье и кубикъ шoликое произвели въ моемъ Герoѣ впечатлѣніе, которой прошелъ Западной океанъ и Южныя моря, что упалъ онъ навзничь и съ добрые полчаса лежалъ безъ памяти; нѣсколько образумившись, раскрылъ онъ для разсвѣнія своихъ мыслей сперва записную свою книжку, по шомъ Іереміады Ивана Готевильскаго, достойнаго ученыхъ Героевъ поварища, а наконецъ маленькаго въ двѣнадцатую долю Нормандскаго Чернаго Ивана съ нѣкоторыми бумагами, касающимися до споровъ Богословскихъ и его разсужденія. . . . Какъ!

въ свѣтѣ бывалъ Черной Иванъ! монахъ и Богословъ Сейской! копто-рой полковалъ Капихизисъ...! поссо-рился съ своимъ Епископомъ и умеръ въ темницѣ. Да былъ ли онъ преем-никомъ Дювальи, Мулинеша, Бер-тода, Дангина, Тюргоша и другихъ начальниковъ церкви Француз-ской?..... Что же бы онъ ска-залъ, есъли бы зналъ Аррантра, кропчайшаго изъ челоѣковъ, ра-зумнѣйшаго изъ Прелашовъ, возбу-новителя храмовъ, которыхъ онъ естъ первѣйшимъ украшеніемъ.

---

## Г Л А В А XVII.

*Черной Иванъ сдѣлался боленъ  
послѣ посѣщенія библіотеки.*

Видъ вооруженныхъ Схоласпи-ковъ, процессъ и шюрма училеша Ивана Чернаго толикое произведи во всѣхъ жилахъ Мизантропа со-дроганіе, сполько перемѣшали чув-

ственное его воображеніе , что онъ совершенно не могъ ни спать, ни ужинать.

Старой Священникъ, пронувшій состояніемъ своего гостя , поушррано засталъ его на постели , совѣтовалъ ему вмѣсто лѣкарства скушать кусокъ жаренаго въ винѣ хлѣба и чашать Оемистокла и Докторовъ Порпроальскихъ. — Докторовъ Порпроальскихъ ! государь мой , вы мнѣ напоминаете о сукъ , которою я мучился въ улицѣ Св. Іакова. Арнодъ , Николай , Пасхаль , могли бы быть весьма великими людьми; но дѣло Жансениста , котораго они въ судѣ обвиняли , ихъ сдѣлало нѣсколько нечувствительными. — Вы говорите о лучшихъ писателяхъ того вѣка , въ которомъ Арнодъ сочинилъ Грамматику , науку мыслить и вѣчное существованіе вѣры. — Это такъ , но онъ много писалъ про-

тивъ Малевранша и противъ правоученія Езуитовъ; я помню объ этомъ. Николай писалъ разсужденіе о человѣческой вѣрѣ, о законныхъ предразсудкахъ, о единствѣ церкви и о правоученіи. — Такъ — но онъ писалъ въ угодность Жансенистовъ, и перевелъ все это на Латинской языкъ, я и это помню. — Пасхаль написалъ о коническихъ раздѣленіяхъ и надѣлалъ нѣсколько провинціальныхъ писемъ. — Пасхаль! я объ немъ ничего не говорю; онъ никогда не беспокоилъ меня скукою въ улицѣ Св. Іакова, а много забавлялъ меня на морѣ: признаться надобно, я никогда не читывалъ лучшихъ и забавнѣйшихъ писемъ; и если бы сожгли всѣ книги Жансенистовъ, то надобно бы сберечь провинціальныя письма, какъ совершенной образецъ самыхъ прекраснѣйшихъ любовныхъ сочиненій.

По сихъ словахъ старая служанка взошла съ жаркимъ, и набожной отецъ пошелъ чистить свой молитвенникъ въ самую ту минуту, когда солнце садился; онъ никогда его не чистывалъ поутру, пошому что не любилъ славословить солнцева восхожденія.

---

Г Л А В А XVIII.

*Чернаго Ивана посѣщаетъ дерзвенской Лѣкаръ.*

Черной Иванъ, сѣвъши половину жаркова, вскочилъ съ радостнымъ удовольствіемъ, однакожъ не спалъ чистить Емистокла, но пошелъ прогуливаться и думать о своей скукѣ, которая въ немъ часъ отъ часу умножалась.

Лозы, азбука, обиды его товарищей, частые удары сержанта,



пиратическая смерть его дѣдушки, спрогой выговоръ опца Луизона опять начинали, потрясать чувствительные его органы.

Путешествіе изъ Парижа, труды въ улицѣ Св. Іакова, побѣги его въ городѣ, упражненіе въ Королевской библіотекѣ — все это прибавило много печалей къ дѣтской его грусти. Онъ умножилъ грусть свою въ Бразиліи, въ Перу, въ Кишаѣ, въ Сурашѣ, въ Могульскихъ и Анпильскихъ островахъ. Съ самаго его возвращенія, встрѣча съ Жидомъ, въ Бурдо каретной полчокъ, размышленія его на дорогѣ Аленсонской, еще болѣе потрясли жизненные его нервы, видъ Схоластиковъ пославленныхъ въ спрой, темница Архидіакона Сеескаго, сходство именъ, увеличили его грусть и произвели въ немъ боль.

Такимъ - то образомъ прогули-  
вался онъ въ саду, или лучше  
сказать, онъ не прогуливался, а  
шатался какъ упившійся человекъ  
и топталъ ногами цвѣты. Между  
тѣмъ почтенной овецъ привелъ  
сельскаго Оператора, за которымъ  
нарочно посылали; это былъ родъ  
знашнаго пешимешра; онъ на ру-  
кѣ носилъ кольцо и ни о чемъ не  
сумнѣвался.... Государь мой! ска-  
залъ онъ Мизантропу, посмотре-  
вши у него пульсъ, вы очень боль-  
ны и больны больше, нежели вы  
о томъ думаете; у васъ болитъ  
затылокъ, плеча, поясница и ноги;  
языкъ сухъ, желудокъ засоренъ,  
брюхо надуто, и у васъ запоръ.  
Вы должны принять раза три сла-  
бительное и пустить кровь, чю-  
бы получить зрѣніе. Время надоб-  
но ловить, и скорѣе принять  
прищипать грановъ ялапу и со-

рокъ пять трановъ ипекакуанги ;  
если этого будетъ не довольно ,  
прибавьте проносного шаршару , и  
послѣ увидите : теперь подите вы  
спать и будьте спокойны . Я о  
томъ подумаю . . . сказалъ Черной  
Иванъ , и больше не говорилъ ; они  
разстались — Операторъ пошелъ  
обѣдать , а Герой мой прогули-  
ваться , потому что считалъ онъ  
прогулку здоровѣе , нежели лежать  
на постели .

---

## Г Л А В А XIX.

*Черной Иванъ совѣтуется съ  
Астрономами , и написалъ  
свою духовную .*

Эскулапъ молчаливъ , прогу-  
ливаясь сказалъ Черной Иванъ ;  
я спрашивалъ его въ храмѣ о меж-  
дусуточной лихорадкѣ , которая  
меня беспокоила на берегахъ ме-

риканскихъ, но онъ мнѣ ничего не отвѣчалъ; но вотъ сельской Докторъ-онъ его опытиѣ .... По томъ онъ два раза прокричалъ .... какъ я несчастливъ! Какая же моя участь?... По томъ посмотрѣлъ онъ на него, и пошелъ въ библіотеку совѣтоваться съ Астрономами.

Тутъ ихъ много было — какъ древнихъ, такъ и новѣйшихъ; они собраны были дядею Лѣкарскимъ. Изъ древнихъ были Албумазаръ, Гефестіонъ, Матернусъ и Массабалла; а изъ нынѣшнихъ Ротеръ Баконъ, Арнодъ Вилленевъ и Петръ Аилской; назади и возлѣ ихъ Разисъ, Ависенъ и множество другихъ Араповъ, коихъ Черной Иванъ не зналъ. Одни разсматривали сферу небесную, а другіе чело Императора, иные руки Королевины, а прочіе внутрен-

ность ципленка; одни носили клубки, другие исподнее плащье: на одномъ только была красная шапка — и всѣ они столько были страшны и свирѣпы, что Герой мой потчасъ отпуга вышелъ для написанія своей духовной, и поручивши свою душу Богу, написалъ ее по формѣ такимъ образомъ.....

Хозяину моему оставляю гардеробъ и двадцать девять пистолей, у меня оставшихся, и прошу его отдать одну изъ моихъ простыней обмывальницѣ съ тѣмъ, чтобъ она не брала моихъ наволочекъ.

Вырыть мнѣ могилу при входѣ кладбища для того, чтобы старой какойнибудь мужикъ не сталъ роптать за то, что меня положили близь его прадедовъ.

Каждому изъ благочестивыхъ обратій дать по четкамъ, однакожъ съ тѣмъ условіемъ, чтобы



они, возвратившись домой, читали обо мнѣ молитвы.

Послѣ погребенія раздѣлить похотѣю нищимъ, хлѣбъ бѣднымъ бродягамъ; инструменсты мои лѣннцамъ, косынки пригожимъ дѣвицамъ, которыми не на что ихъ купить; восемь пистолей старухамъ, у которыхъ нѣшъ приданого, и которыя начинаютъ тѣмъ скучать; оштакъ, куда хотѣтъ, дѣвають, а особенно на чищеніе запылившихся книгъ въ библіотекѣ.

---

## ГЛАВА XX.

*Черной Иванъ исповѣдывается и умираетъ.*

Какъ скоро Герой мой пересталъ писать, взошелъ почтенной ошецъ, которому онъ вручилъ свою бумагу и говорилъ ему....

Государь мой, любезной мой благодѣтель! я вижу, что печаль срываешь цвѣтъ моего возраста, и что небо скоро окончитъ мои печали; исповѣдуйте меня, возмите эту духовную и публикуйте ее.

Какъ спали чистая молишу, онъ въ то время раскаивался въ нѣкоторыхъ дерзостяхъ и грѣхахъ своей молодости:

Въ своей злости, которая въ дѣтствѣ началась, съ возрастомъ умножилась, а по томъ сдѣлалась главнымъ его свойствомъ, и была причиною всѣхъ его худыхъ словъ и поступковъ.

Въ досадѣ на товарищей своихъ, называвшихъ его выблядкомъ, и на сборщика податей, завладѣвавшего хижиною его дѣдушки.

Въ тѣхъ неудовольствіяхъ, которыя онъ чувствовалъ въ Парижѣ, какъ набиралъ длинную роспись Прокуроровъ и подьячихъ —

у шипографчиковъ въ улицѣ С. Іакова, какъ печаталъ Исторію Жансенизма — въ библіотекѣ Королевской, какъ раздавалъ публикѣ читать книги, или самъ ихъ читалъ; — онъ — раскаивался въ своемъ хладнокровіи къ честности всѣхъ на свѣтѣ женщинъ — въ разсѣяніи мыслей своихъ, когда съ Аббатомъ читывалъ молитвенникъ на такомъ языкѣ, котораго не разумѣлъ — въ колкихъ своихъ размышленіяхъ и въ длинныхъ ругательствахъ противу всѣхъ Европейцевъ...

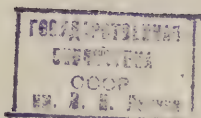
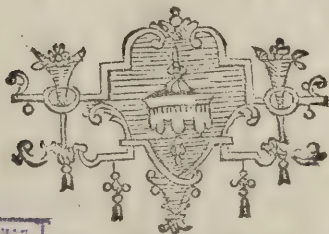
Во всѣхъ разговорахъ, какъ онъ самъ съ собою бесѣдовалъ по большимъ дорогамъ, и оскорблялъ своего ближняго — а особливо въ томъ, что онъ сказалъ въ первомъ движеніи сердца послѣ того, какъ ушибся въ Бурдо о карету.

Въ томъ, что бранилъ новѣйшихъ Богослововъ, смѣшавшихъ Бого-

словію св Аристотелевою Философією; что ненавидѣлъ Алберта Трооша, Іоанна Дюна и Раймонда Люлла, и что спрашивался у Астрономовъ о будущей своей участи.

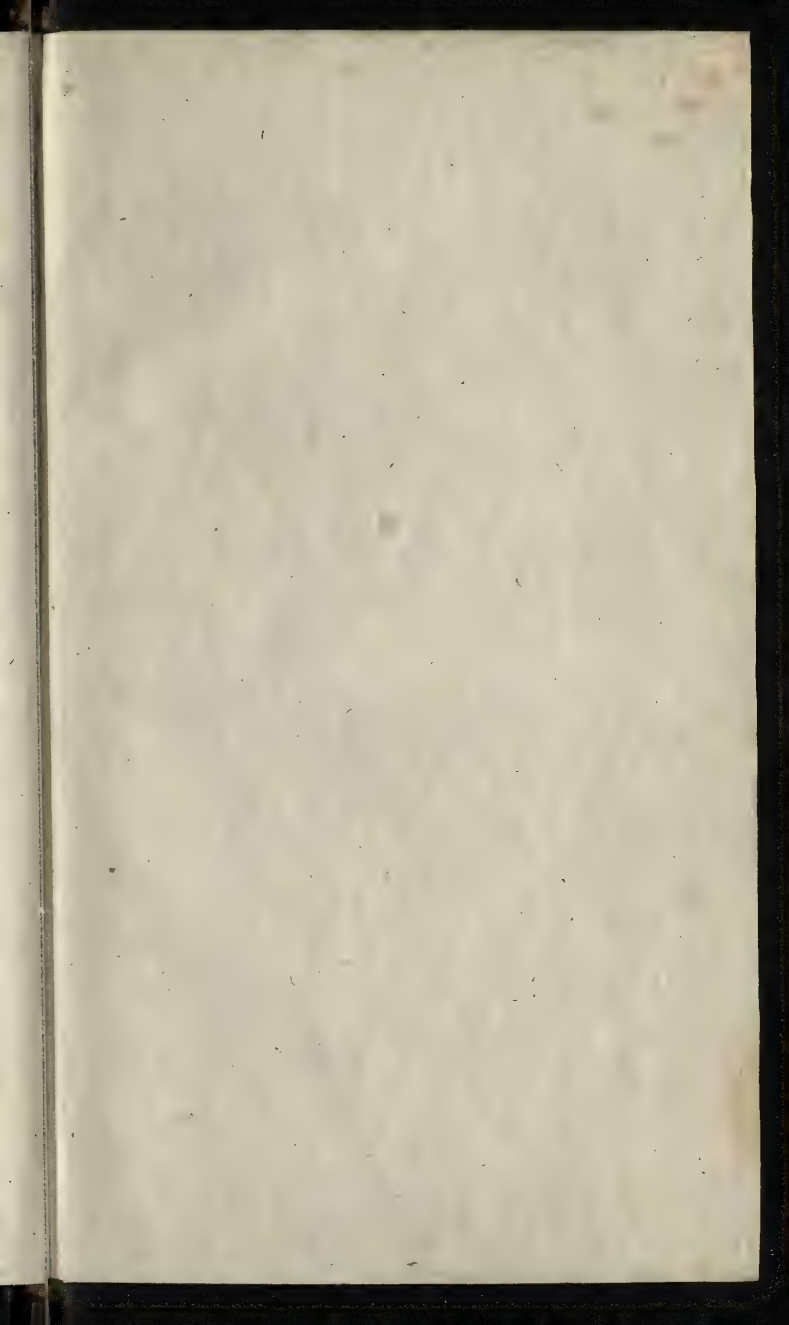
Послѣ сей исповѣди Герой мой св благоговѣніемъ у Бога испрашивалъ прощенія, а у Священника благословенія; по томъ безъ всякаго прискорбія оставилъ свѣтъ на прищатъ всьмомъ году своего возраста, девятнадцатаго Августа 1700....

К О Н Е Ц Ъ.



МК III - 2430

2160-77





Inches

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

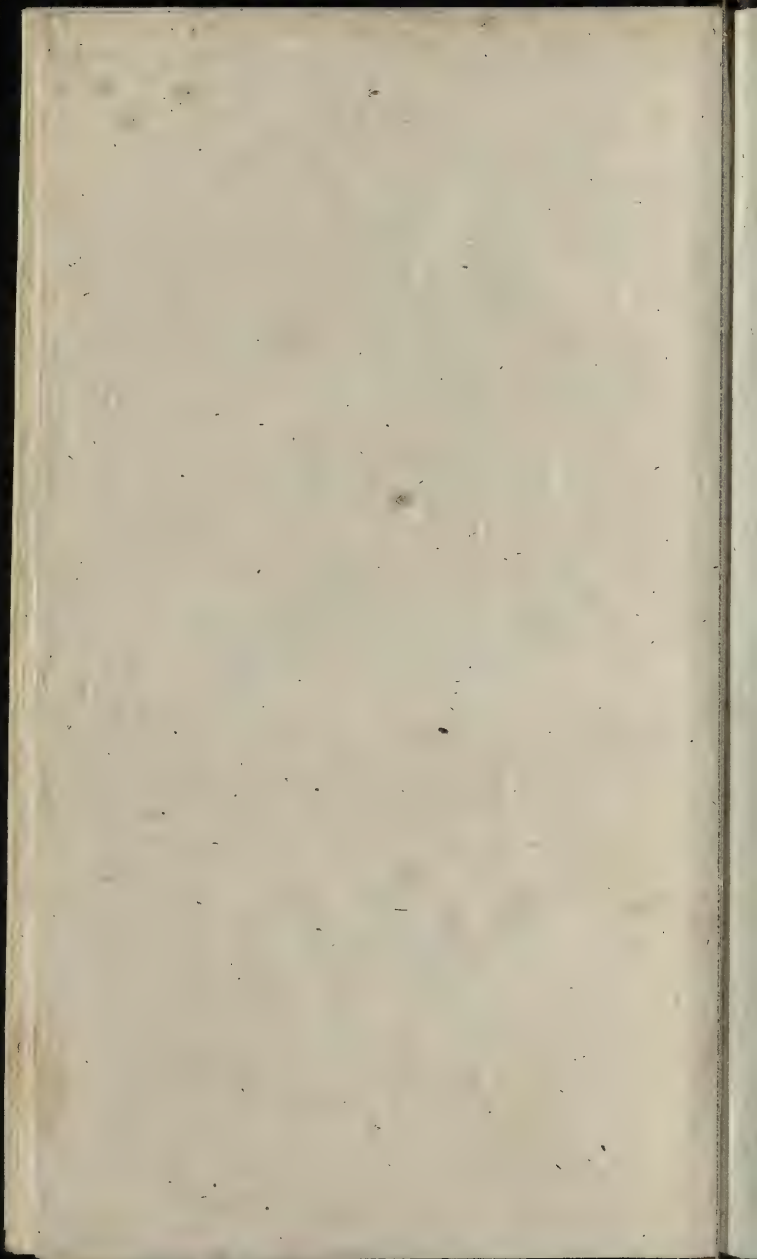
Centimetres

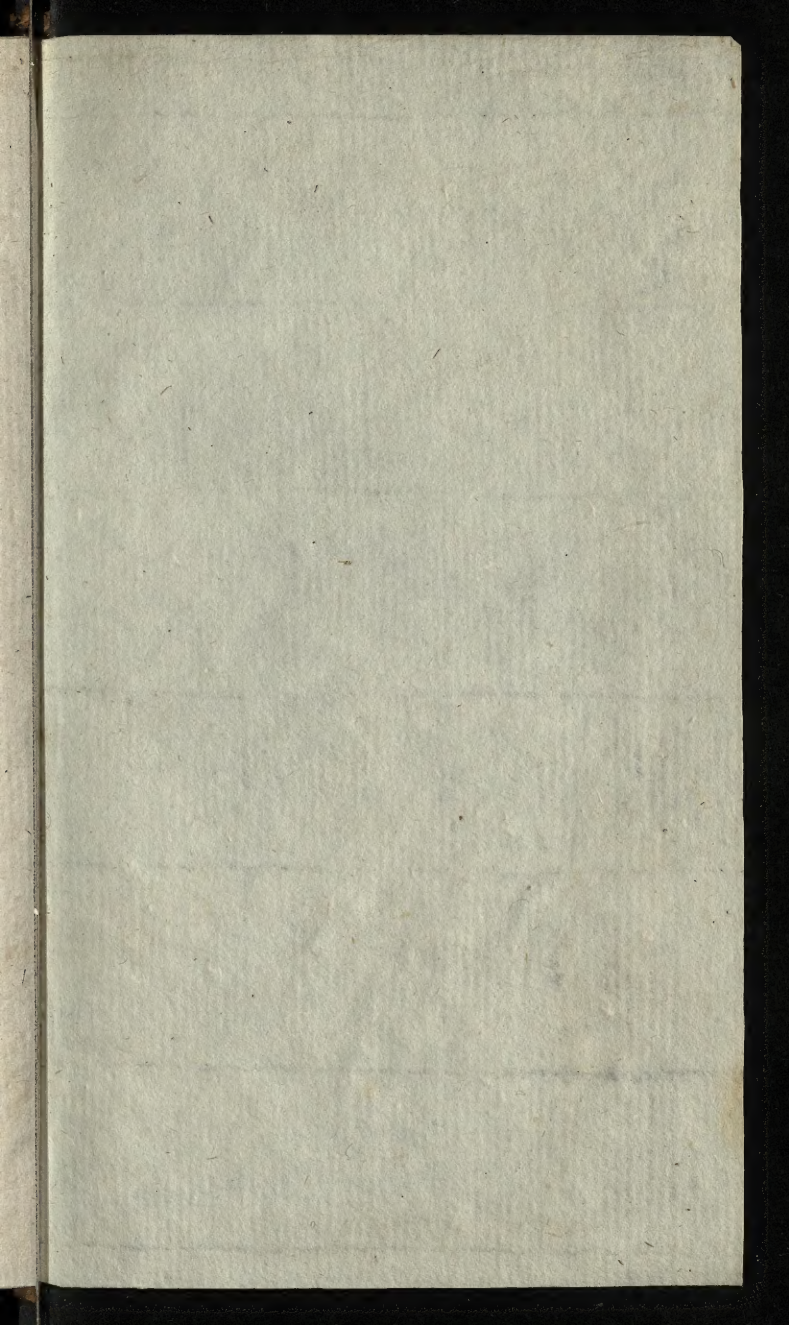
# Colour Chart #13

DANES  
-PICTA  
2.COM

Blue Cyan Green Yellow Red Magenta White 3/Color Black







1871

1875



Mar. 46  
40 p.

Yo

3158/257

